

Provincial State Papers

Jom. X.

1791. Geberlie 15

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

40

+ 1791 = Mayo 26 = Tuerto de Nuca.

Framon Ant Saavedra y Guyralda al Governador 2. José ant Promen.

Sedido de Cebo y Saleas

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Tara Socorro provisional se pide, de remitan huego, 120 Cebo y 32 Taleas pour luenta de La Treal Hacienda mientras el Comandante de J. Blas envie todo el pedido anteriormente hecho.

+ 1791 = Mayo 26 = Puerto de Nuca R. a. Saavedra y Guyralda å J. a. Promen. Sedido de un albaril = Orden de regreso para los enfermos = Sedido de medicinas.

Avisa que, por neusidad, Le gueda Con el albanil Salvador Trivera de la fragata Ctranzaru, lacual Continuara du viage Euando esti remplasado dicho albanil.

Dice gu se embarguen en la fragata Aranzane los individuos pertenecientes al puerto de Nuca y tambien los marineros enfermos que y a Convalecieron y que Labian llevado los Paqueboto I. Carlos y Balandra Trineisa Treal. Manda dieir al linfano le envie les sentencilies pedidos ya y las mas medicinas que prueda de las que Conduce la fragata Aranzarie. R. a. Saavedra y Guyralda á S. Fo. Romen Tedido de barro y recomendaciones.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

De abordo de la fragata Concepción dice: Le le remita al afferes de Navio D. Juan Matute, 4 barrieas de barro para la fragua y facilit al Comandante del Sunto de Nuca J. Fran Eliza, los auscilios que ha pedido. Manifestan do la urgencia de dichas demandas, suplica las cumpla con la mas brevedad pasible.

0 1791 = agosto 17 = Tucidio de In Diego. (Tin firma) = In. Francisco = Undier de los documentos que de recibieron Con los oficios gue uppresa el de esta ficha.

Noticia del Ganado Vacuno que guedo para subsistencia de la tropa del Precidio Con inclusion del que Le recogio del disperso de la partida que le llevo à Monterrey Extractor de revista y Estado de fuerza from dupheado del mes de Curio. Idem, Idem de Mayo JJ. de Julio

Verificación de los Sumarios de Bulas de la Sta Cruzada, Carrespondientes al bienio anterior, que de han ginemado en Cumpli-miento de la orden de J. E. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Tolda dos que tolicitan licencia para carare, que aunque (palabra tachada) no vienen informadas del Comandante del precidio, pero Li recomendadas en oficio a compañatorio.

p.4.

* 1791 = Diviembre 13 = Ita Barbara

felipe de Gaycoechea à J. a. Bromen.

Consumo de tabaso y disculpa por haberlo

tomado = Cumpl de de ordenes respecto à toldados

muestos = Nombra de Ortega para manifar

los intereses = Esclusion de un toldado y

aplicación de penas à la tropa.

Remerda que por Carta Con ficha y de Nov to indico el consumo de 10710 lapillas de privos y eiganos que se higo en el prividio y die que el Consumo paró por habense escaseado el tabaco. Remite las eventas del año 1990.

De disculpa por no haber dado á tempo aviso de la escase de privos y ligaros. y

tambien por haberse genedado con un cajon de Nabaco que le fue dirifido. H. H. Bancroft Collection

Oe escusa, habiendo estado enfermo, for no haber ejeentado, tan luego Como las recibio, las indenes relativas a una mujer de quebara y à soldados muertos.

Da aviso que nombro al Sargento Todé Maria Ortigad para manejos delos intereses y gu Comunier al terriente Fran "Ontega las ordenos relativas à il.

Avisa, que, an Cumplimiento dela orden ricibida, que excluido de la Compania el Tolda do Luis From ero y que à los dem as soldados que han mercido alguna pena, se les ha aplica do dicha pena Conforme to denala la ordenaura.

pp 5-7

× 1791 = Mariembre 10 = Mission de Sn. Gabrill.

Ossi France de Ontega à J. a. Promeu. Ordido de gente trabajadora y aviso de des prosiziones tomadas

Tice gue, en virtus de un persois o que te fue dads, paró à In Gabriel afin de poder at elantar en la Casa, Jaca de agua. y Corrales. Tero que para eso, necesitando gente trabajadorai, la pidio à las Missioneros ofreniendo pagarla. Pero estos se negaron dicien do que tenion order de su Presidente para escusarse.

Indice gu por il lado de oriente, tiene vista, fan ado mayor y Caballos. Par il lado del tur tiene Lies miles de Ganado mayor y manada de lleguada en Campo H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Indica gue de la Mision : la mision vieja hay 7500 varas; al primer paso del rio de La Diego 10200 varas; à la villa de la Janja 12300 V.; y al lugar don de guiere porrer la casa, 2 y 3/4 leguas.

pp. 8-10.

+ 1791 = Octubre 31 = Santa Barbara £ Goyevechea à S. a. Romen Comunicación de una instancia

Manda la instancia del Soldado Nieto que le entrego el teniente F. de Ziniga para que de la correspondente noticia p. 11. * 1791 = Octubre 31 = J. F. Basara. f. Gay coechea à J. a. Romen.

Avisos de llegadas desoldados y totoro= Permiso de Casamiento

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Avisa gue el Soldado Pedro Regolado Peralta ef el paysano Pedro Romero pasan para ese presiódio Con Lus mujeres.

Pide permiso para gue se case el Loldado Felipe Gonzalez Con la viuda Felipa de la Cruz.

Avisa que, de tres lajones de ligaros que le encargaron, remite dos y se gueda lon uno por en contrarse escaso de tatacos Top. 13-13.

* 1791 = Octubre 5 = Sta Barbara. F. Gaycocchea a J. a. Romen. Aviso de ordenes recibidas

Avisa gue recibió las ordenes dadas y responde que solo le quedan medio cajon de ligaros, lomis mo de puros y mas de diy voto de poloo.

Dice gue le Comunicaron el permiso dado à la mujer del Toldado J. Guevara de ir al pueblo.

Avisa gun il Soldado Pedro Promero Le Kalla in In. Diego y gun ha vendi'do ana milpa a' precio infimo al Soldado Quinto Luniga del presi'dio de In. Diego.

H. H. Bancroft Collection Bencroft Library

* 1791 = Setimbre 23 = Sta Barbara. £. Gaycoochea á J. A. Romen. Aviso de la muerte de un indio

Dice gue de practicaron las diligencias Contra el indio Manuel Neophito de la Mision de 1th Buenaventura por haber ma-tado al indio Francisco de ema pedrada.

p. 16.

* 1791 = Setiembre 2 = Sto Barbara

Firmado Sablo Costa.

Diclaración de testigos of interargatorio

del coensado Manuel, Viophilo dela Missionio

Los destigas son deis y dieen to dos Somio mo, a' Saber gue los indios syamuel A Francisco hivieros una apresta a

000

a quien acabare primero de tarea estando en trabajo. Manuel gamo y Francisco habrien dose reusado à dar una medida de abalorios que fué lo apastado, resulto de esto una rina. Le pelearon a pedra das.
Francisco recibio una en la prierna que lo tuvo enfermo 23 dias y fallecio. H.H. Bancost Collection Bancost Collection Las respuestas des acusado Lon Conformes à las declaraciones de los testigos.

En Consecuencia, Manuel fué man Dado al Calabaro hasta nueva orden Luperion.

Tip. 17-27.

* 1791 = Setiembre 19 = Santa Barbara £. Gaycoechea a S. H. Romen. Salida de un limpano

Da' parte que tomo tolue di la respon sabilidad de darle al cirujamo de Juan Matute, una escolta para a companarle hasta du bugue. 1791 = Setiembre 19 = St Barbara

f. Gaycocchea à J. a. Romer.

Aviso de una omision

H. H. Bancroft Collection

Da parte que estando enfermo, no envia los estractos y demas papeles que acostumbra mandar.

p. 29

* 1791 = Agosto 92 = 5th Barbara

£. Gaycoechea a' J. A. Romen.

Llegada de un bugue y salida de un Capellan

Da aviso de la llegada de la fragata
Aranzani el 20 del Corrient mes y de la
Salida del Capellan Alejandro Tordan de
la fragate Princesa, para In. Diego.

p. 30.

* 1491 = Agasto 13 - Ho Barbara f. Gay evechea ~ J. H. Romen. Aviso de en carcelamiento

Da parte que ela indio, neofhito de

de esa mision se halla en el Calabaso por haber matado a otro indio de ma pedrada.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

* 1791 = Agosto 13 - Santa Barbara.

£. Goy coechea á J. A. Romen.

Aviso de que no ha ocurido nada de

4 traordinario en ese fresidio.

p. 32.

* 1791 - Julio 20 - Sta Barbara. £ Gaycoechea a' J. H. Romen. Hegada de reas.

Da parte gue de tres reas en caminos para Monterrey, Solo dos han llegado, habien-dose gueldado uno en Camino por engermo.

p. 33.

4 1791 - Dunio 20 = Sta Barbara. F. Gay coechea of S. a. Romen Aviso de Complimiento de ordenes Da parte gue Cumplio Con las ordenes que le dieson relativas al viage del terriente Dode de Ortega y de Su familia. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library Jn di eada también las Loras de Jalida y de llegada delos Correos anteriores.

p. 34

Arisa ge ido da arden,
hara la Cue s'obrantes
en el pasado via ra guemarlas Conforme al reglamento y en presencia
del Capellan y oficiales del presidio.

p. 33.

Firmado Promen (Gerpia cutificada por: J. a. Romen con fecha divembre 29 de 1791.)

Caul amencia el marimiento de su hija, y permita à su pueblo le haga las dom ostraciones acastembradas en dieho laso (Nodice cuales).

p. 137 - 38. Proque sique sonta elvel mismo)

Noto: Vooso pagina 58 de estes extractor

Da parte gue Cumplio Con las ardenes que le dievon relativas al viage del terriente Dode de Ortega y de su familia. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library Dn di'eada también las Loras de Salida y de llegada de los Correos anteriores.

p. 34

* 1791 = Junio 20 = Santa Parlara. F. Gay coechea á Pedro Fages. Aviso de arden

Avisa gue, habiendo seibido da arden, hará la Cuenta de las bulas dobrantes en el pasado bienio para guemarlas Conforme al reglamento y en presencia del Capellan y uficiales del presidio.

p. 33.

Firmado Promen. (Grapia cutificada por: J. a. Romen con fecha Diciembre 29 de 1791.)

Con fecha Diciembre 29 de 1791.)

Carta de Rey en la

Caul anuncia el macimiento de su hija,

y permita à la pueblo le haga las dem ostraciones acastimbradas en dieho laso (Nodice cuales).

p. p. 37 - 38. (Roque rique sourha elvel mismo)

Tiesto

Nota: Vease pagina 58 de estos extractor

* 1792 = Enero 7 = Monterrey Constaend mismo plingo que la que precedo)

Frimado Romen, Jose Hrguello, Pablo Cota

4 Jose Luniga.

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library Jose Liniga.

Ordenes relativa à la real Ceclula.

Ordenes relativas à las regasifas publices: Mjøre Josemme, trysk salvade ætillena y iluminaciones (Firmans Romen) Indica gue la Ré Cedula Le recibie el 7 de l'hero de Chano.

(Firmado J. Arguello) gran Wennidad tubo lugar. (Firmado Sablo Cota)

Avisa gur fja fur publicada la R'Cedula. (Firmavo Tosi de Zuniga) p. p. 38-39.

Tim fecha y Lin lugar. Sin firma Consentimiento de varias medidas tomadas solen reos y predide de varios dates para informes. p.p. 21-24.

1991 = Diciembre 24 = In. Francisco.

Bermenegildo Sal á J. a. Romen

Da aviso que manda por triplica do

las Cuentas que ha formado

p. 40

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

* 1791 = Diciembre 24 = In. Francisco.

fimado Hermenegillo Sal y Certa ficado

Conforme por Ramon Luis de la Vega.

Cuentas

Enentas hichas en vista de monstrar gur el alferes Pramon Lado esta en descubicito. p.p. 46-49

* 1791 = Diciembre 24 = L. Francisco. Hermenegildo Sal á J. a. Romen. Aviso

Da parte gue en el presidio estan ya archivadas las Capias dela naly Cedulas y oficios a compaña torios del Comandante general.

p. 50.

* 1791 = Diciembre 24 = In. Francisco

Hermene gildo Sal á D. A. Romen.

Periso Sobre limannas

H. H. Bancroft Collection

Da parte gue Legun permiso, se ha auterisado uma colecta de dinaro en favor de las Religiosas Capuchinas y gue en el presidio de han funtado 32 pesos.

p.p. 51-52.

* 1791 = Enero 1° = In Francisco Hermenegildo Sal á V. a. Romen. Rviso

Da parte que habiendo reconveido das unis tencias de la havilitation, en evatro unos Cueros por los enales pago una factura de 13 pesos y deis reales, y pregenta Como La de haier para Cubrirse de asa Cantibad.

p. 53.

* Sin fecha = Myonterey. Firmado: Hermen egildo Sal. Estracto de uma factura Da lista de efectos din dalidoc, a dalur:

7 Cajones, 2 Lua eales, 17 Calecceras; importando

to do 19 pesos y 6 reales.

p.p. 54-55.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1791 = Diciembre 9 = Monterrey Vin firma, al governador. Demanda

Un sold a do del Presidio Solicità la permitai tener un chinchonito funto à la Caballada, Esa dem and a en divigida al Governador. p. p. 56-57.

1791 = Diciembre 31 - In Francis w.

Hermenegildo Sal á J. A. Romen

Carta de aviso

Por es canta Le la dirige al Jovernador el pedido del Goldado del presidio, que solicita, le elejen de Chenichoro femto à la Paballada.

1. 58.

1791 = Francisco.

Hermenegildo Salá J. A. Romen.

Avis o relativo á librangas

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dice que no terriendo dinero, mo puedo pagar 2 library as imprortante las dos \$ 1400 - 4 pide al Gavernador les pongo de visto bueno para que seau pagadas por el factor J. arbide.

* 1791 = Ficiembre 31 = In Francisco.

Hermenegildo Sal á J. Cl. Romen.

Carta relativa a una librarya

Suplica al Gover porga Lu visto Lobre una libranza en \$32, a realy gun tiene gun mandar à la oficina principal de Corres en Messico.

p. 62.

1791 = Diciembre 31 - L. Francisco.

Hoermenegillo Sal. : J. a. Romen.

Carta de Cuentos.

a la vuelta)

Lue manda Cuenta del armamento que tiene, de Lu estado y de los Caballos y mulas que fore tambien H. H. Bancroft Collection

pp. 63-64.

Bancroft Library

× 1791 = Diciembre 25 = In. Francisco. Firmado Hermenegildo Sal. Comunicación Sobre gantedo.

Tide de tomen medidas para poder Contar el Ganado y Jorman Lus Cuentas de fin de ano

p.p. 65-67.

× 1791 = Diciembre 25 = In. Francisco. H. Sal à J. a. Romen. Ordenes sobre Ganado.

Da parte gue ha reibido la arden de mo premitir mas de un total de 16 vacas i por lo mas 20. Orden à Luan Bernal de Sacar Leo Cabezon de Le gassado mayor. pp. 68-69.

* 1791 = Sunio 14 = In. Francisco.

16. Sal á J. a. Romen.

Nombramiento

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Da parte gue a d'ado de alta en el extracto al recluta José Ant Janthes.

6.70.

* 1791 = Junio 14 = In. Francis co H. Sal a J. a. Romen. aviso.

Carta avisando que manda los vetractos de revista y estados de fuerza dela comparia.

* 1791 = Junio 14 = In. Francisco H. Sal a J. a. Romen. Aris.

Da parte gue uno de los dos Missioneros de destránio Danti la presidio y Lali para 1the Clara p. 48.

x 1791 = Junio 14 = In. Francisco. Il. Sal à J. a. Romen Carta de aviso.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Avisa gue manda los extractos por los Cuales dio alta a' dos reclutas: Inc Fran Tapia y Juan Garcia p. 73-74.

× 1791 = Julio 10 = In Francisco.

H. Sal a J. a. Romen

Permiss de matrimonio.

Manda las Solicitaciones de dod Soldados X Juan Jone Iguera J. Juan Jarcia Ague piden luencia para Casarle.

* 1791 = agosto 3 = Sn. Francisco H. Sal a J. a. Romen Aviso de pedidos

Avisa gun pidio al temiente Jose Arquello, paro, hilo, manta y Sombneros paralatropa. pp. 76-77. × 1791 = Julio 10 = In. Francisco.

H. Jal á J. a. Romeu.

Parte sobre mulas.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Avisa gue mand o' 8 mulas para elyeorico april de traer 8 prisas delas memorias de Myenis.

p. 78

× 1791 = Julio 10 = In. Francisco.

H. Sal a J. a. Romen.

Comunication

Quemaron, portenerientes à la VE Cruzada
y al bienio de 1788-1789.

p. 79.

* 1791 = agosto 8 = In Franciso.

H. Sal a J. a. Romen.

En ous de fauturas

Da part de erver Cometivos en las janduras de Jasi de Arbide (No dice Eucles) p. 80-81. x 1791 = agosto 3 = In. Francisco

H. Yal a J. a. Romen

Pedido de dinero

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Pide gru, habien double vend ids unds 97 pieles de neutria Curtidas por 829 peros, en Meseiro, Le le mande ese dinero. pp. 82-83.

X 1791 = agosto 3 = In. Francisco

16. Sal a' J. a. Romen

Aviso relativo a' un missionero

Da parte gu fray Martin Lardacta Le gruder en la Mission de 1the Celara. p. 84.

* 1791 = Junio 28 = Monterrey. H. Sal 2' J. a. Romen. Oviso de estados defunya.

avisa gun manda los estraitos diestados difunza.

× 1791 = Junio 28 = elyonterry. H. Yal & J. a. Romen Ilegada de una fragata

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Avisa gue habiende llegade la fragata Azanzane, recibió las memorias de Meserio.

p.p. 86-87.

× 1791= Junio 28 = Monterrey. 36. Sal á J. a. Romen aviso en salida

Da parte gue taliendo par este puridio, dejó un su lugar al targento dela Compania p. 88.

* 1791 = Julio 10 = In Francis co. H. Sal a' J. A. Romen. Aviso de perdidas.

Dice gur en el presidio demonterrey le lastimo un Caballo y le perdieron la Lilla y Capa de un Lottado.

× 1791 = Oulio 10 = In. Francisco. H. Sal á J. a. Romen. Aviso de llegada

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Da parte de la llegada à In Francisco en donde no encontro minguna novedad.

x 1791 = Julio 10 = In. Francisco Ib. Sal á J. Ol. Tromen. Carta de aviso

Avisa que manda los estrontos de revista.

y estados du freeza.

* 1791 = Diesembre 22 = Sta Barbarra. Fre Goy evechea à J. a. Romen Carta de aviso

Avisa gu mandó al affures Tablo Cota à L. Buenaventura para en cuartelar la tropa.

p.p. 92-93.

1791 = Diciembre 14 = At Barbara.

Fi Gaycoechea à J. a. Romeu

Perdida de Caballer - Incendio Bencroft Library

Da parte gue habiendo perdido unos Caballos, los mando buscar y mo se encontrador. — Da tambui aviso de un principio de incendio gue se Combatió Con aquida de los selbados.

p.p. 94-97.

* 1791 = Julio 20 = 915. Barbara. F. Gay coechea à J. a. Romew aviso de reibs

Da parte que resibió los documentos que le mantarore.

f. 98.

* 1791 = Agosto 2 = In Francisco. Firmado: H. Yal, Dedro Amados, Luis Peralta, y Jose Manuel Baronda. Perdida de dinero

(a la vuelta)

Certificado de haberse persido un azadon y 972 pesos, & reales mensionados en la factura de Jose Arbide. H. H. Bancroft Collection p. p. 99-100. Bancroft Library

Felipe de Jusus Albarez al Gaver". Queja

De guefa gue, habiendo Comprado J fangas de mais guese guedann en poder Je Juan Manuel Rosas, est Solo le

p.p. 101-102.

1791 = Octubre 30 = Loreto. Jose Joaquin de Arrillaga à J. a. Romen. Envis de documentos

Avisa que manda los documentos que ruibio de la enidad de Mérico p. 103.

Bancroft Library

y 1791 = Setriembre 16 = R de Alamas.

Sendensio Ruiz de Erquino a Jose Juaquin Arrillaga

Tuenta de Correo

H. H. Bancroft Collection

Da parte dels debido al como que griafa à la l'apital, Cuya Events, à Lu javor, suble à 528 pesos 48 Ct.

* 1791 = Agosto 22 = Mesnirola al Amid de Estafetas.

Quento de Corros (Es copia)

Da aviso se pagan las eventos de loncos indicambo los dias de Salida y llegada y en tiempo puesto c' rason de lo reale de q. 1/5.

por legua de ida y vuelta.

pp. 107-108.

x 1791 = Octubre 24 - Loreto.

Jose Joaquin Arrillaga ú J. a. Romen.

Salida de La mizioneros.

(ala vuelto)

Da aviso gue por orden Superior Salen
Juin bisortomo Gomez-Jose armerto- Geronimo Poldevilla - antonio Luerma,
para Meseiro 4 misoroneros A des pries Ichaber
enstruido a Le otros dis tenados a remplasarlas.

Sp. 109-110.

H. H. Bancroft Collection

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

y 1791 = Octubre 24 = Voreto. J. J. amillaga á J. a. Romen. Talida de ima fragata

Da parte de la salida de la gragata
Princesa en distino para In. Blas en
la cual se embarco el misionero Jose Armesto.

p. 111.

x 1791 = Octubre 25 = Loreto. j. J. Awillaga a' J. a. Romen. Carta de aviso

Avisa gue manda los estractos de revista y estados de fuerza Correspondients à los meses de agosto y de Leptiembre.

p. 112.

× 1791 = Octubre 25 = Louto. J.J. avillaga å J. a. Romen H. H. Bancroft Collection Bancroft Library Oviso de llegadus Da parte de la llegada en la fragata Trinera, de 4 misioneros y de 1 naturalista y un botanico enviados por J. M. para hour coliniones para el gabinete

de his tona natural.

× 1791 = Octubre 25 = Foreto. J.J. anillaga a' J. a. Romen Salida de reclutas

Avisa gue mand a la memorias que de remitio un toldado y gue tal dran para L. Diego las relutas pedidos. p. p. 114-115.

Da informe gue de depara el solo do Antonio Nazario por haber Cumpli'do con los 10 anos de su engancho voluntario.

p p 116-117.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1791 = Octobre 25 = Loreto Firmado J. J. Arrillaga (Escopia) Orden

Da avis. gru de Consedr da licencia pedida por el Soldado Ant Triay, acondicion que presente un remplasante.

p. 118

* 1791 = Octubre 35 = Lorto. Firmado J. J. arrillaga (Es copia) Aviso

Da aviso gue la licencia dada cel soldado Antonio Vriay no pudo tener specto por Causa dela distancia gue depara los dos presidios.

p. 119.

* 1791 = Dinimbre 3 = Loreto. J.J. Andlaga a J.a. Romen. H. H. Bancroft Collection Myneste de un alfern. Bancroit Library

Da parte de la muerte del alferer Jose Maria Estrada y de Lus ultimas voluntados que son: Le di à Le mujer la gue tione y le digan 3 misas. pp. 120 -121.

Sin fecha. Firmavo Salvador Garavantes Tedido de licencia

Tipe licencia, teniendo una opartumidad, de Salir para Ho Barbara y trabajar en ese printo.

× 1791 = Setiembre 1 = In ygnacio. J.J. amelaga i j. A. Romen Føbre Corres

de los oficios y que enando Trudensio Dissis de Esquino les remita los Gastos Lechos por el Correo estravolinario, hará el Cargo Correspondiente.

fo. 123

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

× 1791 = Agosto 6 = Alamos.

P. R. de Esquino á J. J. Avillaga.

Chiro

Da parte gue le ha dado dirección à los pliegos y cartas que les mandaron, por medio de correo extraordinario, Cuyos yastos indicara oportunamento.

p. 194,

* 1791 = agosto 22 = Loreto. Jose Maria Estrada a' J. a. Romen. Slegada de una fragator y un Correo.

Da aviso que llego la fragata Princesa Con las meneorias delos pusibios y missiones inmediatas Lubiendo toto, sin Costo, á un valor de

7663 pury 5 14 realy. Cambin da molicia del regreso de Zagui, del lovro que condajo los plugos de Nuca H. H. Bancroft Collection

p.p. 125-126

Bancroft Library

x 1791 = agosto 22 = In. Tynacio. J. J. Avillaga å J. a. Romen Commicación

Deie gue, segun orden, escribió al adm de corres y al Com te del Presidio y que manda los documentos que le pidieron. p. 147.

× 1791 = Julio 29 = Loreto. Firmada Jose Maria Estrada. Alegada de Corres

Avisa que llego el Corres Jose Marque Con plieges farail Tirrey y In Salas, dirigides for

p. 128.

× 1791 = Agosto 29 = In. Ogmacio

J.J. Arrillaga á J. A. Promeu.

Llegado de la fragata Princesa Bancrofi Collection
Bancrofi

1791 = Julio 18 = Loreto. J.J. Arrillaga a J. a. Romen. Transmision de un documento.

Avisa gue manda em documento que recibió del Virrey. p. 130.

* 1791 = Diciembre 30 = Louto. J. J. Arillaga a J. a. Romen. Ferdida de un potro

Da aviso que de 11 potros para los Soldados dela frontera, se quedo uno el la Canal de Sta Barbara. El separto de los potros, fue hecho lomis mo y el solvado a guien le tow el perdido, reclama y pide Lele de uno de otra partida que llego.

1. H. Bancroft Collection Bancroft Library

* 1791 = Diciembre 18 = Loreto. J. J. Arrillaga a J. A. Promen Barta de aviso

Avisa gue manda los piets delista y estados de fueza dela Compania.

* 1791 = Diciembre 31 = Louto.

J.J. Avillaga a' J. a. Romen.

Aviso.

Aviso.

Da avisa gue aviendose venido de la mission de Sn. Éernando y sin orden, un Ivloado bajo pretesto que estaba malo, le hiso arrestar dando Sinembargo ordenes para que le fuese atendida su enfermedad.

pp. 134-135.

x 1791 = Marso 27 = Sta Barbara Felipe Goycoechea à Pedro Fajes. Carta de aviso

H. H. Bancroft Collecti**on**

Da parte que recibio la Communi-Causon que le mandaron, relativa à una orden de Virry sobre bugues estranferos.

× 1791= (Lin dia) Marro = Sta Barbara J. Gayevechea à Pedro Gages. Sobre pedido de Cuentos

Avisa gur para la época gur le le indica, tendra listos los documentos quele pider Lobre Cuentas, Gratificaciones, detenciones, listas de creditas y Debitos, de armamientes, monturas y vestuario. avisa Fambien que de esta instruyendo à la tropa Lobre manejo de armas y lo

× 1791 = Febrero 23 = The Barbara.

F. Goy coechea a Badro Fages

Otalida de Soldados.

Avisa gue salen para esa de Soldados y un enfermo y que no manda los indios que le pedieson por estar el tiempo malo; gusaldran Con la profima parti da llevando los do cum entos de fin de ano. p. 138.

* 1791 = Mars 21 = Koreto J. J. Avrillaga a' Gedro Lages. Carta de aviso

tovisa gur manda son extractos de revista y estados de fuerza de su Compañía

× 1791= Marso 21= Loreto. J.J. Avillaga a' Pedro Fages. Elviso de Conformedad.

Due gue gueda interado de las

pedidas por Soldadas.

b. 140

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Bancroft Library

x 1791 = Marso 21 = Loreto J.J. Arrillaga à Tedro Fages. Recibo de Comunication

Da aviso gue publicará la arden de S. M. gue deja libre el Comercio de pieles de Matria à los particulares. p. 141.

× 1791= Marso 4 = Loreto. J. J. Avillaga a Pedro Hages. Precibo de orden

Que ricibio la orden relativa al uniforme que deberan llevar los oficiales retirados. Jo. M. 3. × 1791= marso 21 = Loreto. J.J. Avrillaga å Tedro Hages. Hegada del Governador Avisa, que sin novedad llegó el Gover. electo J.a. Romen y su jamilia y gun fué atendido Como debia Serlo. p. 144. × 1791= Junio 13= Monterrey. Jose Arquello & J. Al Promeu Llegada de Correspondencia Avisa que habiendo llegado la fragata Aranzarii, manda la Correspondencia que recibir y Copia de la determinación que tomo relativament à un oficio Lobre el Com guele Com unico el Coronel Pedro Fages 0. 14 5. * 1791 = Junio 12 = Monterrey.

Juan Bautista lyatule à

Ondones a la vuelta

Tide il que Le le mande por buque los objetos de que da lista, la memorias de todos los presidios y los voluntarios de la Cataluna. Die que se des embarcaran 4 enfermos, 8 hombres del brigne y que Le remplacen con las divients dela mis 2 oneros Die tambées que de monder à la destino los enfermos que dejo la gragata Frincesa. p. p. 147-148 y 151 à 153 H. Bancroft Collection

× 1791 = Junio 12 = Monterry J. B. Matute à 9 Flages. Comunicado (Llevala mension Reservado)

Su que por aviso dela Corte de Madrid, quiere il Rey que no se disampare aquel Tuesto y que Lin el Socorro que delle llevar esto luque, quida ese establecimiento expuesto. Lo gue Comunica para su mayor inteligencia

Firmado de abordo dela fraguta anda en Monsterrey p.p. 129 y 150

x 1791 = Agosto 22 = In. Diego. J. a. Promeu á José Zuniga. Comunicación de ordenes.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Que no de le carque à la tropa mas de lo que resulta en las facturas. (Art 2° tit 1° y 5° tit 13) por rason de mermas (Art 3° tit 6°). El Avili : debira cubrirse Conjoume à les Art. 19 y 28 del tit ! 13.

pp. 154-156.

* 1791 = Junio 16 = Chihuahua Firmado J. a. Romen (le copia) Fransmission de ordenes

Da copia de la R Cedule, ficha 17 de febrero ulti, from la cual de permito à las religiosas Dapuchinas de Granada, que de prida, para ellas, limos na durante el termino de dos años bajo la protección de los trivey presidentes de audiencias y governadore, los enals deberan mandar lo recojido al fuez de Alladas y Amibadas para que ente, a la turno, lo dirija al Covento de las Capuchinas de Granada. Aviso debera Parele al Rey fror manos de la Lecutario.

p.p. 157-159

* 1791 = agusto 31 = In Frego Firmado J. a. Promen (is copia) Salida de trabajadores.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Carta dando aviso, que por orden del Govierno dalen para La Francisco unos obrevos afin de enteñas a los haturalis de alli, des respectivos oficios. La Carta do estos indien lo que deberan ganar y lo que piden de la entreguen de sus seuldos a dus mujeres. Esas obrevos son: 1 Albanil, 1 Cantero, 2 ofice Canteros, 1 maestro daste, 2 ofice de tastere y 1 Merrero. Este reltino no lleva duel do por der condenado a lo anos de presidio.

pp. 160-162.

* 1791 = abril 17 = Loreto. Firmado J. a. Romen al Com del Preside L. Francisco Aviso

avisa que Labienos Lido nombrado à relirar de Porti al Coronel Pedr Fages, tromó y a porcrior de dicho Gavin avis que Pedro Nava Tomo tambin possion delas provincias internas en el valle del Galtillo.

p. 163

7. a. Romen al Com del Presidio de Sa. Francisco

Peribo de Comunicaciones

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Ulbrane

Da parte que recibio los 16 oficios gunla mandavon, y los Estados de fuerzas. Lu gunda impuesto de lo gun la fue Comunicado - Que quo verificado lo gun el Presidente le sijo. Da instrucciones relativas al permiso dado a las monjas Capuchinas de recojer Cimosna)

pp. 164-172.

× 1791 = agosto 6 g 9 = MyonTerry.

(Sin fuma) à Jose arguello

Justiniciones Lobre constructiones

Da instrucciones sobre el modo Como deberan Construirse una Iglisia, varias pardes, puertas, Corrales, patio, fragua y Evanto. Indica la clase de maderiales que se delevan enxplear y la natura del enjouramiento. Dice que la edificación de la Iglicia

Dice gu la edificación de la Iglicia L'endo lo gue importa mas, de siga esta defent hasta de entera conclusion. pp. 193-199. x 1791 = Agasto 20 = In Diego J. a. Romen al Com del pres de Vn. Francis co Ordenes relativos à un reo

H. H. Bancroft Collection

Ta orden de proceda à las instrucciones relatives à la muerte de un indio matado por otro de una pedrada. Lue gue se vian los testigos y un hombre Competente para verificar di la victima esta o no bien muerta y si la pedrada fui desdaderamente la Causa de

p.p. 180 - 181.

* 1791 = Marso 31 = Monterrey

9. Flages å Je fe Ortega.

Entrega de Coursp'y Kalilitain

la muerti

Sur para relivarlo de la habilitación que divió mas de 3 años, la entregue el mismo de a a fore Arquello junto Con la Correspondencia activa y pasiva y cuertas Col factor de tabacos y admi de Corres Como tambier la de la R. Hacienda.

× 1791 = Mayor 3 = Monterey Firmavo J. Hages. Instrucciones que dy a

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

L'érancis co, dejà por escrito el trabajo en que debera o comparse la gent y tropa devante su su ausenia. Le seguira el trabajo dela seglisia y paredes. La Tropa acareará materiales y el cirujano se o comparto de les enformos.

p. p. 183-186.

* 1791 = Februro 23 = Monsterry. P. Fagus á J. F. Ortega. Ordenes

Sa orden se suspenda en el libro la remesar Corres pondiente al año proximo pasado y que en su lugar se ponga el Resumen Genprousicado por Hermenegildo Sal y 3

popas despues el gue mando formad

Pasados en el libro estos documentos debra
mandanse devolver los originales.

p. 189.

46 45 x 1791 - abril 20 = Tuerto de Nuca. Je Eliza å J. a. Romen. H. H. Bancroft Collection Le di'do **Bancroft Library** De abordo dela fragata Concepción, pila Le le detenga el bugue to menos presible y Le le mande um berrero y un alle atil. x 1791 = abril 20 = Tuerto de Nuca. Eliza a J. Matute. dista de objetos Lis La delos efectos de debera llevar Matute en su lingue, à daver: Cal, ladrilles, tejas adoves, barro; um herrero y un albanil. × 1791 = abril 20 = Nuca Elisa a J. Matute. Lis to de Ganado y granos Esta lista indica las Contidady de Gomado y grands que debera llevar J. Matute en la buque.

* 1791 = Olbril 20 = Nuca. £0 9. Elisa á J. a. Promeu. Comunicación

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dice que convinciendo al Pray lleguen pronto à Lu distino los pliegos que manda, le recomienda ponga en ello la mayor diligencia y reconsiendo lo mismo al Coman. de Loreto.

p. 191.

1791 = Junio 13 = Monterrey.

J. Arguello á J. B. Matute (E cupia)

The Truciones para Salida debugue

Manda Salga du bugue del Suerto
de Nuca lo mas pronto spossible,
haviendose Cargo de ello
Que se embargue luego to do
los voluntarios: Lleve los efectos
que se priden. Que la gente que pide
en remplase de otra mo se le pueda
dar. Lue le albanil spedido no podrá
ir por en contraver habajando en obras

pp. 192-195.

× 1791 = Agosto 31 = Chihuahua

Sedro Cava á J. a. Romen

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Da parte gue il emples de ayudante Loliu'tado por du anteusor, no se puedo Conferir por haber si'do Luprimido Di'cho emplio por orden del D. My,

Luc debra promaneur en esa chasta mosva orden y gue mande, por cuadruplo, il estado en gue de encuentra da Compagia

p.f. 192-195.

× 1791 = agosto 30 = Chihuahua Gedro Cava á J. a. Romen. Myombramiento de un labo

Da aviso que no se concerto à triente Felig el gen lo nombraran dar gento de intealidas for timer who 13 ans de Servicio. I que aun con 18 anos de Suvicio no sele podría autorisar. Pero que atendiendo à Lu muy buena conducta y trabajo, que Le le nombre Cato.

pp. 196-197.

× 1791 = Rgosto 29 = Chihuahua Pedro Cava á J. a. Romen

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Onstrucción dobre revista

Avisa que recibio los do cumentos de revistas que mando Lu antequer; pero que como este ultimo, no scompane multitud de relaciones y solo mande las vevistas por cuadruplica de.

pp. 198-199.

× 1791 = agosto 29 = Chihuahua Pedro Cava a J. a. Promen Instrucción Lobre invalidos

Din gue dis curso à la ligençia dada à l'afael Villavicenció por corto de vista de ser acred or de invalidos. Luc en otra Simejante Liveunstancia, no dicencie à nadie sin haber previamente propuesto esta licencia.

avisa que tambien des eurs a atras

pp. 200 - 601.

* 1791 = Setiembre 24 = Chihuahua

P. Gava al Gover de California Bancroft Library

Facultade, otorgadas à Jueces

Da parte qui il juy General de lienes de difuntos de la Real Audiencia de Guadalafara, dis amplias faculta des a los fueus territoriales de las provincias de su Cargo, para que verifiquen el pago de pequeñas Cantidades que adeudan.

pp. 202-203.

× 1791 = Setiembre 3 = Chibinabua B. Cava a J. a. Fromen. Aviso de Mando de Cartas

Avisa que manda Copia Certificada de representación y una Carta del Capitan del presidio de Loreto, J. J. Arrillaga, Lobre que se releve à la tropa que usiste en la Mission de Sn. Miguel.

p. 204.

× 1789 = Enero 1 = In. Miguel.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Firmado: Jose Maria Salgado, Manuel de Villa, Ignacio Serana

Es copia certificada por Manuel Morino con fecha Set " 3 de 1791. Chibushus)

Jonzalez, para que avire al Capitan, y este tome una resolución; que habiendose reusado a trabajar en las casas destinadas à las familias que han de asister à la tropa, los han encardelado. Pero ellos creon que no prestau al Rey mingun cervicio con trabajar para las toldados. En consecuencia, pidon à du Capitan estatue sobre este asunto.

× 1989 = Fabrero 14 = Presidio de Loreto

J. J. Arrillaga al Comi Gen Jacobo Ugarte y Loyola

Sobre el trabajo dela tropa en las misiones nuevas y establecimiento de una de ellas.

Die gue manda, para que estatue sobre su contenido, una carta que reibis del Com" de las escoltas de la frontera.

Da aviso que en las fundaciones de nuevas missiones, es costandbre que trabajen los voldados

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

en las obras de defensa, Guardia, Almacenes, Jelesia y lasa del primer missistro. Que alí se lomenso en el ano pasado de 87 una mision en el paraje del Encino, luya eserba se Compuso de soldados de todos los presidios y bajo el mando del Com⁴ de Sn. Diego. Pero que á unas tres leguas, habiendose en contrado un lugar mas propio, en el Arroyo de In. J. Bautista, de habando naron los trabajos y a hechos y de fundo la mision en ese nuevo punto, donde existe hoy con el nombre de Sn. Ujquel.

Pregunto lo que debe de haier respecto à los soldados de sur Compania que pidem su prolecies, y que fueron puestos presos por el Com de for Diego, al efecto de haberse reusado à trabafar en las casas particulares de las familias de la tropa de escolta.

p.p. 206-209.

× 1791 = Sunio 20 = Thihuahua Pedro Cavor a J. a. Romen Aviso de Restitución de dinero

Avisor gue du antecesor por oficio de l'de Junio de 1790 Nº 642 le dis parte de Laber Lecho.

× 1791 = Agosto 29 = Chihuahua 19. Cava à J. A. Promeu admision de licencia

Avisa gun de da curro à la lieuneia pubita por oficio Nº 586 de 8 de Julio 1989, por el temiente Drego Gonsalez de pasar al Ejercito o'à uno de los presidios de esa Provincia. Lo gue avisa para Jovierno del interesado.

p. 212.

* 1791 = Noviembre 21 = Chihuahua

9. Cava a'l Gover du California.

Circular dobre porte de espada s'insignas.

Orden a' los Comandantes ej oficiales de

llevar Siempre, ann en el mismo fruidio, la espada é intignos de grado, que esten o no de Servicio, à pie o à caballo.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

p. 213.

* 1791 = Noviembre 15 = Chihuahua

9. Cava al Govern de California

Carta de avisa

Orisa que manda Copia Certificada de Oreal orden de 24 de Julio último, previniendo la Circunstancias que deberar Concurrir en los individuos del Gercito que se propongan en le sucusivo para la gracia de inbalidas.

p. 214

0 1791 = Dunio 24 = Madriol

Sin firma.

Ces Copsia Cortificada por My. Megrino Con fecha: Chilmahna, Nov. 15 de 1791)

Decreto Jobne licencia de imbalidos

Fara el Equieto de estos Rey nos Le expredio, Con Jicha 22 de Nove de 1790, la R'orden Liquiente.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Habiendo notado el Prey, que con respecto " " al número de tropa de su Gercito, excesivo el de los " que se proponen por los inspectores generales para", .. Imbalidos y Dispersos; y Considerando, protra londis-" " tir en el modo de entinder el ant 22, trat 3, tit 8 " " de las ordenanzas Generales que trata del retiro à " « que de hacen acredores los sargentos y toldados, » « especialmente en la expresion que hace de que di " " Le hubiesen mutilisado en acción de guerras i " " otra Conocida desgracia din der culpa voluntaria, " " Layan (palabra repetida) de ser aunque sin tantas servicios, " " Layan de ser lomprehendidos en esta gracia; deseando" " resolver este punto con el acierto que ixcigen sus cir-" ", unstancias, tubo à bien oir el dictamen del " a Lupremo Consejo de Guerra, y hicho Cargo este tribu-11 " nal del abuso que puede haure del Concepto y " " estension de dicho anti y de los perfuicios que" " frueden ocasionarse al Oublico y le trario, pro- " " puso à D. M. en consulta de 17 de junio de " " este ano il modo Con que en la subcesiva deveran hauss las propuestas Con el Cual habiendose " « dignato Conformar; ha resulto Con fecha de este « dia que les inspectares generales de Les Gereite en « " las propuestas que hagan para retiros de los " sargentes y soldados, oliserven y hagan observar « los puntos dignientes:

I _ Lue los que tuvieren 18 años de Cuenos " Servicios y no pudieren Continuarlos por razon delus " " achaques, Lean Acresdores à la gracia de Imbalitos. " II _ Lue las que tubieren las mismos dervicios " sin enfermedad, pero que esturieren lansados dean " Tambien acreedous à imbalidos, fiando J. Mg. este " " punto a la providad y responsabilidad de los Gefes. " III _ Lu los que no teniendo 18 anos de serviciós " y de huviesen inutilizado en acción des mismo tomto .. « en guerra como en marcha, quarnición de escata-" " mento, cuartel, auxilio à la Justicia, persecucion " de Contrabandistas y malhechores, Lan acreedous " a la misma gracia, acreditandose la causa de " " Lu disgracia con ensificación del inmediato Jefe, " à cuyas ordenes de hallo en el dia que tuerdio, " " dada en el mismo o al Liguiente luando mas, " " la que presentada à los gefes dispondran le " " reconvocan los linganos del regimiento dedarando " " Li la disgracia es eapar de inutilizarle; cuando " " los auxilios de lu facultad no Caster al Umedio " " y si succiese distante de las Canderas en duca - " " tamento u otra Comision, hara el Comandante " Le pratique igual diligencia por Cirujano « del Gueblo con intervención del governados, « Com andante de armas, intendente corregidon, " este, en uno y otro laso podra valerse de dis-" " tintos facultativos Cuando hayan Certificado los

" del cuerpo, y los de este en ando lo hayan hicho " " estranos; y si del reconsemiento que nuevamente." " de hieier resultare que el declarado inutil noto " " fuen efectivament incuriran en la pena preve- "

" mida por R'arden de so de Febrero de 1772, y el

" Toldado Continue Lu Servicio.

" IV _ Lue los que no teniendo 18 años de " " Jervicio y por resulta de alguna enfermedad produ- " " cida de lausa involuntaria no pudiecen Continuar, " " Lan tambien aercedores y de imbalidos fustifican-" 4 dose con certificación de los facultativos: Lue en " " este do cum ento y los demas que guidan espresados " « en los casos anticidentes a compranen ariginales à " " las relaciones de retiro, con el Constame del mayor is " y visto bueno del coronel o' Comandante del cuerpo, " " quienes han de ser responsables de cualesquiera " " amision en materia han interesante al servicio, "

", Cheal travio y laura publica.

« V - Finalmente que à les que no " « hubieren Cumplido las 18 años de devicio "

" y se instilisaren par causa voluntaria y " " mala conducta de les de du licencia absoluta "

" y que en lo demas de observen las formalidades "

4 de la ordenansa.

" I gueriendo S. My. se observe puntualmente" " la misma praetica en las tropas de esasodo- " "minias, Comunico a Va esta susolución",

u gen he to ca Madrid 24 de Junio de 1791. "

p. p. 215-218.

H. H. Bancroft Collection

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

× 1791 = Agosto 29 = Chihuahua Pedro Cava a' J. A. Romen Aviso de curso de una Solicitus

Aviso gue, eon Lu opogo, da curso a' la Lolicitud de retiro del teniente del presidio de Loreto, Jose Franco Ortega gue renitió con oficio Nº 610 de 7 de Get de 1489.

p. 219.

* 1791 = Agosto 9 = Chilomahua 9. Bava a'l Gover on California Aviso de remitido de Cedula

Avisa gue remite Copia de R'Cedula
de 17 de Marso último Lobre gue Le den á Dios
qua eias por el Macimiento de la Tra Infanta
Maria E eresa hija de JG. Mello.
p. 220.

H. H. Bancroft Collection

x 1791 = Marso 14 = Madrid. Firmaso por mando del Rey, Antonio Ventura de Earanco Capia certificada por Manuel Merino Con ficha: Chihuahua, agosto 3 de 1791.) Nacimiento dela Infanta Maria Geresa.

Carta del Pley por la cual anunça el felis nacimiento de la Infanta a guien de le dieror nombres Maria Ceresa y por lo enal permite à todos Lus Sujetos le den las débidas graçias y se hagan las demostraçiones acostum. bradas en diche Caso No din cuales son esas demontraciones). A nacimiento turo lugar en 16 de febrero 1791 à las dies y media de la manana pp. 221-223.

× 1791 = Junio 26 = Chibuahua. Sedro Cava à J. a. Romen. Decreto dobre porte de uniforme

"Con ficha de 4 de Febrero ultimo me dice "
" U Gre La Virey Conde de Revilla Gigedo lo " « Ligniente: "El Exe de Conde de Campo Alange con "
4 fecha de 14 de Octubre me comunica la Real

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

" orden Ligniente = Con fecha de 23 de Octubre "

" del año de 85 de comunicó al Capitan General "

" del Gereito y Principado de Cataluña Conde "

" (Li)

a del Asalto la Real Orden Liquiente (Til) Die gue habiendo dado parte al Rey de las untancias de tres sargentos mayores de esa glasa de Lu emidadela, del Castillo de Monquich, de los gover det Coll de Balaguer, de la Torre de Talou, de los oficiales del Estado mayor de la Glasa de Taragosa, para viar de piquino uniforme, Concede la graçia de que los Gover y sargentos mayores puedan llevar ta Chupa" 4 con el galon ancho de su uniforme ef el 11 « golpe de la ruelta de la lasaca omitiendole " a en toda Lu urtención; y los ayudantes solo " « deis ofales en la casaca dividus en uno, " " dos y tres den ninguno en la chupa conser-" " vando unos y otros du actual uniforme para" « los dias de gala" (Sie) pp. 224-225.

1791 = Inlio 9 = Chihuahua 9. Cava a J. a. Romen Carta de aviso

(ála mella)

Avisa gu en la Comandancia e' Inspection Gene guedan los oficiales de esa Provincia y las afas de de devicios respectivas al año de 1789 que por cuadruplo acompaño un oficio de 7 de Abril de 90 mem ero 630.

p. 226.

1791 = Julio 9 = Chituatua 9. Cava a J. a. Promeu. Carta de aviso.

Anisa gue en la Comandancia General quedan los estroutos y de cumentos de cultima revista de inspeccion gue le pasaron Con oficio de 7 de abril del presente año.

p. 227

0 1791 = Agosto 22 = Chihuahua. Tedro de Cava a J. a. Romen Comunication de orden.

El Éxest de Bailio Frey Antonio Valdez"
Comunicó d'esta Comandancia General Con 57

fecha 5 de Mayo del ano pasado de 1488, La H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library For el Ujinisterio de la Juerra de "Comunico en 11 de Noviembre de 1770 à los " "Gefes Wilisares de esses Reynos, La Liguiente."
Real orden y Real orden Considerando el Trey que produce , graves in convenientes el loncepto que de han for-" mado los invividuos retirados a imbalidos, de " que no estan dujetos à las penas priscritas en " " las ordenanças generales del Gerceto: Leha Levorto " " J. M. diclavar que en los deletos de hurto, " falta du Subordinación y heridas que cometas " los imbalitos no dispersos, de les imponga " il Castigo que en aquellas esta deñalado para " los demas individuos del Gucito. O habiendo resuelto el Rey de observe " en todos sus dominios de Indias, la traslado " à US. para Lu Cump limiento en el distrito " de su mando I la traslado à V. para du 4 puntual Complimiento, y à fin de que " la haga publica al 4 de du mando. 11 pp. 228-229.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

× 1791 = Olgosto 22 = Chihuahua.

3. Cava a J. a. Romen.

Comunicación de ordenes

Da comunication de la orden que recibio de Antonio Valdez, bailio frey, Con ficha 22 de Diciembre de 1788, y que diev:

Diendo repetidos los recursos de oficiales acerca de que se les releve del servicio de Montado y Galeras, y de los 200 ducados impuestos por la licencia a profesar en Indias en las ordenes militares; ha resulto S. M. no se admitan demejantes recursos y que en cuanto a la remision del Montado y galeras se observer á la letra las determinaciones relativas a la CompensaCión de este dervicio, y que a mingu Casa-las gos en los que ocuparen empleos civiles

pp. 230-231.

× 1791 - Agosto 22 = Chimahua Pedro Cava a' J. a. Promen Comunication de aven relativa al venesso de un opiesal

Da Comunicación de la orden que recibió de Antonio Valda Con freha 6 dellago 1789, quien la recibió de Geronimo Caballero Con efecha 25 de abril y que dice: Haliendo el Coronel de infanteria de Guadalafara impuesto arresto a emo de Lus Labalternos
Nodue cuel, este creyendo Lu pena injurta, occurio al
Prey pidriendo Le le guegam en un Consejo de
Guerra y habiendo Lido reconveida jurta la
reprehensión del Cownel, Lu subalterno por Lu
resistencia hera meresedor del mas severo castigo.
En este Circunstancia S. M. resulve que
obren los inspectores, Gefes y demas Luperiores
Con la prudencia y recttuel que deben llevar en
Lus procedimientos y que la Josmacion de proceso
Le estienda unicamente en casos graves, Cuya
naturaleza lo 4ja indispensable

pp. 332-335.

X 1491 = Agosto 29 = Chihuahua Tedro Cava á J. A. Promen Aviso de ricitos de oficios

Avisa gue Con oficios mumeros 522 y 5 23 de 22 y 27 de Agosto 1788, reibió los documentos de revista de inspección de los presideis de Santa Barbara y En Diego. — Lue vió el estado que quadalan las Conspanias, y habiendole en contrado pendiente, le dio curso.

H. H. Bancroft Collection

× 1791 = agosto 22 = Chihuahua Firmaso Tedro Nava a Gover de California Elopia certificada por J. a. arquello Con fecha Julio 28 de 1792 - Monteney Tobre abonos de militares

Dice: Lu enterado el Rey de la enstancia en Juan Caballero, cavo de escuadra del Gregimiento de Caballeria del Infante, solicitando el Labono de los 16 anos que sivis, J. My le concede Lu instancia Considerando els merito que contrajo en la expedicion de Orgel, Titto de Gibraltar y buena Conducta y aplicación je y gue para fruera de su benigmidad delara que a todos los Loldados de infantiria, Caballeria, Dragones y artilleros, que hay an obteniro licencia absoluta, de presentasen voluntariamente en Lus propios Euerpos para dar 6 revistas en lugar de las 4 para los guntos y de las tres para los voluntarios; Le les abone el Frempo que trubieren Suvido anteriormente para el gaso de los premios é embalidos

Lo gue Comunica para

11.237-238.

H. H. Bancroft Collection

x 1791 = Octubre 26 - Chihuahua 9. Cava al Governador de California. Tobre dicharaciones pedidas por el Tribunal del Tanto oficio a las oficiales

Dice que d. M'se servis resolver que para tos que gasen de fueros militares en todos los dominios de America, Concurrar a prestar las declaraciones que pida et Tribunal del Santo oficio, precediendo oficio personal o por escrito del Comisaiso al Gefe inmodiato deguien dependa el individuo que hay a de declarar, residiendo en el mismo pueblo

Logue Comunica para que de publique al frente de la tropa pp 239-241.

x 1791 = agosto 23 = Chihuahua P. Cava al Gover de California. Secreto Lobre Loldados quintos licenciados gu vuelven a Lu regemiento

Manda el decreto que, con ficha Le de Agusto 1787, dirigio Sailio fray Ant Valdez y que uspesió al Gercito el ministro del a Guerra Con Jocha 23 de Noviembre de 1784. (a la vuelta)

Dice: Habiendo Megado al Rey frecuentes recursos de los soldados quintos que despues de obtenida licencia absoluta, tilicitan volver à sus regimientes Con abono al trempo que han devido para el goro de las premios establecidos por Re diento de 4 de Octubre

de 7 y 66 ; manda S. ely:

Lu à todo soldado quinto que habiendo viado hieneia absoluta, Le vuelva à presentar en Lu propio regimiento o partida de el antes de haber pasado 4 revistas de Comisario de ausencia, Le le admita y abone par il gone di premios, il trempo anteriamente devido, Li de que con las Calidades esprisadas por il diento de 2 de Ochilere 1 y 66, y a citado, Como esta mandado en orden de 20 de Mario 1767. - Luc Le observe la mismo con totas las solo ad as que no siendo quintos, le hallan en iguales circurestomeias, lon la diferencia de que en estos no ha de haber y cedido la ausencia de sus energros de tres revistas de Comesario

Le que manda para que Le publique al pente de la treha y hara du inteliamia pp. 242-244

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

* 1791 = Agosto 28 = Chibnahua

P. Cava al Gover de California

Sobre desertores

Manda la avoir que comunico el Bailio frey Antonio Valder con ficha 5 de Mayo 1788 y gue de participi por el Ministerio de la Guerra á los Capilares Gene les y Com de las Provincias de España (No dice en gue fecha). Esa arber dia:

Ederiendo ocurrido que un des exter de reincidencia "Sin iglesia" (Sie) espuso y pertifico que
mo habia hecho el peramento de fidelidad a' las
banderas, usultabade esto duda en el consejo de
quena de que si este requisito de era indispensable
para reputarle doldado, e imporerle a Lu erimen
la pena de ordenanza (No dies cual).

En consecuencia manda el Rey, para que no titubée la fusticia, que no es obstaculo el que no haya el rev hicho peramiento a las bandoras y que sin es unpulo se le aplique la pena que merisea por las ordenantas. Al mismo trempo manda S. M. que los soldados que no hubieran hicho dicho peramiento, lo hieieren en la primera sevis ta che comisario que pasen sonfarme al tito 8, trato 3 che las urdenantas.

pp. 245-247.

× 1791 = Agasto 27 = Chihuahua

9. Cava a J. A. Romen

Sobre ojas de Hillalis, Largentos y Cadetis.

Dice que con freha 22 del presente, dirigió o los ayudantes inspectores de las provincias, la orden signiente:

Jara evitar las largas marraciones en las ojas de los oficiales, sargentos y Cadetes de las Companias vetranas, he resuelto de prongan los servicios retractados espresando las Companias y Correducias en que se hayan hallado y las ventajas que se hubiesen conseguido, sin mombrar á los Com de descatamento. Que las acciones distinguidas, heridas y mandos de espresen y que no se anoten en los libros los regulares corrientes de haber dido habilitado, empleado en recluta o remonta.

Lu los lapitanes o' Com to aunque Lean accidentales, frimen las librelas en lugar del Gargento mayor y estiendan en pliego deparado firmado para der dirigido a' la Lub- inspección, los servicios que Le han de leer á los interesados.

Tambien en pliego separado pondrán los inspectores aquidantes, las notas que crean merecen los oficioles, sargentos y Cadetes y los informes relativos al desempeño y Conducta. Oblo á los Jargentos mas antiques se les fermará libro de servicios.

pp. 248-250

H. H. Bancroft Collection

× 1791 = Agosto 26 = Chilmahua Bancro

Bedro Bava al Gover de California

Jobre el duel So de oficiales.

Die gen lon ficha 13 de Febrero 1789 Comu-nies el Bailio frey Ant mis Valder, la Real avoir digmente:

Habiendo notado el Trey las frecuentes solicitaerones de oficiales de los luerpos fijos o milicias Como de los que estan empleados en las plazas, para que de les de el suldo de des gravos, Evando estos son superiores à sus empleas; Manda que, las graduaciones Labrierdo Lidas entroducióas para premier de un modo que no dea gravose al Peal Erario, no pueda Solicitar el suldo de grado ningem oficial que tenga emples o' destino que le hay a si do clesignado for reglaments in orden particular $p_1, 251 = 453.$

× 1491 = agosto 22 = Chihuahua P. Cava a J. a. Bromein. Tobre encarelamiento de inscentes

Manda la orden que resibio del Bailio frey

Antonio Valdy Con ficha 5 de Mayo 1788 y que Comunicó el Ministro de la Guerra à los Gefes de la provincias de Espaça Con ficha 6 de Set la 1790.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Esa avour diec:

En la plaza de Alicante de procedio Contra Jose Borras, percador, y un hijo duyo por haber lido agregendidos en du barco 6 doldados del regimiento de infanteria de Flandes, que deserbaron de la Isla plana ó nueva E avarea en la noche del 9 al 10 de Junio 1770.

El Capitan Jeneral de Valencia manis festo que, aunque resultaban eno cento el barquero y su hijo por haberse los toldados aprodurado del barco violentam ente cuando estaban dosmiendo, no de había determinado á ponerlos en libertad y alrar el embargo del barco, hasta dar cuenta á S. Ho, areglandose al Arti 95, til 10, trat 8 de las Reales ordenanzas.

Vista la Lumaria en el Lupremo Confeso de guera, Manda el Prey se entregue el barco al barquero y su hijo y se pongan estos en "libertas libremente y sin costos" (Sie)

pp 254-256

Curioso es notar que el bargues y la hijo, aunque ino centes, pasaron le menos 5 à 6 meses en carcal y que la árden, dada por el Minis-tro de la Juerra en 1770, llegó d'manos del Gover de California en 1791; es decir, 21 años des pues.

× 1791 = Agasto 32 = Chihuahua

9. Cava al Gover de California Bencroft Library

Sobre abono de militares

(Lo mismo gui lo gue ya extractado y gue se encuentra pagina 64 de estos extractos).

1791 = Setiembre & = Chihuahua P. Cava a J. a. Romen. Abrestencia.

abuntos de esa provincia, sustancias de oficiales, dargentos y soldados, dirifidas por Pedro Fages, que no llevan al margur la precisa circumstancia de su informe; le avisa, para que en lo adelante, las quel mando, lleven ese requisito.

p. 260.

× 1791 = Agosto 23 = Thihuahua

9. Gava al Gover de Callfornia

Sobre deudas de provistos a empleos

(In deguida)

Ordias los provistos en empleos de todas clases, Le ven las mas veces en obligación de pedir dinero a prestamo para ha en sus habilitaciones y viagle, otargando escrituras Con Con di ciónes y plazo. Como la mayor parte de estos no cumpten, los acredores se dirigen inmediatamente al ministerio de Indias.

En Consecuencia manda El Rey que en lo adelante los acreedores o curan, en esos dominios, a los Triburnales para que administen fusticia. Y que no ocuran al ministerio dolo atribu-

x 1991 = Setiembre 4 = Chibrahua

S. Cava à J. a. Gromen.

Sobre Construcciones

La avisa gue el Capitan del Joresidio de Loreto,

J.J. Avillaga, habienso secibido asden de Sedro Gragos,
antecesor de J. a. Promeu, de no emprender obra
alguna del Rey Lin previo premiso del Seperior
Govierno, Suspendió el Comproner el arsenal de ese
puerto. Lue Fagas Lin duda equivocó la inteligencia de la adan que se le paso en 3 de Junio 1786,
Contrahida unicamente a que no se emprendiceen obras

Jui morgineia Como en las Casas Realis de Koreto. Tero que Como el almacen del Assenal es urgente, que se Liga la obra y se verifique con los 400 pesos asigonados por el asto y del tito 2 del Real seglamento que govierna esa provincia; fustificando el gasto en los tuninos que preserive el asto 21 del tito 13 del mismo seglamento.

Luc Fransmita dicha arten å J.J. Avrillaga pp. 364-265.

* 1791 = Agosto 29 = Chibuahua

9. Cavar al Gori de California.
Sobre un soldade desertor.

Le avisa que por oficio de 4 de Diciembre 1789, B. Fagas, anticesor de J. a. Promeu, le previno giu de encontrala en esa provincia el Soldado de relafada Conducta, Jose antonio Bedraza, desertor del regimiento de Luson, en Manila, que acopido á indulto dejo hai el ano pasado 1485, la fragata In. Jose de Filipinas.

Avisa gen di la Conducta de dicho toldato signe mala, le transtaden a In Blas.

p. 266.

7 1791 - Agosto 29 - Chibuahua

P. Cava et Gover de California.

Bancroft Collection
Bancroft Library

Sobre et estado del presidio de Sta Danbara.

Lue por el oficio Nº 526 de 23 de Sel 1488 que La anticesor remitio al Luyo, que da interado del estado en que se encontraba el presidio de Sha Barbara, el gue Supone estara y a lor eluido. I que en enanto a las gradificaciones para la tropa delos presidios de En. Francisco, In. Diego y Monterrey que trabajaron en el, se refiere a lo que le dijo por carta deparada de misma ficha

pp. 264-268.

* 1791 = Agosto 30 = Chibouahua

9. Cavar al Govern de California
Sobre proposición de imbalido

Le avisa que por oficio N° 532 de 23 de Seti 1788, propueso de antecesor (del Gor) para imbalido à Surto allaminamo, doldado del presidio de In. Francisco. Pero que no Labiendo Tenido curso en tones y no en contrandose en la relación de acreedores que a compaña á los documentos de revista de inspección que le remitió en oficio N° 692 de 27 de ellayo ultimo, tampoco le da Curso pensando que falvy di cho

Islaado habra muesto o usado de licencia. Logue le previene para que le diga Li todavia existe el interesado. p. 269

* 1791 = Agosto 30 = Chilonahua

9. Cava et Gover de California

Eranstaein de Ganado

Lu aprueba la translación al llamo de Monterrey el gamado de Real hacienda que tubsisha en la mission de In Francisco, por luy a transmision dió cuenta Gedro Eagas en oficio de 27 de Mayo ultimo.

p. 270.

* 1991 = agosto 31 = Chilmahna

9. Bara al Gover de California
Carla desviro.

Luc gueda interado del estado en gue de encuentran esos mueiros establecimientos (No dies cuales) y gue de Comunicaron por oficio de 4 de Junio ultimo

p. 271.

× 1991 = Setiembre 20 = Chilonahua.

D. Cava al Gover de California.

Sobre guiebra de oficialis habilitados

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Luc bugo gue los Capitanes o' Comto de Companias hallen su quiebra à du oficial habilitado, lo pongan en arresto tub ministrandole clos
hales diarios y procedan à purificar la cantidad
en que resulte descubiente para Cargarla à provata de
tueldos y habues entre los oficiales Capellan y Tropa
yes tente. Que se embarquen sus bienes à les citados
oficiales y se vendan publicamente le mejor posible
para depositar el producto en la Capa del fondo
de gratificación. Que se no hubiese bienes que
embargar, que se recandon los creditos que tengan
dichos oficiales. Que en todo de obre Con la mayor
prontitud y que luego que se conosca la quiebra
se le de inmediatamente cuenta.

Lu Le Comunique la avoin à los Capillanes y Comandantes de las Companias para que la hagan soublieu al frents de dietas Companias Cada tres meses, para que nadie ingnore, ejecutomo o lo mismo tan luego reiban la refuida arden.

pp. 272-274.

* 1791 = Setimbre 28 = Chibuahua

B. Cavar al Gover de California

Carta de aviso

I. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Avisa gue por separado manda, para gue de problique, un bando afin de evitar las desardenes y los abusas que resultant de la venta o' Cabio de Centras.

(No dice cuales son esus abusas)

pp. 2 y 5-276

× 1991 = Setiembre 29 - Chihuahua

Firmaso S. Cava, y Manuel Merino (Jin direccion)

Sobre ventra du efector pertenseientes à la tropa.

De Sedro de Nova y Borlier Caballero del Orden ,

Tantiago, Crigadier de los nales exercitos, Gover y Come.

general de las provincias Internas del Comiente, Insp.

general de Les Tropas regladas y de elyilicias, y Lub.,

delegado de la Penta de Corros en las mismas ,

provincias & Ge (Lie)

Dice en Seguida:

Que apesar de los bandos publicados para que minguna persona Lin exerpción, pudiese secibir en venta, Combió empeno o de Cualquier forma, amas, Caballos, Montura y prendas de sustuacio

de las Tropas que guarnecen las provincias de Lu mando, ha accorrado la esperiencia haber guedado ilusorios diches Candos.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

dichos Candos. Lu diseans. le Caballere de Orvir primer Com General et esas fronteras, cortar el aluso, expidio, con Juha 22 de Marzo 1448, el bando Ligniente que die: Lu prohive à tolas la prosonas de cualquira clase o' condicion que tran, bajo la pena de perder las celajas, de comprar, vender, cambiar o reciler en empeño o de Caalquiera otro motivo, prendas argenadas al Servicio del Soldado, presidial, volante y miliciano, Como son armas, Caballos, vestuario de Lu a los que hasta la fecha han Comprado Destias de la tropa, de les déje, aun gue de podrian nevjer, par que la condision que los possesour de dichas buttas las presenten, para ter marcadas Con el furo que se hara construir Como el del margen, al teniente Coronel Diego de Odorica, inspector de pusivios en esas provincias; y en Tonora, al oficial de riqual clase y grado O'roque de Medina. La husentación de dichas bustias de hara en el tunino de 4 mas para las posesares de ellas gu distan å mas de 100 leguas; y en et de dos

meses para los que distan menos.

Afri que no es ofresca reparo en ventear las bestías presentadas, los poecesoses de ellas tendran obligación de acuditar el dia de la publicación

17

del bando en papel del Juez territorial que lo dara "gratis" (leta palabra esta subrayada). H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Para mas Comodidad Le prodrau reunir todas las lustrais de lada pueblo o partida y mandaclas bofo el luidado de uno o dos hombres.

Pasaro el tiempo asignado los fueus, oficióles y tropa recogeran todas las bestías que en enentren sin venta, para restituirlas, previo que dichas bestías lleven fieno de las companias

Ningun Comandante de Compania, partida

ó remonta punitira que soldar o alguno, Cabo ó

Sargento, Se des haga de las bestias de Su Dobación

Se prohibe que desde el momento de la publi
Cación del bando, se ponga venta a evalguira

bestia que tenga fierro de Compania

era de este bando, de les pondrà immediatamente en el Cepro por 8 dias con un par de Grillos, daliendo la da uno 2 horas por la mañoma y atras 2 por la tante à basser la playa, conjorme to prevido el Caballero de le rois por order de 23 de Junio 1449

L'é fallace à este bando un labo d' dargento, de le prevenga lon información acusitada, para tomar providencia.

A las indias que incurran falta a este Cando se les pondré irremisiblemente 15 dias en carcel

y si son bestias las giu se encuientren en Su posty, se les quitaran, impormiendoles ademas multa de 10 pesas por ea da ema, y si es Espanol, 16 pesos de multa; entregan do de chas bestias all de-mencial or si lo hubriese. Si mo hubriese demuncial or se le dará cuenta para tomar providencia.

Que se publique dicho bando en todas las

Que de publique dicho bando en todas las provincias de du mando.

pp. 277-283.

* 1991 = Februs 22 = Meseico.

Firmoro por le Conde de Previlla Piacedo y por Tedro de Nava

(Es capia Cartificada por F. Cava con pera: Saltillo 2 de abril 1991)

Sobre perestores.

Lom unicava por el Conde de Eloridad lamea sobre que mo se hagan hostilidades á embarcaciones de perca inglesas és otras, y que comunicó á la cetra con fecha 25 de lnero projimo, se ha añadido la pasdata diguiente que sice que esa sestucióne no se entiende tocante á los que se hallacen haciendo contrabando, mi tocante tampoco a los establecimientos que se intentacen formar en el mar del Norte o en el del Sur o pacifico à la parte interior de las corbas.

pp. 284-285.

1 1991 = agosto 17 = Chibonahua

9. Cava de Gover de Callornia
Carta de aviro

Chrisa gu manda yemplar de la A l'edula de 21 de Diciembre 1989 relativa al Conscimiento de l'augas de Concubinato. p. 286.

× 1792 = Concro 14 = Monterrey

(Escapia artificava por J. a. Promen em la fecha precedente)

Ordenes del Roy sobre Causas de Concubinato.

L'esa copia cotificada por J. a Promeu, fue puesta por il en circulación en la provincia de La Cargo y lleva los vistos de haberse impuesto de illa de:

Hermenegildo Sal Con ficha: In Francisco 26 de Feb 1792;

Jose Arguello, Con ficha: Monterrey 28 de Julio 1792;

Felipe Goycocchea, con ficha: Ha Barbara 8 de Agasto 1792;

Juan Pablo Grijalba, con ficha: In Diego 14 de Agasto 1792.)

Esa ledula real diev:

Lu m 15 de Otrebre 1784 habiendole (al Rey)
la nol and encia de Ha Fee Communicado la
providencia tomada por el Otrobisho Tiny lesa
Capital à Javor de la juridiccion redusiantical

Loguidas Contra la muyenes (modie evalus) y que habiendo el Procurador de Pobres, obligando al fiscal de lo criminal à Lustemerle, hecho recurso para que dichas mujeres fuesan comprendidas en su real indulto, y trabando tambien sobre el modo est ultimo expresado que el delito de Concubinato es de mixto fuero y que el delito da Concubinato es de mixto fuero y que empendió las dichas lauras, el indulto no poría aplicarse spor haber Lielo hecho el recurso por otra periodición. Que para evitar dis putas entre los jueces educiantivos y los reales de los dominios de las Judiantes, manda:

En se observe lo ordenado (no deie gue) en la Cedula real de 19 de Novi = 1771 se pedida por el consejo de l'astilla y Confirmado por otra de 20 de febrero 1777 sobre el 4º punto de los Comprendidos en una representación del Obispo de Plasencia, cuyo tenor es lo siguiente.

" Lubiese, ejerate todo celo pastoral por Li, y "

" por medio de los parocos, tanto en el fuero pe- "

" nivercial Como por medio de amonestaciones, "

" y de las penas espirituales, en los casos, y con "

" las jom al Jades que el derecho tiene establici- "

" das; y me bastando estas este de cuenta á las "

Justicias nales a qui enes toca su cartigo en el "

" fuero externo y criminal con las penas sempo- "

" rales prevenivas por la legnes des Reyno; exeu- "

" Jandose el abuso de que los parsocos con este "

" motivo exijan multas, asi por que no bastan "

" para contener y cartigar semejantes delitas, "

" Como por mo corres pondeles esta facultad; y "

" que si ain hallase omición en ellas de cuenta "

" a mi consejo para que lo semedie y cartique "

" a mequiagentes" (i) Confarme las leyes lo disponen. "

(Sic)

(1) (In et impreso eigeniente sice: "negligentes")

× 1787 = Diciombre 21 = Madrid

(Simass): Go ll Prey. (y rambin firmaso por us un al Prey):

Antonio Ventura de Garanco. (Albra, a demas, 3 rubricas)

Sobre Causar de Concubinator

Les deserments es impreso y dice le mis me que el anterior ayo estracto es el precedente) Carta de soliciem

El sargento Sedro Amados del Presidio de En. Francisco Luprica de atienda ai los do cum enlos que manda sobre que se le abone el tiempo que espresan dichos documentos.

(Esta Canta lleva en margen, fimado & avas y con ficha: Chilmahua 29 de Agasto 1791, lo 2 guient:)

an se senita al Gover de la provincia de California para que tome la providencia que estine Como inspetor de la Tropas que la guarnecen.

p. 295.

(Firmaso:) Tedro amados al Comandante inspector.

Tintancia de abono de Tiempo

Jobista el sargente Sedro Amadas del presidio de Estrempo de Estre

85

un el prisidio de Cocula à donde de Franciaco.

Lui a los 8 mes de licenciado volvio al dervicio

en la misma Compania Como dolvavo en el mes

de Agosto 1444

Lui biabrienvo Lidos buena du conducta, Luphica

Le atienda.

(Est documento lleva en margue, bajo la fuma Fages y con preha: Fr. Francisco 13 de Mayo 1791, lo signiente:)

y impección de esa peninsula, no tiene tiempo de pedir a Los eto el informe ne usario para dar curso à la Lolicitud. Que en conse enencia el Luphicante ocura « a donde le Convenga" (Lic)

\$\beta_1.296-297.

× 1773 = Diciembro 11 = Loreto

(Firmaso): Felipe Barry, 1 auguste mayor de Coballeria, Grande

Intendent de R. Hacienda y Cont dela Peninsula de California.

Basaporte

Luc in virtus dudu lucena Conducta y trabajo de la Concede a' Dedro amados que sirio 8 año y 4 mesos Como Lolvaso, Caro y dargento u un pus dio, permiso para que Circule libremento y Se

transporte a' donde mas le Couvenger. p. 298.

× 1991 = Mays 18 = In Franciso.

Le capia cutificada por Hermenegildo Sal con fecha

que precude

Filiación y whadas de servicio de Pedro amades

Luca Gedro Amason, mativo de Coeula, es hijs de Juan Amason y de Maria Josefa de Carpio; Ligue la filiación Luca Sento plaza en Abril de 1464;

Livió de Jaigento 3 anos de Cuyo empleo Le Jepano por ser casado; Livió de Jaigento 3 anos de Cuyo empleo Le Jepano por ser casado; Les juní ser Catolier, apartolico y romano;

In for onon ohl ayadant Inspection Nicolas Island, Con ficha 28 de Inero 1784, Se le Sepano del presidio de La areto en 25 del mismo mes y ano (aqui hubo dir duda esquivose de fedra al esquiar el documento ariginal) para permetar con Ignaio Ortega del presidio de La Barbara

de In Francis co en 20 de Julio 1787

of p. 299-300

x 1791 — Agosto 16 — Chihnahua

Gedro Cava el Govern de California

Bancroft Library

Carta de aviso

Obvisa gue manda copia de la Re Cedula de 18 de Agosto 1489 sobre modo de declarar los individuos del Ministerio de Marina en los fuegados militares y políticos.

p. 301.

× 1991 = Agosto 18 = Madrid

(Firmaro): Yolkey (firmaro tambin promonor del Rey a. V. de Faranco)

Bedula Ri sobre el modo de declaran de la cindici duo del

ministério de marina

Lu habieno di do varia la practica en el modo de dar sus di'el ara croires los en dividuos del ministério de marina en los pez gados militares y politicus, haciendolo areces bajo palabra de honor, otras veces por papeles cotificanos y otras por furamento ardinario, hora mos uniformedad manda el Rey:

Lu tovos los invividuos Inbaltumos del ministerio de Grovineia, del Real nombramiento, delaren Sobre la cruy de la espada a legue o cura en los fiesgados militares y políticos p. 302-304

1791 - Agosto 10 - Chimalma.

Bedro Cava al Goner de California.

Barta de aviso.

Avisa gue manda un ejemplar de la Real Cedula de 8 de Marko intérno tobre que los inviridues de las Cafradias, hermandades o' Congregaciones no fuedan have juntas tin gue las presida un Ministro Rep. 305.

× 1991 = Marro 8 = Madrid

(Firmato): To Ney. (Firmato tombén per attende Rey): a.V. de Faranco

Cedula sobre justas de Congregaciones

quinta, tit do, libro 1º de la Recopilación de aguellos des dominios, habieno ou presentar o de das, manda:

Que en los reynos de la Indias, islas

Filipinas y de Barlovento, no se pueda
hacer funta alguna preparatoria, mi con otro
designio, por los individuos de las confradias,
hermondades, o congregaciones que se intentere
fundar, o ester y a eregidas en ellos, tinque precidamente se presencien y presidan por el ministro

Real a guien para ello de depute. Est doministro

× 1791 = ageste 18 = Chilmanna Pedro Cava al governason de California Carra de aviso.

Avisa gu manda yemplar dela R'Edula de 8 de febrero 1790, Sobre Matrimonios. p. 309

× 1990 = Febrero 8 = Madrid

(Firmas): 90 El Rey - (Firmas, Vambria por ordinde Ray):

a. V. de Farano - (let do cumento es impreso)

Sobre pragmática de matrimonios

Lu el l'emeraso Jose Lebrum, abogaso de la Real audencia de Mysseiro, habrenso encontravo que la Real pragmàtica Lobre Matrimonios, presentaba dificultad en Comprendense, habria formado ema obra titulada Anstaciones à la Real Gragmatica de Matimonios en que resolvia los casas diperies à comprender y enya obra habiando se solo Aprobada por el Confeso de Castilla, de dignase dis pensale iqual aprobación por el Ingremo Confeso de Indias.

Lue trabiendo tomado informes, le miega chicha aprobación por lo respectivo á los 9 Capitulos analisos para la estensión á Indias y á la periodicción y

Jacultades del espresaro Contejo. En Conse en en cia

H. H. Bancroft Collection

Bencroft Library

Real Fragmatica, y las Be Cedulas gun de han repetido de claratarias de ella, obsuvano lambien las Ceyes primera y Legenda, libro 1º, tit 24 y la 39 y 40, libro 2º, tit 1º de la Recapilación de aguellos Reynos.

11.310-312

1791 = ageste 16 = Chiberahua

Bedro Cara al Governavor de California.

Carla de aviso

Ohvis a gue manda ejemplar dula R'Esdula
de 4 della arso 1789 tobre gue Europlan los
ministros sus obligaciones
p. 313.

1780 = Marso 4 = Madrid

(Firmaso): Jo et Rey (firmaso tombien por orden del Rey):

a.V. de Ecercaneo (bleva à demas 3 rubicas l'obre cumplimiento dela obligaciones delos ministris

(ala ruelta)

Que delicardo el Rey aplicar for todos los medios posibles la paternal amor "(Siè), ha venido por R' decuto de 23 de Diciembra del ano proximo pasado en mandar a Les ministros de dedigeren muy especialmente al lumplimiente de sus obliga evoires dando bruse curso d'las dependencias que estem e' su cargo. Que habiendo consumizado dicha nodución al supremo Consejo de las In sias, la sustinde a sus dominios de America, Islas Filipinas y deman ady a centro.

ff. 314-316.

191 = Agosto 31 = Chihuahua

Bodro Nava à 5. a. Promeu

Loupia cutificada por Diego Borica On Juna: Monteney 10 de Junio 1998

Sobre ganado

Lu con oficio Nº 582 de 7 de Julio 1489 habiensoh manifertavo de antressor (de Romer) las causas que oblijaron d' transladar el Gamado an R' Hacianda de La Francisco à elyonterrey y que seria intil para cuidarlo, nombror un mayordomo y 5 vagueros, y habienso permanecido pendiente el asento, le pide le diga que se ospese para resolver lo Conviniente.

p. 317

1991 - Octuber 6 - Chibenahua B. Carra et Gover de California 8 des imbalides

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lu eon fich a 14 de Titembre ultimo le privien el Virry de la ligniente que este último ruibio de Conde del Bampo de Hange Confrcha 24 de Junio proximo paravo:

individuos delas Tropas a guienes de les expedió Ri Cedula de imbalidas con mayor gaze que el que les correspondia degen el reglamento apro-bado por S. M. en 13 de junio 1443, de les acredit dolomente el que señala decho reglamento.

pp. 318-319.

3 1491 = agesto 16 = Chihuahua 9. Cava de Gover de California Carla de aviso

Avisa gu mænda Capia de R' Gedula de 19 er Agosto de 1489 Lobne Juntas. p. 320. 1991 - agreta 16 - Chihuahua Bancroft Collection Bancroft Library

Lo copia certificada por Manuel Merino con la fecha que precede.

Sobre prisidencia de Turbas.

(E copia de Re Cedula de Juha Madrid

19 de Agosto de 1489)

Lue habiendo o eccurido dificultad en

Jaher quim habia de presmeiar la Justa que

2 formo ella la Cui dad de Anteguera de Oaxara

para aberiguar los diezmos y demas dadibas
que preseriben los Curas del estavo, mondo elle.

Que en las juntas en que con curran Virrey,

presidente o governador que tenga al gerei
Ció de chi vice patroneto, las ha de presenciar

aunque asistan a ellas Como vocales los piela dos

celesias tievos.

pp. 321-323

1791=Noviembre 3 = Hacienda de Fores. B. Cava à J. a. Romen. Carta de aviso y pedido de afiliaciones.

Le le transmitar las afiliaciones de los Leldades Jose ant Gena, And de Aconta, Males Prubio de la Compania de

In Diego y del Taldava Luis Lugo de Sta Barbara para limitirlas à J. E.

× 1791 = Noviembre 5 = Hacienda de Dolores

O. Cava à J. d. Promere

Carta de aviso

Le manda el disposets por el enal L. E. Concede el retiro del teniente del presidio de Monteney Diego Gonzalez para que se le entregue al interesalo

p. 325.

7 1791 = Octubre 15 = Chihuahua

9. Cava al Gour de California.

Jobre Corress y conversaciones politicas entre toloados

Luc habienson en contrato tolsavos de los empleasos para comos que Comunicaban las cartas a personas estranas, manda que a tros individuo que Comunique à protomas estranas las cartos que Lele han confiado o le o cupe de paz y genera Le le ponga imm d'atamente en asserto.

(lote do cumento lleva en marger lo

signiente):

a los individuos que contravengan esta,

a arden, los mortificará lm. arbitrariamento «

Le sur las lieuntaneias de los casos man-

Jegun las Ceienvetancias de los casos, man - "

plandolas poner des pues en libertad" (Vic)

ph 326-327

x 1791 = Noviembre 3 = Harinda de Dolores. Gedro Cava al Govern de Collornia Provino de un oficial

Da parte del aviso que meilio del virey Conde de Previlla Gigedo con frehe 5 de Octubre ultimo y grues lo Ligniente:

Concerió al teniente del presidio de Lareto, dore de francisco de teniente del presidio de Lareto, dore de francia de la desta acho que se que padece Cuy a cistamena triplicada a compaña da Carto Nº 246 de 2 del mes anterior. Lu se le avise al intensado que solo es en poder de el darle el retiro con las 2/3 pole suldo que actual gora, y no lomo Capitan, por no ser en su poder. Pero que le recomendara a fillo. — Lu so res del retiro, devuelva el des pacho.

x 1991 - Betiembre 1° - Chilouabrua

B. Cava al Cover de California

Volore consegos de Guerra

Ontonio Valdez Con freta 5 de Mayo 1788 y gue Comunicó el Ministerio de la Guerra Con freta 24 de Enero 1769, Esa arden din:

Lu en un lonsyo de Juera (No deie donde)
celebras o por oficiales Contra un soldaro desertor,
habia presidido un Jefe Cuya hijo era defensor
del reo y que por isto, habiendo llegado el caso
a comocimiento de S. M., el Rey de claro melo aquel
acto y por lo cual manda J. M. se observe lo ya
prohibido por deserbo, que sean abogado y pres
de una causa padre é hijo, lejo pena de melidad.

Lu se problègue lo dicho al frente dela Tropa.

pp. 330-331.

× 1791 = Oetubre 11 _ Chilonahua 9. Cava al Gover de California Cava de ariso

Luc manda Copia del dictamen del Osesor de la Com Gen Gen Tobre que en la provision de Curatos y doctrinas de las provint de Lu Cargo, Le quarden las leyes del Rt patronato.

6. 332

Es copia surificada por Manuel Merino con la fina precedente. Distamen de Ober Galindo Navarro

(Este do cum ento blesa al fin em diente de S. Nava Con Jicha 11 de Octubre 1791, Etsihuahua) Ese diereto dice qui: Las eglisias metropolitanas, Catedrales, evlegiales, abaciales y lo dos los demas lugares privo de estado de las Indias, son del patronato Real segun las bulas y bneves aprostolicos y la ley 1=, tit. 2° libro 1° de la recopilación de esos reynos. Los Catolicos monareas son patronos unicos por haber ducubierto y adquirido ese muevo mundo, edificado y dotavo en el las iglesias y monasterios à Lu Costa. Jara Consuración de tou preciosa regalia manda la ly 1 to Co libro ! de la revojulación, que dea L'enjue userada à d'elle. y à Le real lorona y que no pueda dalis de ella nada m'en todo m'en parte. du mingema persona, Enalguera que tea, Talvo aguellas que puedan a nombre y autoris ad de S. M. pueda inthem etense en cosa to comte a di che patronato. Que un las vacantes de Ceneficios que adminis-

fran clerigos diculares de pueblos esponoles o' indivo, deben los ordinarios divoces comos librar edictos con termino Competente para que acudan los opositores, espresando que esa diligencia de hace por lomisios de d. ely. y precediendo un examen proho tegan Como lo monda el Tomto Concilio de trenta.

De las examinados y oprestos se han de escoper tres

para que el vice-patrono escapa uno y lo presente
a' nombre de S. My para que se le de la evlación y

Canonica institución. Os me huviese mas que un solo
apresitor, que conste en las diligencias, y se se ave
riguase haber mas que no se nombre meigeno harte

que se presenten los tres. Leyes 24 y 25 del eitado tito

y libro.

Las mismas reglas deben deservance an la provision de las Euratos y doctrinas Con la diferencia de que sin fijar l'dictos mi haler oprosicion mi concurso, los pulados regulares formaran y remetiran las lunas a los vice patrones para que elijan y presenten al elejaro sagun lo previene las leyes del til 15 letro 12

for in para los lugares donde no hubiene desposición para porur clerigo que administre los tantos sociamentos, que los pulados diasessanos propongan é los vice patronos tros saurdotes virtuosos o' emo se no melicise mas. Ley to tit 4º libro 1º

Luclas up pediciones espirituales que los licencia prediciones la divina palabra para la tiena salvación dela cual tratan las Ceyes 2ª til 13 y 33 til "14 del mis mo libro 1º=; Von las verdaderas misiones. Leyes 36, 37 y 38 del mis mo til y libro.

Lu el nombre de missiones que solo conviene ligitimamente à las referidas expectéciones Le ha, Contrariamente à la ley, estendido à los pueblos que administran clesigns impropu'amounte y por una

Costumbre antigue y haber pasado à la verdadira clottrina Con arriglo à la dispueste en la ly 24 y 41 til 60 libro 10 Bancroft Library

midters gun siran dichas pueblos delle hacerece bajo las reglas del R' patronato-Leyes 49 tit 60 y 4° tit 15 del mismo libro 1°

Lus du a' los diocesanos está en cargado to tengan los luratos vacantos mas de 4 meses y que Li durante este tiempo no de hubiese presentado minguno
para ser nombrado, no se paque mas trempo salasio a' los que seivan por inverio. Ley 48 til 6 y 16
til 13 del mis mo libro 1º

El diento que n'ine in legui de die:

Lu 2 acompagne l'opia del distamen

d' los abispos de Derrango y Honora y à

los padres provinciales y guandianes delas

provincias y evegios aprostolicos que tienen

de drinas à lu largo y à los pulados lecaly inmediato.

11. 333-351.

× 1791 = agosto 16 = Chihuahua

3. Carra de aviso

Carra de aviso

Olvisa gu unit Copia certificada

de la Real Cedula de 27 de Octubre 1490

Jobre gue no de vobre alcabala del Centrato

gue de celebre entre el Genor y el esclavo.

p. 352.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1991 = agosto 16 = Chihuahua

Escopia cirtificada por Manuel Merino Con la ficha y lugar puccolento

Jobne alcabala de Contrato entre Linor y esdavo

(Este do cumento, que es cupia de la Real Bedula de 27 de Octubre 1740 firmada por el Rey un In. Lorenzo, eleva al fin orden de que circula firmada por J. a Romen los proha elyvinterrey 18 de Enero de 1792. En seguida van les vistes de haberte imprento de dicho documento y haberto publicado, de:

Osemenegildo del los fecha: In. Francisco 26 de febrero 1792;

Jui anguellos " ... Honterrey 22 de febrero 1792;

Juin allo grigallo a " ... Jo. Diego 14 de agasto 1792.)

Lu habrienso nsuetas o de da sobre lo de la febrero 1792.

Sober L. se han de pagar o no alcabala cuando se selebra contrato entre dueno y esclavo Como resulta por consueta que hiso el elector ordinario

de Lorica al Governador de Cartagina; manda

U Pry se obsieve en las dominios de Indias é

islas Filipinas lo espuesto en las reales Cedulas, de 21 de Jimis 1768 y 8 de abril 1978 à Taleur: gun no deles exigiose den cho de alcabala del Contrato que se salebre entre el señor y esclavo Cuando est se redime por precio adquirido lici-tamente y lo mismo enando por pura liberalidad de su dueno obtenza la libertad.

[1.353-354.

* 1791 = agreta 16 = Chilmahna

lescopia a artificada por Manuel Marino Conta Johay lugar pundentis.

(Este documento es el mis mo que el pante ace y enyo estracto puede)

11. 358-361

* 1991 = Agosto 22 = Chibuahua

Es cipia Codificada por Manuel Merino Con la Jeha y lugar que prenden
Sobre delito de doble matrimonio

Este documento es copia de una Cedula Real que fue da da en Im. Hdefonso en 10 de agosto 1488 firmava por el Rey). Dice este do cumento: Lu en 8 de Sitiembre de 1 mg 6 fin up pubida la Cedula de tenor diguientes Bancross Library

Lue, Con motivo de una Computencia occurrida entre el tribunal de Inquisicion y la Justicia Real ordinaria dela Cuidad de Santa Fe, en el miero reyns de Granada, aurea del Conocimiento del delité de doble matrimonio, declars el Rey Funando VI for su Cedula de 18 de Febrero 1754 y la Liquientes que se espi dieron en 19 de Marso del mismo une, que el delite mensionado era de mip to fuero y gu pertencia de lonocimiento à Las Justicias Scales y al tanto oficio y que en Caso de prevenire por las funticias reales, Li los Tribunales de Inquisicion guisieren tomar Contra Los seos alguna providencia por sospecha de heregia de les entregase pero solo des pues de haber efecutado el Castigo impuesto por las jurticias nales. Tero habiendo esaminado lo esquesto apor el Con-Deje delas endras en consulta en 18 de abril 1 y 5 y y de 1 y abril del presente ano, resolvio, por de ento de 21 de Julio del Corriente ano, que obstante to expressive por il de cuto de 18 de Yebrer de 1454 y signiente de 19 de Marso de aquel año, Conoscan privativamente del cimen de doble matrimonio los Tribunales de Onquisicion

pp. 362-373.

* 1991 - agrsto 22 - Chihuahua H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lis expira Certificada por Manuel Merimo Con la ficha y lugar priendentis

Odry invertators de Jesuitas.

Cots documento es copia de mu Codula real upresida Conficha 19 de Junio 1488) Lu Vlafael de Landwar, pristremo de la ustinguida Compania, muesto du padre, his en 1756, con liemeia dese pulaso, Genuncia desoluta y general de la legitima faterna herencia à favor de la maire; que despues en 1765 otorgo, luando estaba para frogesar, em Festamento por el lual lego seis mil pesos a la pima Getrona Abaurrea y la ristante a' Le homana Riva Josefa Landivar, prevsimiense gui ti esta falleciese antes gun la madre, Lubsistienor lo legado à la prima, Le instritione el residuo en varias fundaciones que individualisé, de diendo el derecho que Seria à heredar del molino y hacienda Mamada del Tostal, å favor del Evlegiv de Le Telizion en Guatemala.

a Consideración de este, manda el Rey que los ex-jesuitas, aung un prediendo heredar de brenes, mo prodran disponer de ellos en vida m'en muerte, Conforme à lo determinado en el articulo o davo de la real Cidula de 5 de diciembre 1783, yeepto en algemo, Casos

forti'eulares en gru por especiales lircums tomicias de digne disponer de esa prohiricion.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1. 1. 374 - 384.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

4 1791 - Octubre 25 _ Chihmahna
9. Cava al Gaverri de California
Centra de aviso

Obrisa gue manda Copia entificada del bando manda do publicar por fl virey y el diento de J. M. John indutto del delito del Contrabando.

p.385.

1991 - Octubre 25 - Chilonahua.
Es copia certificada por M. Merino Con la fecha y lugar precedentes
Sobre induto del delito de Contrabando.

Lucti de Sur Jamilias, aun gui delin quentes, Concerte indulto gun no hayan si son son a to vos los gun se vos a to vos los gun se vos son de la trista.

Lido involuntariamente, bein que dean desertores
del ejercito o avmada, de presentes en el termino
de dos meses, se presenten los primeros a lumplir
el tiempo de des emperos, y los dem as a los
dub del gados de Real Lacienda.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dicho deente debera observarse Ligui envore las instrucciones Liguientes:

fresentar los contrabandistas à los subdeligados de Real haviend a en el termino que sinala el dente y entrejar al mismo trempo el tabaco, armas o enalquiera otre genero de Comercio ilicito.

2º - Haran obligación de mo volver al Contrabando, de aplicarse a ejercicio honasto y daran ficinza de 200 persos fructes o mas, Legun la posibilidad de Cada emo.

3 - Si alguno no pudire dar fianza por attrova impresibilidad, se le relevara de ella.

Lo - Fon Comptendidos en el midulto los
defrandadores que se hallen en las Carceles y los
soldados que por mis mo delito estes tombin
en carcel. Les pondra el libertad paraque
puedan Comptir Con el deento.

5- No po dram los Contrabamistas dalis del lugar don de figur du residencia din Amanis festar à la fusticia las causas que ten a gan para ello; y Lienvo legitimas, de les

Concedera liencia, fijandoles tiempo. H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Go Lo Subdeligados de Re He a cienda

Umitriar à la Jucces de la pueblos del domicilio

de la Contrabandistas, testimonis de la obligación

gur hieren y franze gur dieren.

haber sido omisas en el lumpii miento de la que previene el l'apitulo antecedente, las haran vijur los subdelegados de Real haurenda la multa de 400° peros por la primera vez et por la signida, doble cantidad sen per princio de impromerbe, las persas que l'orrar pondane por su des enivo.

8°- A dos Contrabanois las que no de presenter en el tirmino que previene el deceto, de les persignira Con el mayor rigor afin de prenderlos y que se les improngan las penas Correspondients.

J'- Los bubolegados on Real Lavienda pasaraín a las funticias testimonios del elecuto y de esta un Truccione, luego que se Laya puebl. Cado, para que se Sienten en los libros del al ayuntamiento y los lea el escribano de el al principio de cada año a los alcaldes que se elijan, bajo pena de 300 pesas de mucha se omitiva dicha lutura.

ff. 386-393.

2 1791 - Oetubre 17 - Chihuahua 9. Cava al Gover de California Carta de aviso

H. H. Bancroft Collection Bencroft Library

Avisa gue manda Capi'a Certificada de la orden de Orwomio Ventrura de Eceranco de 13 de Abril último y esemplan de Real Cedula Lobre solicitaciones de titulo de Castilla.

p. 394.

× 1791 = Octubre 17 = Chihuahua

ls copia certificada por M. Merino Conla ficha y lugar precedents.

Sobre titulo de Castilla.

Solicitado el título de Gastilla, S. elf. resolvió el moso y forma de puebas des las 3 calidados de Noblya, riguya y suriais personaly que deben haver los putendente à chicho título. Dara este de estendió deplica é la audiencia de Chile, por ser nativo el tolicitante dela enidad de Santiago en el reyno en Chile, para que diece funtificación delo requisitos necesarios. Esta eltima, consideranto la solicitante dela enidad de a dicho de solocitante dela enidad de la discho coronel el título que solicita.

(esta ledula fue extendida con ficha: Madrid 13 de abril 1991) pp. 395-396.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1791 = Octubre 17 = Chilomahna

Es espia certificada por Manuel Merino con la fecha y lugar precedentes Sobre los reguisitos necesarios para obtener titulo de Castilla.

(Este documente so evjuia de una Cedula Real que fué expedida Con pecha: In Lorenzo el Real 13 de Noviembre 1490)

Lu Dose Vistus, fis eat de Conseje de Ondias y de la Camara Con voto en ella, espuso que hace 33 ans paso à la Olmerica en empleo de Fiscal que la Continuó por espacio de 18 años y habiendo Levido en elyeseico de alcalde y oidor y un varias fiscalias por ausencia, enfermedad o' muerte de Lus Companeros, Supo, por el Corsejo y camaira de dichas americas, la practica que por compra o por gracias obsepcios y Lubrepeisas habian conseguido, vanias personas, titulo de Castilla; personas à quienes por faltas de merito o otras no de les trubiera debido con ceder; que tambin de habia librado à personas que notariamente no tenian Candales para mentiner con descencia destitutos, y que para este habian contraido matrimonio Con disignaldad y sugetos po co decentes pero opulentés. Lue algunos, para Conseguir la gracia de titulos habian alegado prestamas de algun Candal a la Roal Saujenda, obtubieron acaso much as utilidades por los reditos que de les page. Lue lasgracias de titulos, por el honor que te

Confiere, son de las prendas mas apreciables que de Conceden d' causa que se perspetuan en las familias y reciben los premiavos título de primos o parcientes de Rey. Que por leyes solo es perto sonceder dicho título d' personas que lo mercen por des servicios lustrosos en l. carreras Britistanes, togadas o políticas. En consecuencia de le y a espuesto, manda el Rey que no se correeda título de Castilla a ninguna persona de America sin que tranigas persona de America sen que tranigas persona de America del distrito del solicitante, Con citacios del fiscal o fiscales que esten a la mira, dobre los signientes requisitos:

Si es el pretendiente hijo dalgo de sangre o'de privilegio;

Jennilia ti en en el pretendiente y Lu mujer; Lu servicios han hicho el pretendiente y Lus

ansepasados de linea propria;

Lu mayoras gos, bienes y rentas gusa por ti y Lu mujer 2: fuere casado y un que parte y lugares estan;

De gen calidad son los bienes, que cargas y obligaciones tienen por si y cuanto producen de renta ligurida cada año

Li dicha renta es duficiente para vivir con la deencia que reguiere el lustre de la graduation

y pagar las langas y medias anatas. Bancroft Library

Que si por los servicios que a hicho il supli
Cant se ha hicho a' sus ascendientes alguna mer
Ced en oficios, hacienda o' obras districiones de

honores, y a guienes de ellos.

Lu si por las Causas que representa se le podra Concer el titolo de Cartilla. Ti esto no sera consienencia para que otros solicitas lomismo y ei de ello no resultada perpuicio al guno.

Lue di cha información se cometa a un order de audunia el cual debera tomar las informaciones delos testigios con el mayor decreto para Comuni. Carlas al fiscal o fiscales el cual o los cuales, bien interadas, es pongan de su puno y letra lo gue dupriesen y entendiesen. Que el dia que se trate de chicha prateria de avise al Presidente o Viney para que apista. Y este, ti no se conforma son el dictormen del oidor, informe tambien de su puno y letra y que el informe denado y sellado, se remita di rectamente al Consejo de Camara del Rey, sin que de comunique al pretendiente.

Interaso el lousejo, el testimonio integro de las di li generas aniginales, quedarra ela el archivo secreto de la andiencia, y di cho Consejo quedara arbitrio de dis pensar ó no al pretendiente delas pruebas de las I Calidades de Noblega, riquega y servicios siempre que las ofrescan en España

y que el tribunal las califique Completas y legales.

H. H. Bencroft Collection Bencroft Library

pp. 39y-404.

* 1991 = Detubre H = Mysico.

\$\frac{\frac

(Este do cumento, que es impreso, à demas de las firmas mensionadas, llera la mencion: "Publiquese en las provincias de mi cargo", fir mada

Cava con ficha: Chilmahua 25 de Octubre 1791.

In el cortavo lleva tambie, los vistos de habere

publicavo, de:

Amillaga, Con ficha: Lorette 31 de Mayo 1492;

Selipe Gayerechea, " : Ha Barbara 14 de Julio 1492;

Jose Arthelle, " : Monterrey 23 de Julio 1492;

Beameneoglido Jal, " : In Francis co 28 de Julio 1492;

Jose Zurriga, " : In Diego Al de Noviembre 1492.)

Lue con ficha 22 de Julio de este amo de

Supplico un bando sobre indulto del doleto de Centralendo do y habien dans promovido la dela que se de iha gracia debia estendense o los reas de bebidas prohibidas de los

Cuales dietro bando no haria mension, J. U. manda

gasen del indulto los reos de bebidas prohibidas de los

con tal que se presenten en el termino mensionado por el bando de 22 de Julio, a satisfacer à las Condiciones expresadas en dicho Cando. Bancroft Library Zu se publique para gu llegue conocimiento del indulto à los ausentes que se en event vou Conpremeidos en el deleto de bebidas prohibidas. pp. 405-406.

× 1791 - Noviembre 22 - Ghilonahua.

9. Cava al Gover de California.

Barta de aviso.

Avisa gue lon Jecha 26 de Octubre ultima le dije il Exme. Verry haber mandado que of entregue por los ministros de Real haurenda de Mysico al Capitan Manuel de Carcaba, halis lisado Genral de esos presidios, 5200 pesos para grati ficas los soldados que trabajaron en la fabricación de efectos, dans a los de Monterrey 1600 peros to otros 1200 peros por pur

(A) (El extracto de esta carta esta pagina 136 de estos extractos)

x 1991 = Noviembre 16 = Chilmahua 9. Cava al Gover de Calefornia Carta de aviso

H. H. Bancroft Collection

Lue gueda en el archivo de la Comandia general el oficio que recibio con freha 15 de Octiembre del ano ultimo con la lopia dustacompañaba dela Orden del Verrey dobre formación de los afustamientos de trupo.

Lu gueda interado por lo que te dice, por oficio Nº 3 Lobre el ajustamiento ejecutado en la Compania del presidio de Loreto, y sobre la llegada de la fragata Chranzario à Monterrey, Ceyo algeres de navio es Juan Idantista ly atute Luc tambien gueda enterado de los plisgos gue de Nuca de dirigieron al Exm. OF Vierrey. pp. 208-209.

1791 = Noviembre 16 - Letihuahua B. Cava al Governo de Colifornia

Avisa gue manda La Real Cedula

p. 410.

Funado: 908 Prey, y por orden del rey: Ario Vento de Faranço.

Bolore Comenterios.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

(Iste documento es impreso)

Que por Cuanto Dobe de Ozpodeta, Gover y Capitan General dela isla de Cuba, hijo presente en carta de 3 de febrero 1 y 8 y, gen la major parte de enquenciales epi demicas no tenian ota principio que el de entenarse en las iglósias los ladaveres en mas memoro que el que permitta el terreno; que en algunas iglesias apenas podría pisarse ten tocal tepultaras blandas y hedióndas. Que Capo este Concepto propuso el establicioniento de un cementerio fuera de problado donde enterasu todas din esterasu todas din esteras en todos y aprincipo que le dió el obis por Santia que tubo y aprinzo que le dió el obis por Santia aque Jose de Estraveria.

Jor tanto manda el My a los vineys,

presidents y governadores dela Indias é Islas

Filipinas, a los ministros, arzolai por y obis pos

gue cada uno por su parte informe Con fus
tificación y brevedad lo que se oficiere acerca

del establecimiento de Cementeiros y se prodran

sufragar los gastos las sentas delas fabricas

de iglesias. El mumero que se necesitarán en cada

porblación y costa de dichos Cementeiros. Que

tobre que se podra echar mano para que

tengan efector las Construcciones lor el menor gravamen posible del Real Crario,

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

× 1791 = Duis 25 = Chihuahua.

9. Cava i J. a. Bromen.

Søbre den das de un difunto Capitan.

april de lubir las deudas del lléfente la pitan
Nierlos Ilor que contracto L'envo ayudente visputor de esa penie sula, es necesario tener
cuenta de la Contidades que le Inplieron cada
uno de los acreedores

higunidación de compañada de reador de pertificación.

p. 414.

1991 - Agosto It - Chihuahua

J. Cava et Govern et California.

Sinforme sobre progædt dinen

Lu los ministros dela casa de Real

Havienda deben abonar, Legem orden del Tirrey, en los ajustes ou Loreto, los \$50 peros que datis fise el abelitado, a la administración de Corros Como importe des Atravernais que llers pliezos de Nuca

x 1991- Mayo 6 = In. Francisco Hermenegildo Sal a' In Gefe y Compadre de Coronel 9 Fages. avis de llegada

Lu llego al presidio de Fr. Francisco a donde de complacera à sacrificave por el Servicio de Su Loberano.

* 1991 = Enero (India) = Sta Barbara Felipe Goycoechea al Coronel 9. Fages

Lu manda las ofas de devoizios de foi de and ultimo de oficiales y sargento y les extractos de revista y estados de fueza Con-espo al Consente mes. p. 417.

* 1991 = Enero 1° = Sta Barbara

Felipe de Goy evechea à 9. Fags.

Bancroft Library

Sobre lluvia, viento y terrenos de Cosecha.

Da parte gun las bluvias que imperaron en Noviembre de 89, forminaron en abril de 90; que los vientes continuaron tombre hasta dicho mes. In las presents aguas Comesonsaron en Novi es dienos fri en Dicionher altomo.

Son los teiros dela labor de esa fun dicione mo demeresen, y puder dar despisiente grano pora la presidio, de In Diego y Ha Barbara. Que la mission de este último prento tiene terenas tienas de labor y diembras.

Punsima Concepción Son de riego y dieson bastante grano para la Subsistencia de los Vergitos.

p. 419-420

1991 - Enou 18 = Sta Barbara

3. Goyevechen i 9. Fages

Carta de aviso

Lu momda el estado del Pueblo donde constan Los bienes y Lemillas Cosechadas. p. 421. X 1791 - Enero 18 - Sta Poarleara

F. Goyevechea i J. Fages.

Carta de aviso

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Con lista del mais imililisado y canti dades Congen lada individuo La contribuido en los digmos
Que manda libranya le lo que le resulto liquido
(Este do cum ente Clova en margoni):
"Le remitió la luenta y libranya á las cajas
a del Rosario en 10 de febrero de 91" (Lic)

422.

× 1991 = Comers 18 = Sta Barbara

F. Goyeveehea & G. Flags

Contada aniso.

Que manda la relación perada delos
oficios que ha franqueado en el año de 1790
para que se le haga el teintegro de 42 persos y
3 reales a que ase ente la correspondencia de
dienos oficios.

p. 423

* 1991 = Enero 19 = <u>Ita Barbara</u>

#. H. H. Bancroft Co
Bencroft Libri

Carta di avis o subridade de un tol daou

Lu en virhet dela orden gen nu bro de il en 29 de Diniembe ultimo, dale el Targento Sode Olivera à un cargarse dela escolla de la misson de la Furisima Concepción

an el Toldado Miguel Flores, que le acompaña, ellera los avios de Caravantes y Montalvan y orden para gur el Toldado gur salga Con el de La Jusisima, de gunde en In. Luis harte que uguen los que L'quen a compañando à Flores.

* 1791 = (now 19 = Ha Barbara

8. Qoyeveehea d. (No die à guien)

Barba de aviso

Que manda il sisum los fordos de Gratificación y uten ción la Eventa de miniciones

1. 425.

* 1791 = Februs 17 = Sta Barbara F. Gaycocchea i 9. Frages Carta de aviso

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

2m por el oficio gue recibio de fecha 30 de Dia bulhimo que interavo dela arden de: U. M. Lobre licencias Temporales corcedidas a' oficiales.

p. 426.

* 1791 = Februs 17 - Sta Barbara £. Goywechea & G. £ages. Carra de aviso

Lu, por l'oficio que ricibió Con Jusa 29 de Die altimo, queda impresto que se Live J. My. suspender el acopio de pieles de Ontria por grusar libre este Comercio. p. 427.

1791 = Februs 17 = Sta Barbara F. Goycrechea à 9. Fager. Sobre potros

(ála melta)

Lu el Caro Tamain Vallego le entrego'
la partida de potros de h. Di'ego y la frontera.

Lu de los de ese presidio menio emo; que de
los de h. Di'ego, en comino muriedos 2 seelos 48

que reman y que el 20 por a la fronte a los

Condego el Jargento Jose Ortega H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

Lu el loro Vallego y Moniano Bastro regresa.

and laro Vallego y Moriamo Castro regresavan enanso hallan efectuado du Bratimonio, estando en el punto de Casarle los dos.

* 1791 - Februs 17 - Sta Barbara £ Gaycoechea & 9. £ages. Envis du un res.

Maria Intega semete al seo Juan José Eapia Mara gue Valencia Con Le hombres lo entregue, en La Diego, al alfrey Tablo Crifalba, o'quien le remitió la libreto del citado dos. Que habiendo tenía direco dicho vo mo quiso que se le diera nada hara "Vas timentarse" (Lii)

p. 429

* 1791 = Febrero 17 = Sta Barbara

F. Goy evechea à P. Fages.

Carba de aviso

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Lucil mismo dia Migo Flores Con de Conco y gui dal dra al dia si jui ente a las 8 o' y de la momana para ese presiónio de In. Diego
Lucy ngusar Con de Corres los 3 Loldados

Que regerson Con et Cornes las 3 Loldados Juan Maria Pinto, Dionicio Bernal y Dalores Mesa p. 430.

* 1991 = Marso 16 = Sta Barbara F. Goyeocchea & 9. Fages. Carta de aviso

Que mon da las luentas generaly de Su manejo, bajas de la jactura de My escio, lista de creditos y debitos, inventario de existencias; recumen de los fondas en caja, de retención y gratificaciones Correspondiente todo al año proximo pasado. Que Tambai Acompaña estado del pueblo, bienes que pusun sus pobladores y receinos p 431

* 1791 = Marro 16 = Sta Barbara

\$ goycochea à 9-Fages.

Clección de alcalde

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

En para que la apruebe, le On amb a la elección de alcalde del pueblo de la Reyna de los Angeles a' plumitivad de votos.

p 432.

x 1791 = Februro 20 - La Preyna de los Angeles. (Firmaso): Mariano Verdugo. Lista de votantes

Les documento da la dista delas personas personas que votaron y en las personas for quienes se voto, para Alcalde, primer y segundo regidor oul pueblo de la Reyna de los Angeles

Les les ta fue formada por orden de tenient y comandante del presidio de Sarbara, E. Goy coechea)

p. 433.

X 1791 = abril 16 = Loreto J. J. Arrillaga å 9. Fages. Tobre puerta en posesion de Governador. Lu el mismo dia puso en posision de Governador político y militar de la antiqua y miera California y de inspector general de sus presidios, al seniente Comandante Jose Antonio Komen, consignient à la andu que recibio Con fecha 26 de febrero ultimo. Luc Con esa freta poso la ordenes para que de la reconosca por tal en la funidie cios de Lu cargo Lue adjunta lertificación que acutita el dia de posesion y que en primera o portuna ocasion dara Guenta al Esm. Verrey. p. 434 1991 - Abril 29 - (Sin lugar) (Firmaro): frey Juan Vrisortomo Games Certificaro de establecimiento de una mision

Certifica gur en el dia 24 de Abril del ano 1491 de femos la mission de Sto Tomas de Aguino en el paraje llamado ants de In. Tolano y que se dis principio

a las reducciones Como lo acceditan los bailis hijos de padres gentiles y 20 gentiles adultos y thaber destinavo al R. J. fo. Jose Sociente fora su dirección y govierno.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

x 1791 = Mayo G = Sta Barbara. F. Goyevechea à 3. Fages. Sthre libraras.

Lu genda impræste de la orden gue le dis de me istender mingena libraza contre el factor (10 dece enal)

* 1791 = Mayo 6 = Sta Barbara. F. Gaycocchea a 9. Fages.

There Castigo de 2 militares

Jecha 4 de abril ultimo, guedadon cartizados Com Lo mencen, por lo ocurrido entre ellos, de coro Framisco Mario Pruiz y el soldado Francisco Lugo. p. 438 1791 = Betiembre (1 in dia) = Meseiero

Dende de Revilla gigedo al Gover de California

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lu la freha 28 de ellago rellimo le Comernica el Condide Sonidado anca el haber recibio de Carla de 95 de detiembre anterior por la cual avisé que habia Cuaplido con la orden de que no de hiciesen hostilidades d'as embarcaciones de perca in glisa, é otios, mi a establicismientos que de hallaren en constar des-amparadas.

p.p. 439-440

* 1991 = Mayo 6 = Pla Barbara £. Goycoedbea & J. £ages. Carta de aviso

Lu manda, por drupticado, los estactos de revista y estados de fuerza efectiva de Lu Compañía, Correspondiento a los meses de Abnil y del Corriente de Mayo.

p. 441

4 1791 = Mayo 6 = Sta Barbara F. Gaycrechea à J. Fages. Carta de aviso

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Que manda la Cuentas Correspondients

a' los Jondos de Gralificación y retención del anio
proximo parado, don de Courtan las partidas de
entradas y Talidas.

× 1991 = Mayog = In Diego Jose Zuniga i J. Fages Sobre Libranzer

enal) gen set dié son ficha 1º de abril uillimo para enando sele ofresca algun dinero Contra el Cituado de la Compania (No die quien)

p. 442.

1791 = Mayo 22 = Sta Banbara. F. Goycrechea al Connel G. Fages. Sobre coldo y fruta

(ala melta

Lue gunda interado de la orden que ncibió Con ficha 6 del Cor mes sobre el modo como debe Conducir, Cornelio Olvilos, el viage de Caldus y frutas gu llera de California H. H. Bancroft Collection

p. 443

Bancroft Library

× 1791 = ways 22 = Sta Barbara F. Goycoechea & T. Fages. Bobre tomada de possion de Garierro

die Jose and Romen gur el 16 de diese mes Tomo pocision del Gover dela provincia de California, en el presidio de Loreto en cumplimmento à La anom de Conde de Presilla Gigedo. p. 445.

+ 1791 = Junio 1H = Ita Barbara

Sobre du toma de pousion de Govierno

En por el oficio de 17 de abril que suibió del brigavier, Dedro Nova, gueda impuerto de La tomada de pousion de la Comandancia Gené de todas las provincias internas en el valle del Galtillo. Le gue Fransmitió à todos les indis. p. 446.

* 1791 = Juhiv 14 - Sta Barbara

£. Goycrechsea à j. a. Promeu

8 obre toma de pression de Gov

del govierno en el presidio de Loreto.

p. 44 y

(Sin feda y sin lugar). (Sin feda y sin lugar). (Vin filma). Notas de doeumentos

1033 - Rordon aprovando el expediente sobre los apertes de la tropa de la provincia

Nº 34 - Tobre conclusion de aprotes, alcanze de Re

hacienda y cuditos con la presdio y ay adante

un pertor Solet

Nº 35 - Lue se entreguen Completamente las

memorias por los Com de Marina Ain

4 haver il tabaco in otra cola.

1236 - Enterado de haber assirado à Monteney las Euvertas Descubierto y Ottrevida. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Nº 37 - Enterado de la Jem dación de la missión de Eto Formas.

1 38 - Enterado de gue la Goleta Sakurima pasaba à Ch. Blas

12 39 - Beledula Tobre Cementerios ventilados. 12 39 - Tobre toma de razon de los artisanos destinados á esta provincia

p. 448

1991 = Noviembre 9 = Meseico.
Conde de Provilla Gigedo al Gover de California
Sobre apestes de tropa.

Lu Con feeta 6 de Julio ultimo le Comunico'el Conde du Campo de alange la orden Ligniente:

Que el Rey, qued am do interado de lo gue de E. dispuso para mas breve des pacho (No dice que) del expediente atrasado Lobre afusto dela Tropa delos presideiros de California, clisde luego lo aprueba

So que Commica en contestamon deles cartas

Nº 61 y 26 de Sitiembre del año prose parado.

6.449

Londe de Revilla Gige de de Carlifornia.

Bobre efectos de Tropa.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lu por du larte de 81 de Agosto
altimo 1º12, guida interado de du llegada
al presidio de In. Diego cryos apertes Con chego
Jacando de alcanze a favor de la R'Hauienda,
4400 pesas.

Luc Conoce que en Candal esta inverlido en Creditos Con otros presideos, en el agridante inspector Niwlar Stor y en espetos y viveres fara la tropa y que Le encuentra halore anticipado al presidio de In. Diego el Lituado de un año, enclimano a que esta los esta practica en los demas.

Lu este punto lo trato (ele Gover) en carle

1º 5 de 18 de Junio y que por su Contestación
de 1º de Tetiembre le previno que por deparaso
lo promoviese, ilestrandolo con razones de
utilidad.

habilitados arrighm las memorias a la Eursignación de la Tropa, pues el provise mos efectos
que las que puesen Sufrir los Lituadas, habra'
hecho recargar al de Loreto y In Diego con un
año de dandas, que se estiman Lituadas anticipadas.

pp. 450-451.

1991 = Noviembre 28 = Messeico Londe Previlla Gigedo al Goner de California Jobre cuentas de Mesoriria

H. H. Bancroft Co

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Luc mando de tome royan parel ual trisumal, de lucentas, tesarenia general de meal havienda y habilitado de esas presidios, del phiego de asiento de los astesamos destinadas o' la ensemanza de indios.

Lu ignalmente dispondra Le pase copia del espresaro phiego d' la terouvia de Guadalaxara para que asista à las familias de dicher estes anos con las asignaciones que los han dejaso dentadas. Ten que remité a dicha teroreria, en su triempo, el pago completo de 6 mesos de Chicher estisanos, para que en laso de muserte, mo que de la R'hacienda en des entiento. Que se remita esto de Cu Comesos de Quadalaxa en deschura al presidente Intendente de Guadalaxa Con lista certificada por el halilitado.

Lu ya purino al Comom donte de la Alas

para que embarque un primera ocazión el seo

Jose antonio Ocampo que quesó informo, para

que pueda suplir al henero diserto de ese puedio

Lu tambin yo orden a la andiencia de Guada
lasca para que destinen a esa peningula los artisa
no de delito no vergonzaso.

pp. 452-453.

1991 - Noviembre 18 - Messico Conde de Prilla Gigedo al Governador de California. Bobre Do corros.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Lu con mis ma ficha proviène al Com to de Marina de La Blas que en ando envie docorros a esus presideis con escala é truca pa otro punto, Le adviento al Com to de Bugue entregue las memorias sin 4 traer el talaco.

p. 454

× 1791 = Noviembre 21 = Mesico Conde Revilla Gigedo à J. a. Romen Llegada de Conbetas

Lu genda interado dela llegada a'
Myonteney delas Corbitas Desembienta y Okravida. y de
los anxibis qui prolió el Com to de ellas para Leguir
Le mangación.

p. 455.

1991 - Noviembre 26 - Mescico Conde Previlla Gigedo al Gove de California Sobre la misim de Sto Evmas

Cala vuelta

Lu gues a interavo de haberse fundado, enlagrontesa de la antigua California, la misin muera de Ho Esmas de Aguino, el dia 24 de Abril ultimo.

p. 456.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

× 1491 = Noviembre 28 - Mescico Conde Mevilla Gigedo al Goverde California Llegada de Goleta.

Lu por la larta gue ruibio de 14 de Octubre popo queda interaso de su llegasa el dia 13 en ese presidio, en engo puerto en contro a la Goleta Saturnina procedente de Nuca y que iba à dar vela para In Blas.

p. 454

1991 = Vetubre H = Meseico

(Firmaro): Condu du Mevilla Giqueto y por mandrado au S. 8:: Condu

del Valle du Orizaba.

Tobre indulto del delito de belidas prohibidas.

(Esté documents, que es impreso, es el mis mo que él de auyo extracto se en cuentra pagina 111 de estes estractes) p.p. 458-459. 1991 - Setibre 1H - R tribunal de la Acordada

(Firmaro): Monned antibolista Maria y Escovedo (Trommbre de direction)

Pedido de lista de militares.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

temiente, lavar, lomis arivo y enadrilleros de Lu

furisición que se menentran hai, expurans o para
lada mi sirviduo las ci unstancias que Lan útiles
para poser mentener los buenos para lein

publico y Leparan los malas.

Luca dicha lista la halia preside o' La Lemiente Juan antonio de Cuebas, pero que este no nerpondió talny por ausencia o' muento:

pp. 260-261.

× 1791 = Octubre 19 = Messico Conde Revilla Gigedo al Gover de California Sobre compostera de la iglesia de Pareto.

Lu si se repara la iglisia del presidio de doreto, le injorme de llo; que se mi, le signe lu ales cerion los gartos necescios para poder repartiiles tegen la ley (so die enal)

[p. 462.

1991 = Octubre 26 = Mescico.

Conde Berilla Gigedo al Gover de California.

Sobre gratificaciones.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

al Capitan Mormal Carrola, babilitado general de presidente de Californias, 5200 pesos para que provea las memorias de efectos Con que ha de gratificarse la tropa que trabajo en la fabrica material de dichos efectos; arreglando la memoria de previolio de ellonterrey o' 1600 pesos y la de los otros, incluso el de Ha Barbara, o' razon de 1200 pesos Cada uno.

Du de avies del reprostimiente les ande Le

pp. 463-264

1991 = Octubre 3 = Meseico Conte Rosilla Gigedo al Gor de California. Dobre mombramiento de habilitado

Lu con ficha 1d de Mayo uiltimo le dice el Conde de Campo de Alange que, Conformandose el Rey con que de le de mueva forma ci la factoria delos frecidios ele California estable ei endola bajo los terminos que propuso por canta de 26 de Let último,

Le ha dignado S. M. aprovar il nombramiento de habilitado general, hecho por il, del Capitan del regimiento de Infantenia de Perebla, Momento Careaba, y que se coloque dicho oficial en la clase de Capitan de Caballeria con el correspondiente Luclov anual de 1200 pesos. Pero que en lo Lucior, S. M. quive que el habilitado dea mombravo por los oficiales de los presideiros que el cligido de fianza de Coor pesos di lo M. H. Bancrott Collection aprueba el que escile (

pp. 465-466

1991 - Agosto 11 - Mescico Conde Nevilla Gigedo al Goride California Volve Contrata de Carpintero.

al Carpintero que in di'co por conta 1º3 de 27 de ly ago ultimo, enten diendose por de cenos dentro delos cuales ha de enoinan a lo menos a 12 indios dela misios o misiones a gue fuere destinado, Conforman dari a las condicciones bajo las cuales fueron contratados los otros artesamos que Le despacharon en elyando del mismo amo por el intendente de Guadalaceara.

pp. 267-268

1991 - Détiembre 5 - Mésoico. Conde de Ascrilla Gigedo al Gor de California Carra de Conjamidad.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Tui gunda Conforme gue mo negnese todaria Juan Sautista Watule porta rayones que intico este (modie enals)

Lu conociendo dus bruenos desco, le autorisa ir o' Manteney para vener los oles taculos (mo deix cuales) con prontos auxilios; pero que dese algenos que responda en Lu lugar

pp. 469-470.

* 1491 = Enero 20 = Messico. Londe de Pevilla Gigedo al Gor de California Sobre habilitación de amamento.

do a las ministros de esas casas, habilita pronto los armamentos y vasos da grados necesarios para las dos nuevas misiones que han de fundam los religiosos de La. Francis co en los parajes de Joledad y Santa Cruz -

Lu supleen las demas missiones m'entras lleguen dishos armamentos para evitar demora. pp. 491-492 L'écha y sin lugar.)

(locopia certificada por Jose Arguello sin ficha y lugar.)

Pobre nombramiento de Gover.

H. H. Bancroft Li

Bancroft Li . H. Bancroft Collection Bancroft Library Tuel Conde de l'Campo de Mange le tromsmiter la orden pel mis mo ricibio de Conde de Previlla Gigedo Con fresa 18 delly ayo 1491 y que ou interesado el Vey por el motivo por el Enal, con fissa 27 de Mayo, le dijo el Conde de Glange haber admitido del Coronel Sedro Fages Lu domision de Gover de California y haber nombravo por interin al teniente corene dose and Promon, Sargente mayor del regimiento de Fragonio de España, J.M. lubo a bein Conferir à Dicho oficial et emplo en Lo gue le avisa para su Complimiento. (Este documento eleva al fui y bajo la firma J. Arquello, lo Ligniente : "Es espia de la omiginal que à " « pevimento de la Tra Da Jasefa " " Sandoval, vuida de difunte for « Governador citado, pródio para los fines 4 gun he louveng an " (Si'c) p. 473

X 1791 = Setiembre 5 — Messico.

Conde Parilla Gigedo al Gover de California.

Bancroft Collection
Bancroft Library

Au fure failitar, Liempre que los musitar, los auxilios que pictiron Francio Wisa y Ramon Saavedra, para Lubris Lencia del muero establiciomiento de al·luca. Lue pase courtancia al departamento de Sn. Blas para que se esa oficina de hagan los abonos que autorio a é Jaavechra a' mentener en Nuca el abbanil que tiene hasta que de le remita otro de Sn. Blas y que que a conforme dobre el persido que este mismo hiso, de los soldadas, manimeros engermos y musicinas que depo el paquebat Chranzani.

* 1991 - Setiembre 1º- Messico Conde de Ravilla Gigedo al Gor de California. Sobre ajusto.

En ruibio el intier y espira de reflexiones gue tris Lobre los ajustos del presidio de Loreto. Que le momdan los delos otros presidios afin que reunidos lotos, de ramines con mas facilidad. ph. 446-478 X 1701 = mayo 31 = monterray Gedro Farges in J.a., Jeonneu.

Bancroft Library

Bordere Tambones, trainlain, de un sol dado y llegada de indies

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lu tres amos ha midici que deria bueno que en cava presidio hubiere en tombor, y gue pasta esto hiso venis & para cada uno y Le dié beciones i un muchacho. Le le usuelvan la question.

Cavo imbalido France Caquelas pase en Le mujer a In . Luis ,

Lu en el presidio estan los indios obiequinos, Gabriel y Constantino, que Liso venir para empliarles durante 3 a 4 años.

Lu manda los do cum entos de fin del ano pasada relativos à la Compania de sta. / Jarbara

St. 479-480.

1791 - Mays 26 - Manterrey 9. Fages i j. a. Romen Tobre su nombramiente de Gover

Les instruive de la llegada que inveravo dela orden gue trafo de evlocan de Targento

Jose Perez Fernandez en plan vacante de la Compania du estando en la imposibilidad de viaj ar, mando al Papitan Sose Chrillaga para que, en su nombre, le entregue el mando de la peninsula y que sin demora, remite acto certificado que tele remiter à J. E. Lu le manda to dos los documentos que

ruitro para il incluyendo la revista de sispution dela Compania de In. Francis w. pp. 481-482

x 179 = Junio 1º - Monterrey 9. Fages à j. a. Promeu. Louis de ordens.

Lu le manda 8 ordines del Dirry posteriores à du ingreso en el govierno de la peninsula (No dice enals)

Continuado a' mandar al Superio Gorierno,
los do eumentos de revista, y que para este no
ha recibiós orden contraria.

H. H. Bancroft Collectio
Bancroft Library

Luc padeciendo de um pic, no puede pasar la revista de Ha Barbara Como lo ofreió; pero que par ello, los Hos tenientes que previsoro, estan Trabajando.

pp. 484-485.

* 1991 = Mayo 30 = Monteney 9. Fages à j. a. Oromen. Carra de aviso.

from pur de interarso de que ha tomarso provincia interarso del manso General delas provincia interarso p. 486.

* 1791 Mayo 30 Monterry 9. Fages à J. a. Romen. Carta de arriso.

Que recibió los do cumentos de La toma

Bancroft Library

7 1791 = Febrero 26 = Monterrey 3. Fages à j. a. Oromen Sobre d'mombramiento de Gover de j.a. Oromen

de Previlla Gigedo le dijo y mandó:

José Ontorio Promen para relivarle del Gabierna, hará su entrada por Loreto donde deberé pasar para entregarle el mando. Que si por motivo legitimo no lo puediene, que mande al Capitan del presidio, formando Liempre instrucción del estado en que deja la provincia para el Gorio Superior y que se le mande Capita.

Luc lonforme a la órom precedente, y estando en ferro procedente, y estando en ferro por mondo al Capitan Jose Joaquin Avilhaga. Luc monda el indice de 1000 los do eum entos que contienen los Archivos de Govi^{mo}e' Inspección y que de ello le dé secibo.

Luc manda recepciónion de los prentos que están pendientes y los informes dobre las misiones para que les sievan en Le primera visita. Lus menistas por estar haciendo estas.

Historio for estar haciendo estas.

Lus menistas por estar haciendo estas.

Lus menistas por estar haciendo estas.

Lus menistas de embarco por el pressibilidades.

De para el mas jáil expudiente de la opo
rocion de los agustos en contrara en los presideis

las Cuentas, relaciones y documentos muesarios.

Lus finalmente manda los de eumentos y

extractas dela última verista que para Niedas Solar.

po gino de libro de equivo és y salto un numero.

490 y 492-493

(Inla página 491 esta de documento que tique).

0 1791 = Marro 2 = Monterrey Firmado). Fages. India de do cumendos

"Todice de los papeles que remitio el "
"Cor D' Pedro Fages al teniente Coronel D"
"Jose Antonio Romen"
"Il intiie Jeneral del Archiro de Gov de An Nº4",
"Hasta 926"
"Joem el de Impución desde 1 hasta 93",
"Som del Archiro del presidio de In Francisco",
"Joem del de Ha Barbara",
"Joem del de Ha Barbara",
"Joem del de Ha Barbara",

" A informes del estado de las antiguas y mueras "

" Missiones. "

" I ridem sobre no Convenir que estas presidos "

" Legajo de los do cumentos y estractos dela "

" Legajo de los do cumentos y estractos dela "

" Legajo de los do cumentos y estractos dela "

" Legajo de los do cumentos y estractos dela "

" Legajo de los do cumentos y estractos dela "

" Levista gue paso el Ayerdante D' Nicolas "

" John a la Compania de Loneto el año "

" de 1983. "

" Jen 1 plicas Esparado las ojas de der- "

" vieros de oficiales y targentos aquestadas "

" hasta fin de 90 "

" Lagas."

" Jages."

" Jages."

× 1991 = Julio # - Monterrey 9. Fages à j. a. Promen Carta de aviss.

Lue manda la certificación del mimero de humararios de bulas de la Tanta Cruzada que se quemaron en el presidio y Conjorne de la orden sel Virey de 13 de Diciembre altimo p. 494

9. Fages à J. a. Romen Sobre la misim de Ho Comas

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Lin la mission de Sto Tomas halisenso Le so crife da en 24 de abril priva mo pasaro ; forteriormente à su toma de poession (de Romen) le manda certificación de elle para que le de Curso

p. 496.

X 1791 = Mayo 1° = Monterrey 3. Fages à j. a. Prometr Sobre Conducto du mulas y caballos

funa 14 de Dici multimo, le dice:

un 16 et Let por conta to 178, le permite, al trans portaine de su destino, ellevance de o'6 mulas y otro tanto el Caballos, Contal que esto no perjurique al buque con cuyo Com andante debirá entendence

1 495

x 1791 = mayo 28 = monterrey (Fin firma) à J. a. Promen (Por la suitura Lupongo que esta carto habra L'do escriba por 9. Farges

H. H. Bencroft Collection
Bancroft Library Onformes particulous Lu te aligra gur en Lu viage en contre à Lu madama y ninas (del gru escribe) Lu 4: los papiles numerosos que le dio le Son bromosos, que los tolere por que le seran utiles. du un José Joaquin Arrillaga en contrara un buen oficial y un sobnesaliente modo de pensar. du ignales Calida des Concurrent est Jose Zuniga Con particular aptitud para monejar las indias Dieguinos Lu Felipe Gay coachea tien sus des enisos y espone à las insies. Hay que Lujetarle, pues que ultimamente, por registar solo unas vetas, que Paus a gue se mataron dos solvados. du Diego Jonjalez solo puest ocupar el puesto que tiene. Lu abusa del mondo, falla de inteligencia y que no tiene narizes ni asiento (dic) Lu José Argirello tiene buenas circuns. Fancias y cumple con martitud. Lu para la habilitàción tolo gueda el alfery Sal en guier schar mono, porgue les alfem Grifalla y Gota son cas: legus y han dado pruebas de abandono. Lu entre les dangentes solo Vargas pudina servir; pero gue le

Reprigna el manejo de intereses y no tiene genis.

Que este le ha servido de amanuense todo el tiempo
desse gobieno; que es fiel y honrado y se le puede
fiar cualquier asento. Que el paore, estorno pachaloso, piensa en su setiro.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lue con el presidente de los Dominicos no la Jactaron guim etiellas que pronto se allanaron sin suivo. Lu el actual presidente fray Tuan Antonio Gómez es presente y observa lenena armonía.

Lu con las padres Fernandinos han pasado
frecuentes desarones. Lue son "opuestisimos" (die)
a' las mayimas del reglamento y Gobierno. Que
quieren ser in dependientes y absolutos Casa imo
en su mision. Lu m In Buena ventura Le
pelearon eon el padre Ha Maria y vinieron a' la
momos.

Lu el punto que le han man recomendado es el relativo à los frements providos de partidas para perseguir d'hos invios fugitivos. Que de este trata en papel siparado, donde habla de escultas con el título de "Confesiones"

que proces en los pares. Les la misios de Son. Francis con han bucho miero y formal estables'miento a 7 leguas de distancia, guardando en guiz ás a la mayor parte de los nevistos, sin mas noticias. Que ponga mano en este asento.

Luc los padres de Ha Clara están haviendo lomismo.

Luc el gan avo delas misiones Le La

augmentavo mucho y que hay opue mi morigarlo

para evitar de dispersion y que los indias em
pier en a "incarnizarse" (Lic). Luc utos "van "

" aprends in vase y adviertrán vase Lubrelivam ente "

y a manejar el Caballo y adquerrienso la insolencia "

y delos apaches" (Lic).

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

En en el pare presidente dolo ha porido obtener que mingun religiose mi sionero salga de la provincia Lei conocimiente del Gobierno. Que con est hacen que adulan y entoncis "la pegan" (Lic) le se hacen independientes de lo da dependemeia con el Gobierno.

du sobre este punto poèria decirle mas, pero que sahi para, siendo lo que relata baitante para sus primeros pasos.

Su para signir on viage llere Agua, porque au L. Luis à In. Diego encontrata muchas liques de termo muj aspero.

le Liquira escribiens o lo gue le ocuraa.

La truerta, contento que il tea el que disfruta delos aformes y gastos que tris en dicha truerta. Lu me la casa algará los misebles precisos con imbentacio de ellos.

pp. 49y - 506.

O din fecha. B<u>in firma</u>. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library (Esta of a solo lleva): "Cartepa No4 Papel de Jointos de La Prov 0 1991 = Febroro 26 = Monterrey (Firmaro): Pedro Fages. Sobre puntos del gavierno del a fremonta de California é inspeccion general desus tropas " Sapel de varios puntos concernientes al Govienno , de la peniserela de California é Inspección de " dus tropas que recopila el coronel D'Gedro Fages , al teniente Coronel D' Jose Antonio Oromen 1. Siendo uno de los prentes de mayor " Consideración el formento de los des pueblos, " de gente de razon gun estan estable e' dos, " " Le determino, por la Superioridad, Le esti-" amelasen con los posibles auxiliós para domi-" lilianse en ellos à las soldadas que Le retiran

"del Levricio de los presideis; por este medio Le " vo' lonsigniend o aum entar les vesir danies " Le - For superior orden de 27 ou abril 1784 " n= 517 , esta mandado que se paquen los gramos " y dem as fructos que resivan las presidios delos " " vesinos de ambas pueblos en onden general y " 4 fretos que reaster. Bancroft Collection
Bancroft Library I _ El sepantimiento de duertes de tierra y " " solares echo con las requisitas posibles formali- " " dades de sen alamiento de Egido y demas de " aprove chamiento Comun, Como los titulos de. " " propriedad dadas i la vecenos Le aprovo por " " et dir Com to Gent en 6 de febrero del ciravo " " and de 84. Bien gu en el pueblo de Jan " " Jose de Guadalupe, La variado la d'emar- " " Cour local delos solores à Coursa de haberse. " mudado las habitaciones (que oum eran de " " palitada) a una corta distancia de la pri- " " mera Situación por entar espuesta a incendarse" " Cup a providencia fue i qualmente aprobada. " " 4 - Las escoltas de eses pueblos, previene " " el reglamento, le retiren à les des ains " de su funda ion, hero advistiens o que aun " " era musario mantinerlas, de consulto el " punto, y un Superior and en de 5 de Junio " del mis ma ano de 84 (mo 523), previene el " " For Com Gen se mantenga todo el tiempo que Le Consideren pucis as.

I - El pueblo de In José es perimente algunos " atragos en los primeros años por la mala direccion " de los Lugetos que corregion con aquel encargo; " y asi, con la mira de que no Lucidiese lo ", mismo en el de la Veynade los Angeles, comi-" Lions mi antecesor, desde Les fundacion, al tol- " , da do Vicente Feliz, con el aciento que Lus " progresos han manifestado; y yo, ocurrindo " " des des ara aig ar del primers las Corruptelas é " " en døp end en cia con que los vecinos guerrian " " monejarse, pure en el un comissionado con " " la correspondiente instrucción con que he lo- " " grade aguel fin y la prosperidad conque " " hay se ve. 6_ En une y stro reciondario Le ha pues-, " to en practica la elección anual de furticion " " en las emples de un alcalde, 1 y 2 registor, " , pero enseñandome la experiencia que de " " entender estos por si solo en la dirección de " , las labores, Jainas de Comun utilidad y otras " " atenciones Como la de los ganados, era abrir, brecha à muchos atrasos y disasones; tutas " a' bien Continuas en los Comissionados Lugi-" " tomdo i los al caldes en cota parte, aunque" " libres en el exercisio de la juridiccion. bort " " lo enal ha dido aprovado Como consta de" " las Superiores ordines de 1º de Julio de 1785 N° 566 " " y 24 de Marso de 86 nº 611.

7 - El decadente estado de la ploblación de " las antiguas misiones à Causa del Contagives " " Jalico gue de muchos anos a esta parte las " " ha infestado; as como el floreciente y pro-" greaire en que de hallon las de est us mieros, " establecimientos de Comprenderan bastante. " " mente Con los demas printos respectivos à todas " " las lircunstancias partientares de cava una, " " en la informes que tengo echos (nº656 y 657). " que Convendra tener à la vista para adaptar " " providencias en los frecuentes Casas que ocuren. 8 - Las repetidas Jugas gue haun lus " "Newfitos de Lus misiones han causavo graves " " projuicios en las salidas de algunas partidas, y de tropa en Lu busca, por la mola dirección y " de los Cavos; por eso las he evisado cuanto he, " podído, valiendome de otros medros para redu-" " certos, Liendo el mas eficaz el de enviar los " padres a otros endios de Confranza a pederlos " a los Capilaneros de las rom cherias, guienes " mediant el agasafo y alguna pequina Tadiba," " los envian o' con du cen ellos mis mos. En los " Casos que ha Lide inejeentable des tacar al-" " gun a tropa con este fin, to be executado con " " estructas instrucciones para pricaved las " , funestas consecuencias que pudura ocatio-" nar en las dierras que es don de regularmente, " se ab nig an las fugitiros, y sonde tiendo preuso "

n a ruges para lleg ur à las rancherias, echar " fie a tura, por la asperesa y disti-" gualdad del piso, podian atreverse los gen-" teles à un funeste atentavo privoirtiendase " la importante maxima de mandenel voral " a la insemerable indiada que mos rodea, y " Con el debido respecto à las armas, Lin que estas " las ditrahigan de mestra amistad, en eny a · politica aventaja mucho la Conquista " J- No son menos Considerables los incon-" " venientes que resultarian de dar puerta frança," , para las escolhas que avoitrariamente piden " " los A. Pl missoneros, por que las descritar- " , mentes no pueden dar mas de des hombres , " y alargan lose estos con el J'a distancia de " y la mision que hayan de dornir fuera de " ella, guidara el F. no menos sapuesto con " " tan debil guartia, gue la mision Con , enato hombres. Con est fundamento he " prohivrdo tales dalidas y a penas de los " recursos Continuados de los pp. me ha lido , aprovado en Suf orden de 13 de Inero del. " and pro: pas de 1790 (nº 886) a' mas de estar " " aproyavo este punto con R'aprovoción que, " muio la instrucción resurada el mi " ya Con providencia del Govi², ya Conduciento, " las balijas o' escoltando recuas, Le ham dado a "
" los Comandantes de los presidios y dem as prestos "
" la prevenciones aportunas para que de ejecuttu "
" las marchas Con órden precaviendo los incidentes "
" que preden dobrevenir al paso por las ranche- "
" rias o' en eventra con los Gentiles, vis pirando "
" aque por la tropa no se les haga rejución "
" alguna y que se les acarilie y trate Con hu- "
" mamidad.
" H. Bancroft Collection
Bancroft Library

11_ En Cada uno de los presidios y demas " " puestos de la penin sula existen las ordenes, ins- " " Trucciones y providencias que en el tiempo de " " mi govierno he cisulado, dirigidas a mante-" " nerda en general guietted y Tranquili'dad " " as 'evomo para atajar desordenes y prosperon " " los antiguos y mieros establicimientos, cuyos " " do comentos de hallan estractados en los res- " " pectivos indices de los archivos, que entrego. " 12_ Los avanules que para las produccio- " " mes del pais formé el difunto Tor De Felipe " " de Neve, ix jousan gue tolo poora alterarlos" ul Gover aumentemos o dis minujundo los puis, " Legen la abundancia d'escadez que de experimente, " por la comun, en enjos firmisos de aprobaron " for &M. El presente estavo de esto mievos " " establici m'intes, abendida la rason de abin- 4 " Dancia respecto delas Consum dores, propuso " " rason para mis or ar algunos delos primeros "

uprecios establecodos a las Amillas y Carnes. " 13 - Si'en do excesivo el procee del ganado " " vacuno que aqui axiste perteneciente à la Re " havienda, y gur para no defarlo deperant- "

" Ot tanto que se alse, pues a mas de que "

" a la semo pueden mantenerse en el rancho "

" enatio toldados que lo sodeen y eniden y no " " tener mayor dalida; esta mon dado por la "

" Luperionion o Le haga amalmente matanza "

" fara acopiar los emas y abasteur los preci- 4

" dis y los van chos de los barevs para Lu regress. "

14_ Serrar el Conducto para umon- "

y tar estas Tropas lon l'aballada de Tonora, "

" es importantis imo fomentar Lu eria con " "il Considerable pie gu troy ipite de la 4

" misma d'havienda, y no minos la de "

Mulada que a Costa de grandes afanes tre "

4 pode do Conseguir) j Comienca å prospe-4

" var no solo agui sino tambin en las pueblog"

" y misiones con los padres que les he des-"

" travo

15 - das missiones Lin tomtas necesida-« des gue los presideis y con mucha propor- " 4 Ción para abundar de ambas especies, Comuny 4 mente han Soli'citado mi Con decembencia para 4 " Comprar à la tropa bestras utiles; pero he cer-4 " rado los oidos a toda pretention y repetido mis 4

, ardens para evitarlo.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

16_ For rarias superiones providencias esta 4 " prohibido a' to da clase y condición de personas " ", el Comerciar en monera alguna con la Nav de " , Telipinas que anteriormente hacia escala en el " Lurgidere de Cabs de In Lucas, y reciente - " " mente la ha hicho in est querto. Cambin de " "prohibis por el Exmo Tor D'Ansonie Bucarely, , fasase deligioso alguno a bordo de dicha " " Não; re com end an do estre chamente no se con- 4 " Listiese la mas minima 4 traccion del buque " " a turra ; y esto es conscerente se llete à delisse " " efecto con respecto al informe que sengo " , gado en virtue de orden del for Comamante y " General de 14 de Julio de 1486 (mº 920). " 17_ El Comercio que punde hauren entre " " In Islas y esto peninsula esta declarado libre, , de deverses por unes ans Corrientes desde du , " Concision que es el 11 de Octubre de 86. " (mi 648) y dela mitad de elles les cinco " Liquientes. 18_ Este Comercio pasivo es muy " perjudicial à los halivants de este pais que, , Le roche cen à las lompamias frusidiales y y un corto mim ero de recinos en los dos pue-11 , blos, frues no habiendo atra alguna entre- " , du cuion de dimero que aguella parte timitada, " delos Lituares que de fich para pago de " , elemes dela Tropa, es neus avis que estas,

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

" gentes de des carnen para comprar me épetos, " uliles, pues de ellos de durten dufi cientemente " y Con las meniorias que amalmente vienen y , , a pricios de primer Compra, Sino de prendas, " gur solo Contribuyen å du lugo rimoderade " , gu no fræden søstenen, Luforiendo ene us eisi- " " vo premo en todo. La inevitable Con currencia " 11 On les marinos Lace improate cable el temedio 4 4 frincipalment delos in convenientes que ori- 4 " gina el aguardamiento Lobre lo cual Tingo "sechos amplios enjormes à la Luperionidad y " " ustendido repetidas ordenas a todos los pre- " " L'dis para precaver crante Lea posible. 19_ Con el fin de evitar en mucha, " parti gue la Tropa y recinos Carcieno de " " reales, malbaraten du ropa y efectos con el " , Combalache, Lengo probibile de gun de abran , " las memorias mientras duran los bareos " , en los puertos, a y explion de algunes " , tercios, fardos o' cajones que por manifer- " , tar aberia Lea neusario reconocer. 20 - asi mis mo tengo av nertidos pestrechamente a'los Comandants Celen escriper - 1 y lesamente en las ocasiones de estar ay los bar-1 " les para improvir à les marines tots mo - " " tivo de escandalo à los Invis, casti gando " "Hoveramente a' los que en terra Com etan y " algunos excesas y los que pued en y duelen,

" Usultar del ruce Con la Tropa."

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library " 21 - Chingu en las Companias no faltan " " algunos dis colos, Le nfrenan con el escarmi-, " ento; pero entre el veció dario hay algunos in-", longibles. Telastian albitre del pueblo delog " " Angeles, y Francisco Avila del de In Tode " " fueron procesados por esces con las indias " " y estubisor presos Como deis anos, y ul- " y timomente movido à piedas el voi Constito "General los distino a' pobladores. El 12, " Entento Casarse Con una nevofita de Ha y , Clara y Leniens o impressimento hizo talis " abdurdos que tube de hacerlo nenir à tra-"bajar a' est presidio de donde de huyo con " , un Mariano Tepes, presidario (el enal no " , ha vuette å lompareur) y gjenvose å la citada " " mision se saco à la india y se la llebo. , Mas de tres meses and ula fregition Con ella " , entre los gentiles; y habi en vosem e presen-, Lavo le montule price hasta que il Serior " " Com yen mando que resti tuyera la invia a Lu mision se Frankadase il, del " « fueblo de In. Tosé donde reside a el delos " Angelis: en este ha proseguido du mala , londueta amansebado; ha hecho resis tencia y " à la justina y aunque le he Castigade ha " " reincidide, obligandome à tenerto ultima-" an ente trabajano. duj meses con un grillite.

U Legundo Le La visto puro mas el un " " and acusado de erimen bestal; y por Conta- " , margen el amongelatricento Con una india , mijer al vicino Ant allegre, le con d'ené " por 4 meses al trabajo con un grilleta à " ration y sin duelto. La _ Case ansonio Navarro, poblas or 4 ", dela Reyna delos Angeles, his varios escanda-, , las en du pueblo los la misma sugeta que " . Albite, que es la mugur dellanuel Camero. " « La hise venir yla despart al Truble de In Fosé, " por guitarlo de una mujer, y retadi endo, lo " , enci al presidio de In. Francisco. " 23_ En la Não de Filipinas que esturo " " en este puerto el año de 86, vino José ant me " Tedraza, y habiensose publicaso en aquella " « ocasion en R'indulto, de me presento por " " desertor del regimiento de Luson de Manila " " y aungur le dispachaba con el Correspondiente, " reguardo en el mis mo buque, no to admitio", " à lu bordo el lemandante y lo deso enla " " playa. Inmediatomente de Cuenta al Exm. 1 " for Vivrey y mientras venia la resulta de " avino il voluntarion ente a' estarse en la " , huerta Ini asignarle y o munea dalario al- , , guno; y si la comida, varias prendas de ves- , , tuario y eiganos que le daba por via de , , gratificación y un necompensa de que me "

" au'dase los feores. Dero dispues de muchos " debates que ha temido, me puso vanas veces. , en la precision de tenento preso por mu enus " u com dales que cometro con una india reofita " " del Carmelo hasta que no pandi endo , apartarlo dela mala vida, elo despache " o' In From is w. Dos ocaciones her instavo en " , duchura al Exmo Sor Virrey y atras dos al " For Com & Genty harta la presente no he

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library " tomiso Contestanon. 24 - Habieno fallesido el teniente In " Jose Moraga, Com y habilitado del presidio , de La Francis w, y no Teniendo por Luficiente « al alferez Ramon Laso, para gin mongase, , Tolo la Comondancia y habilitación, destine , " provicion almente para el mando de las asmas " " al teniente Diego Ganzalez, Com Ede este pre- " " Ledis de Monteney, y å la habilitación a " " diche alfere, pero Como por varios desor- , " denes del seferido Dn. Diego, no bastando " "amonesta ciones, m'arresto, fueu forsoso a removerlo de aguel destino, al mismo tr'empo « que al mensionar o Laso dela halilitación « " dis pure Subiese à cour lon tovo el alfe-" ry gu era de Ha Barbara, In José" · Arguello, por gue esperaba Como vino Lu " " promouion a' ague presidio. To do fue apro-" . tado por el Com Gene y para darle à Dn. "

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

" Diego lugar Competente le conferi el mando , de les des catamentes de la Frontera, Camande, 4 de allé al Semiente Dr. Jose From de Ortega " Con el objette de ponerto en Ha Barbara, para " donde es aproposito y que Dr. Felipe de " Jay coechoa, Le meargare de este presidio " Con le gui a' mi ter, que daban tovas propria-, ", mente colocadas. Sere sobrevimiento entonces " la guiebra en que el aquionte Suponia , al alfere de este presidio Dn. Hermenegildo " Sal, fue menester gru In. José Ontega ", vinière à entregare de la habilitación. " Con ella ha entado tres años y Dr. Herme- " "myslo ble del deserbiente que de lime " y putaba habi'a de tomar el monejo de iny tereses de certo Compania y romos de Real " " howenda, y yo con motivos que reservo paras " otro lugar y ocasios, Le terrido por convenient. a runga a somar cotos encargos el Simiento " 4 José Argiiello y que el Alfine Tal v vay a á Lewir los de m. Francis co. Las 11 Lubsisions occurrencias Lan ido Laciendo inexit ensable restas alteraciones, para a como dar 11 y a' law a oficial à la mayor Couvenieure a y y utilisad del Levicio, Como demostrara la , esperiencia 25_ El algerer 5 Ramon Laso, por la " hegund a guiebra en que usulto en la habilitación "

y de In. Francisco, esta anutar a 2 males diarios, hasta e , que con la restante de fu dueldo cubra du deuda, " " en cuyo caso Le le privara del empleo, prus asi lo " freviene et For Com Jun en Luperior orden de 9 ", de agosto de 88 (nº 75). I con mimero 74 , existe otra boden en gru el mis mo gefe, con-. Testandome Lobre la falta de Lugitos idon ess " para las habilitaciones, previene el movo en " Jargas, en casa de vacante. Bancroft Library " "Vargas, en casa de vacante. 26 - El ayudante Onsputor, Ni wlas " "Ober, se vetiro de este panir sula por Lup" , disposicion del Fr. Com Gen ; en consecuencia " , le diriji la propuette y en oficio de 7 de Tel. ", " ultimo me advisette gue J. M. Le ha servido " Luprimir est emples. 2/- El nominado ayudante adeudo en " " estas habilità ciones Liete mil y tantos pesos. " y habiend arelo notraiado el Fr Com General" , a fin de gue de Tomase providencia para , " asegurar la Hatis Jaccion, me previene le " que Contienen las adjuntas cupias nº 1 y 2. " gue ya frondria en pover del lapitan de " L'oreto las Cantidades de la deprendencia." "Vero lome ann no se haya verificado, y " , tengo tengo no ticia de de Jallesimiento, hago, "mero ourts de gue es lapia el 123 y a com-11 pano para il pleno Convirmiento de este adunto 1

Il fan interesante à las Companias. H. H. Bancroft Collection, 1 28 - Viendo varies las atenciones que lla-11 "man la del gobierno en la parte de estos mieros" " establicimiento, podra ver, como a' mi me ha " " Le cedido, gue no gueda en el meso gover " " lepetir viages al presidio de Loreto para re-" " vistar aguella Compania; Comendrá gue to " "yeute antio de internarse en este Capital, à " " augo fin le pase les de-cumentes que ultimamente, " activo il ayuvante In Nicolas Goler. 49 - aetualmente quedo evocuando las " " rivistas de estas Companias, tenieno a la vista " " lo det erminado por ce temo Fr. Virrey en a duceto de 1º de det. altimo; procurom do dejar " loordinadas las Cuentas, selaciones y documentoo gun han de motruir les ayuntamientes que 1 Debe practicar el Citado muevo Gefe. 30 _ Cuano comenso' a' gobernar el " , muero reglamento Le distinaron para la Lupe-11 , si'on'dad tuatro mil peros a' tada una de las 11 , Companias de Manterrey, In Diego y Jan " " Francis w, upartibles entre den individuos, « por via de gratificación y recompansa del " Frabaje que impenden en la Construcción de " , los presideis. Al tr Com Fungo remitidas, y las mens orias en gun delun venir empleadas 11 " dichas Cantidades para de distribución, e" " i qualment a compani la respectiva à la Compania,"

" de Ha Barbara Con respecto à la identidad " de rayon Con que me representé la ofeien a ,

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library 11 dicha grania." 31 - Este pusidio, que rate lon elui so, " " tenia los techos de jacal de tule y se in cen sió " " el clia 11 de agosto de 89. Lugo me propune" , la idea en la precision de redificarto, el ., " mejorar du Contrucción. On dies de la inmedia - " , liones y gentiles de In. José de ofelian volum. " tariament a emprender la obra. La in como-1, , di'dad con gun hasta ahora han vivido las " " Jamelias, lon la everia dentro delas casas, " " me mavió à disponen de les hagan unios " " Corrales, as como esta principiada una " " iglisia con su torne para que se quite la " " Vije gue venpa una parte muy pui cijral " " de la plana. 32 - El presidio de In Francisco poco " "ha ad stom tade hu fabrica por la escaseg de" " mad va y mala dirección. Il de La Barbara" " esta Concluido d'escepción de un corte tramo que se acabara est ano. Al de In Diego " le gind a po co gue hour. Para to sos tengo " les appilos para de perfecta Conclusion 33 - In al neferido in centro de este pre-, Loui le guemaron alguner efutos dela R'ha-, "Cienda. Consult'al Com gen para cubnirles igtebre abrir los gastes de la relatificación.

34_ Gris Len en erte presidio 3 in dios Harible . Ortiz, Anaelete Valde y ant " Maraga, " , gu lalumniaron de homicisa al fr. Tomas , de la Teña, ministre dela misios de Ita. . Clara, i por mejor decir, que necesario darle, " nombre de Calumnia o' la grueja gun propo-", m'an delas yeurs vi'slentes lon gun eli'che " " ministro Luch Castigar à los indus por Lu , duro genio, de que soy testigo; pues vi hacerle , , Sargne a'un muchache en en Tiros de oreja. ", Le formi Lumaria Lobre dicha guya. L' ", aunta al Lup. Gobi - y entretanto de Lan 4 mantemide agui à les très nominados un dis, 1, des de al omo de 85, din que hasta ahora se-1, ", Lutte mada sobre la reclamado. " 35 - a meria legua de este lel. puse" " uma huerta des de el año an 83 y la Le Jo- " "mentado hasta hvy a mis espensas con " " el losto de peones, herramientas y m. propria " " un dustria, tiene 308 varas de large y 80 " , de ancho, y en ella hay terca de 600 arboles, " frutales entre peras, manganas, duragnos, " " prisces, melo cotones, characatros, membrillos," " paras y algunos mas. La espuesto es enanto por ahora " me ourse y permitar esten der las urgentes " vaturciones que me o cupan, para corroci-", miento de mi Lucesor, leur que ent enir no "

llectic

* 179 = Julio 13 = Monterrey 9. Lages à J. d. Bromen Sobre averans.

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

Lu La du da gu le venrio' Sobre de modo de remitér artinamos, prodrá resolverla con los Articulos 32 y 34 del informe que le hiso a' la Comandancia Gen en y de Junio de 87, del estado delas meseas missiones, de eny a informe le mando' Copia.

Lu por el antenior Correo le nemitió el actual oficio de J. Exten el Virrey, Sobre l'emission de los dos albamiles y dos tastres (no da los nombres) de los en ales avisó de Lus o enpaCiones al lom to cue presidio.

ph. 532-533.

× 1791 = Mayo 30 = Monterrey 3. fages à J. a. Bromen. 30bre licencia de un oficial.

Lu habiens Lolicitas. Maria Bárbara Martinez para que du hijo puesa ir à lyércio à areglar du patrimonio, le avisa que la presenlia de di cro of unal cer utilis im a y que el affeny 9. Grijalba Lolo povra Luplierle por un año con ayus a del Sargento Manuel Vargas. pp. 534-535.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

x 1991 = abril 26 = Monterrey Gedro Fages à J. a. Romen Informer.

Luc manda el informe (No dice sobre qué) que hiso el Capitan Nievlas Soler para el Com^{te} General.

Lu para facilitar la introduction en las cajas del Rosario los productos de digmon de esos presideis, ha percibide el dinero para librarlo d' Mysoico. Lu así lo hier hasta finis del omo prinimo pasado.

Le Consam 18 manadas de yeguas, 1582 Caberas que se 4 Trajeron, 200 potros domaderos que destribujó en los 5 presidios.

Lu para las granos le sinvió delas metidas de La Blas por que los missioneros gro qui eren admitir las dela fiel Contraision, que mando traer de léccio

Lu en el Tresidio de In Francio co esta

el indio Nievlas José Con deixavo por il Comta gineral à 6 anos detralaje con roision y Lin Bancroft Collection Bancroft Library

Lu en la mision de In Buenaventura hay don Campanas que pertine un é la de Ho Barbara. Lu los padones no las qui enen de-volver di ciendo que no tienen atras.

Au ácausa de la ignorancia de las arts
mecánicas con que de enán la naturales, le
fridio al Intendent ou Guadalajara algunos
artesanos por nota deparada que mando a
dicho Intendente.

Lucy lo ya pregentavo en otra carta, to cante al movo de Cubrir les efectos que se quemano Cuando el in cenoro del presidio pp. 536-541

× 1791 = danto 18 = In Vicante Diego Gonzalez à J. a. Promen yeurs de un indio

Avis a gun los indis Gentily du la tierre motaron un indis Cristiano de la mission de In Gabriel, que se había huido. Au que se ha de haur?

Lu des pacho las cargos que habian quidad. en la play a (No dice cualis)
pp. 542-543. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

* 1791 = Betiembre 26 = Sn. Vicente Diego Gonzalez a j. a Oromen. Carta de diseulpa.

Lu Cumpura con las ordines que le ha davo y se disculpa dobre la gunja que el ministro de la mission hizo contra el à J. a.

pp. 544-545 y 562 (por encuadornación mala)

* 1791 — Getiembre 26 — Sm. Vicente Diego González à j. a Romen Carra de dirempa

du tocomt à las guy as omargus que ricibio dobre el del misis tro de la mision, que no fue il el gué midio il terriro, que no fré il que mandé quitar el poro sino el pre-L'dent; que no cirpi de para nava à la tropa el ir a' la casa del miss'onero; que me ha imperido que la tropa trabaje a' las obras del padre me L'onero; que menea ha llamavo indios a' la casa, m' eris ti'anos mi gentily para hablarles contra el padre miss'onero (no lo nombra) 1/2. 556-563.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

* 1791 = agosto 18 = Sm. Vicente Diego Gonzalez à J. a. Promeu Jobn Encodos particulares.

Quentas particulares deskel año au \$5 incluso, hasta fines de Diciembre de 90. Leu en algemas partidas no a conforma. Leu en ena le han cargado 114 peros de realis cuando debe ser 100 peros. Que le cargan, en otra, 76 peros 5 realiz 3 /2 gran as Con ficha 15 de abril, habismo salido del presidio de 4. Francis co en 16 de marso anterior. Le se dibito es au 418 peros y nó de 523 peros 3 realiz y 1/5 granos como se to cargan.

Liego, para gue se haga cargo de todo.

16. 565 y 557-558 (pormala spaginación).
Vense à la recelta.)

La paginación, habien de side mal hecha, siertos mum mos se en en entran repetidos y apin de distinguidos prombré, como ahora y en le adelante, la letra S lajo el número repetido para indicar que se trata de la segunda pagina que lleva el mismo mimero.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

* 1791 — Setiembre 23 - Sto Comas
D. Gonzalez à J. a. Promeu.

Sobre ordenes resibios

En riabió las ordenes que le mando
Confrena 3 de Setiembre (No die reades) à usultavo de representación que le hicieron los miL'orseros. Le cumplia Con ellas.

pp. 559-560.

* 1791 = Vorini 20 = 9n Vicente D. Gonzalez à J. a. Promen. Sobre un presidario

Que habiens o Tabiso que en el jarage Clamado De la agua dules, está un presidario, monda uma cordellera para par il y despocharle d' Lu Mission.

pp. 561-563

* 1991 - Noviembre 29 - On Vicente

Diego Gonzalez a J. a. Oromeur

Bobre muerte de un indis

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

fruguntado Roman di había o no muento el indio cristia ano de quien le había por otra cart, le respondo: Que di murio y que fui lomo dique: Que habíando de de su rancheria con tes gentiles, de en contro Con otros Cognilles y de peleason (Nodrie la causa de la lina); que de los tres gentiles que il la lina, de que de los tres gentiles que de la causa de la dejaron emo por muento.

in a demas, come el ruiso que los quetels quieren in a matar a la gent y levarse la caballada (Lic) M. 564-565 y 568 (malor compaginación)

× 1991 = Noviembre 29 = Sm. Vicente Diego Gonzalez à f. al- Promen. Sobre llegada de Romen.

Lu Le alege a gue Romen halfe des cansado

de Lu viage gue bles en companión de Lu amabble

Leñora y minas (lic) (de Gonzaly). I que Le pone

d' Le entera dis pasición

ff. 566-564

H. H. Bancroft Collection

× 1792 = Junio 5 = Loreto (Iste do eumento que, con la ficha que preude, es centifi-Caso Copor Jose Joaquin Avrillaga, es copia de la Carta original gru Tedro Cara dirigio al Gover de California y Eugo extracto Le encuenta en cabeza de la pagina 65 de estos y tractos - Esa copia no lleva mombne de la persona d'équien fué divigida) pp. 369-370

x 1790 = Junio G = Loreto lett de cumente, centificavo con la ficha gur preuse, porer J. J. amillaga, es capia del original gur I. Bava dirigio al Your de Califarnia y engo extracto esta abajo de la pagina 94 de estos estrantos. Esa copia lleva el certificaso de José Argiiello de haberse publicado en Lu frusidie en ficha Monterrey 32 de Julio 1792.)

x 1792 = Junio 1º = Loreto. (cote de cumento antificavo con la ficha que precede por J. J. andaga, es copia del mismo doarmente ariginal del cual T. Cava y M. Merino

Certificaron una evpia Cuyo entractor está abato de la pazina 77 y un seguida de estos 4 tractor.

Esa mura copia certificada che haberse fullicado ci la tropa un du punidio, de f. Arguello con ficha Monterrey 22 de julio 1792.)

[h. H. Bancroft Collection Bancroft Library]

1992. - Mayo 31 = 2000.

(Iste documento, dingido Con la ficha
gue preco por J. J. Amiliaga a J. Argüello,
es copia de la carta aniginal gue D. Bava
mando al gover de California, y cuyo extracto
está en cabaja de la página 49 de esto extractor

1.582-583.

X 1499 = May 81 = 200000

(lete do cumente centificavo por J. J.

Amillaga Con la ficha gue precede, llera el visto
de haberse frublicavo de J. Arginllot, o'quie fue
dir givo, con ficha Monderrey 22 de Julio 1 492.

Es copia de la carta ariginal gue 9. Bava
dirigió al Gover an California y cuyo estrato esta
página 76 de estos es tractos)
pp. 584-586.

Jimaso: U Conde de Orevilla Gigedo y por mando de 3. hora: Juan Jose Martinez de Soria.

Lera la orden de que de publique de 9. Bava Con fecha Chiferahua Setiembre 28 de 1791, y la visto de Laberse publicado de:

Arribaga Compina Loreto 31 de Mayo 1792;

J. Argiiello "Ma Oratora 14 de Julio 1792;

J. Argiiello "Ma Oratora 28 de Julio 1792;

Semenilgo Sal "In Francisco 28 de Julio 1792;

Semenilgo Sal "In Francisco 28 de Julio 1792;

Livinga "San Diego 26 de Noviembre 1792.

Ceta do cumento es empuso y se en en entra tomada nota de esta R des pos ción a la gaceta Olymicana Tom ano paginas)

Lu por orden del Rey de Luprima el de por liento que de aumento al 6 de antigua yacción de alcabala con motivo de la viltima quiera, y que de concede al Real Tribunal del Consulado por sus distrigues des servicios y los del Compo del Comercio de que es Calega, el desecho de no pagar reventa; Lo que Comunici el Con de Con de de Lerena de órden de S. M. con fecha 20 de Mayo de este año.

1991 — agosto 31 — Meseico. Firmadi: El Con di de Previlla Gigedo

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Este documento, que es impreso, es el igual al que prende y cuyo extracto ocupa la página que prende en estos extractos)

ph. 589-590

1 199 = In ono 20 = Monterry

(Este do enmento que el Copia Certificada

for J. a Romen Con la freha que precede, lo

es de la Carta que P. Cara dinigió a Romen

y enys extracto está abajo de la página 62 y siguida

de estos 4 trantos.

Esa Copia lleva las vistos de haberse publi-

Hemengildo Sal On Jecha: In Francisco 26 defelour 1792;

J. Arguello, compena: Hyonteney 1792 (Kolia y mes no to
sen por estar la éta sota y jactarle un pedaso)

F. Goyeocchea conficha Sta Sarbara 8 de agosto 1792

Juan Pablo Grijalba "Im Diego 14"

Arillaga "Loreto 14 Octubre "

1591-595

x 1792 = mero 20 = Monteney. (Este documento, certificado por J. a. Comen con la frena que preuve, es enpria de la Canta que este rui bis de J. Cara y cuyo estracto de en enentara pagina 64 de estos estractos. Esa lopia elera las vistos de haberse fomblicado di: Hermeone gilde Sal Confreha In Francisco 26 de febrers 1792, Ligue otro nis to gue por estar sota la of a so Le ve la juina mi el ano, Zolo: Monteney 27 de julio) F. Goysoechen em freta Ha Barbara 8 de agoste 1792. J. P. Grijalba .. h. Diego 14 " !! Avrillaga .. Loreto 14 au Octubre ...) p\$ 596-599

× 1792 = 6 mero 20 = Monterrey (Este do eumento, Certificado for J. a. Romen Con la fecha frecedente, es copia del ariginal cuya copia extesta esta pagina 60 y 61 de entes extractos. Coa copia llera los vistos de haberse publicavo de: confera . In Francisco 26 de febrero 1792 Hormenegildo Gal J. Arguello Monteney 23 de Julio Har Osarbara 8 de agosto id. F. Goycoechea J. G. Grijalba In. Diego 14 de Agosto id anillaga Loreto 14 de Ochetre id. pp.600-602

1908 = Enero 20 = Monterrey:

(Iste do cumento, entificado por J. A.

Romen Comba ficha que puento, es cupia del ya estrantado y enyo estranto está alapo de la página 8 y de estas lucadernos.

Seva los sistes de haberse fublicado de:

46. Sol con fecha In Francisco 26 de febrero 1792

Arginello iz Monterrey 22 de fulio is

5. Goyesechea is Ha Sarbara (No se ne la fecha por estar sota la oga)

1. Grisalba is In Diego 14 de Agosto 1792

Arrillaga id Loreto 14 de Octubre 1792

p. 603-606.

Liste do cumente Certificado Con la fecha que precese for Antonio de Cabrera, es copia del mismo do cumento de cual ceta abayo dispagnia to de estos cuadernos, estracto de otra copia del mismo do cumento contecada por J. a Romen.

Esta copia no lleva nombre de persona a genien se dinigio.

+ 1991 = Junio 16 = Chihuahua B. Cava à J. a. Romen. Carra de aviso

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Que manda lopia Centificada de Rédula de 17 de febrero viltimo en gun S. My. Concede a' las religiosas de Granada que por tírmino de dos años de frida limasna á nombre de ellas en esos daminias.

pp. 611-612.

Fin del tomo X, and de 1791 de las yetractas de las Grovincial State papers. Trovincial State Papers.

Form XI.
1492-1494.

H. H. Bancroft Collection Bencroft Library

H. Bancroft Collection

+ 1492 - Sunio 11 - Manjuez. El Rey y su Ministro Antonio Ventura de Tarranco, à todas las autoredades de ambas reinos, sobre matumonios de alumnos escolares.

Védula ge previene se observe la ley 7. tito 8.º lib 1.º espedida por la Sunta del Nue vo Codigo, la gl'establece ge los alumnos escolares, ademas del consentimiento paterno, obtengan el de los Seminarios conciliares, el de los Arzobispos Obispos y Tatronoj de las Universidades, på contraer esponsales, siendo nules y de mingun valor les casamientes que sin este requieito se contrajeren. Cerpia cestificada por Intonio de Cabrera en Sans, a' 6 de Dic! de 1492 -

+ 1.191- Marzo 8- Madrid. de Farranco à today las autondates de los de minist espanoles, sobre juntas publicat.

Cédula q. previene no se fueda hacer lun ta alga preparatoria, mi de mingrina oba es =

picie, p! los individuos de Copadias, Heamandades o conquegaciones, que se fundaren o esteri
fundadas, sin que las presencie o presion el
Ministro esteal à que se dipute con este objeto.

Mandada circular, en la cópia literal de
que se han hicho estos estractos, por Romeir en
decreto fechado en Monserey à 16 En, 1492; pr.
Hermenegildo Tal en In Tran, co 36 de Tetreso
del miemo; pr. José Arquello, en Monterey à 32
de Suliv; pr. Felipe de Goicrechen, en el Presidio de S. al Barbara à 8 de Agosto; y pre duna
Pablo Grijalba en el de S. Diego à 1.º de Agoslo del indicavo ano 92.

ph. 4-4-

+ 1.792 - Abril 28 - México.

Man! Intonio de Ventura May Escaredo
al Se Instició de baliforniaj, sobre remisión de
listas.

Dice g. Su Tente Invisional D. Antonio de leve vas no le ha remitido, aunque se las ha fedios, las listas de los Tentes Cabos, Comandes y cuavillens g. residen en Calfa ge an este motivo libro libro a detro. La fue las enviase en

commicación de 14 de del de 91, pero ge no habicio dola cumplior la repite, hacienorle presente ge dichas listas son muy necesarias, y cuya remision ordena el Virey en un decreto del ge le acompa na copia autorizada por escribarro priblicol.

h. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1492 - Mayo 14 - Mexico. Tedro Gorvetiga.

Reglamento provisional (impreso), gi contiene 34 articulos, pa el régimen y gobierno de las dos Companias fijas de Infanteria Ligera de Nue va les para.

Mandassimprimir por el Virrey Revilla Cigédo pr decreto sechado en México a 20 de Mayo de 1792. Copia certificado prehibino de Bonilla en la russima Ciudas, a 22 de clarico.

Sph. H-19.

+ 1492 - Noviembre 30. Mexico. Revilla Gigédo al Gob. Into de Californias, sobre bando relativo a matrimonios

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Dice le remite 14 ejemplares del bando en ge se inserta la Real Cédula de 11 de Junio, ge señala las licencias ge han de obtener pa contraer matrimonio los individuos de las Universidades y de ambos sexos y ge esten bajo protección del patronato Real y le ordena ge la publique. fa su observancia.

p. 20

t 1492-Tebrero 3- In Diego. Losé de Livinga al Gob. José Ant.º de Roman, Sobre Uegada de corser.

Avisa q! el dia antein llegó corseó de la Frontera em corresponda del Beal serview y salió de azuel Presidio pa el de la banal; dice que no ocurre novedad en esa juisdicción

· 6 21.

de Faranco, à las autoridades de Nueva España,

sobre beatificación del Cebispo Palafox.

Cédula impresa, firmada pe el Rey, qe provoga po opros cuapra años el Real permiso pa qo en la Nueva Cerpaña, Perú, Nuevo Reino de Granada y demas dominios de Gudias se fuedan güestar himosnas evoluntarias por la prosecución de la causa de beatificación del Venerable Abispo que fué de la Puebla de los Angeles, In Suam de Palafose y ellendos de los Angeles, In Suam de Palafose y ellendos de Serios del miemo año Jo; por Luniga en el Bresidio de Sen Diego, Octubre 15; por Loiove chea en el de L'a Bárban Octe 24; por Arquello-en el de Monterey 6 de Noviembre, por Sal en el de Sen Franceser, Noviembre, por Sal en el de

pp. 22-25.

H. H. Bancroft Collection

+ 1992 - Marzo 26 - México. Revilla Ligido al Sob. Into Arrillaga, lobre descuentos de invalidos.

Communicación impresa en que se incluyo la del Vonde del Campo de Mange, fecha en Ju Lorenzo, To de Actubre 1491, contestación a obra ge le diri gio dicho Virsey en 30 de Abril del mismo ano, en la cual solicitaba la Real decision sobre si los oficiales retirados debian contribuir al Montepio glilitar, y si los demas individuos que gozau de esta gracia, han de supir el descuentos respectivo à invalidof. Ou respuesta le dice ellas ge ge I. M. ha dispuesto: ge se hagan descuentos prevenidos fa invalidos y Monte Pio a oficiales de cualy's grado agregados à lestados Mayores de plaza; qu'à los de Comp? de invalidof no se les haga ning, mi pa estos ni pa Monte Oio, escepto à aquellos q'e estando en cuerpos veteranos y ternan derecho al Monte antes de pasar à estas Comp? gt no se ejecute ningino de los dos descuentos à los retirados en sus casas en clase de disper Sol, escepto es treven mayor sueldo q! el g! les Seriala el Reglamio q e lo mismo se harà, sin es cepcion ringuna, con los Sargentos, tambores, cabos y soldados de la misma clase.

pp. 26_30-

+ 142- Mary 13- Mexico.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Revilla Gigédo al Gob Arrillaga, sobre economia en gastos de la administración.

Nota impresa en ge le encarga especial Cuidado en la economia, manejo y recaudacion en los ramos del Crarer, como lo ha ordenado el Rey, en atención à necesitar cubrir de toda preferencia la denda contraida en la guerra con los ingleses, y alender à otros gastos urgentes de la Corona.

p.p. 31.2 -

+ 1,492 - Diciembre 13 - México -Revilla Ligedo å Arrillaga, sobre permiso de retiro a un Sacerdote.

Avisa ge ha concedido licencia pa retirar De a' su Convento de Su Fern. de al padre Misioner Fr. Cristobal Oramas, en la Provincia de Ca lifornia

1492 - Nov. 29 - Sau Francisco.

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

Bencroft Library

bre remission de pliegos.

Dice remite las irdenes del Viney y las del Comand to Gral, ge ha maindar o publicar, dejand o cópia en el archivo de su cargo!

+ 1.492-fetiembre 16-Loreto.

Loaquin Arrillaga al Comand. de Presidios del
Norte, sobre semieum de pliegos.

Dice adjunta tres impresof del Vivey y dos órderes, y cuatro del Comanda Gral; las primeras page se publiquen y las otras page Comanda de Presidirs eje cuten lo ge fuevienen.

f. 35.

+ 1,492- Inniv 15.-Loreto.

Svillaga al Comanda de Presidios de Nueva California, evbe pago de alcabalas.

Le comunica qe en virtus de

haber finalizado la gracia de no pagar alcabalas concedido por el Rey a'la Penínvala se. o años, pagando mitas de lo antes estableció, manda a'los habitantes preste decreto ge paguen el derecho de alcabala, en las dos balifornias, a' un bres pe cuento, segun Real derecho, inserto en Real viden de 28 de levero de 1487, mandada publicar se Fayes; y preview ge cada Comandade de Recidio lo publique en en su jurisdisción.

1 1,491- Noviembre 1H-Can Lorenzo-Diego de Gurdoqui, prel bonde de Lorena, a Revilla Gigédo, sobre licencias à indios pa vender grana en España.

Revilla ligido en bando fechado en México, 16 Mayo 1792, la cual lo faculta pa conceder permier protempo limitado a todos los indigenas que lo so-licitaren con el objeto de pasar a lesfraña a ven der grana, como lo Rolicito del Rey en carta de 4 de Mayo de dicho ano 91, con mosivo de huberle pediro licencia (que concedio) el Indio Fri-butario del Pueblo de Mitata, Invincia de laxa-

ca, Luan Aguilar, de pasar à Cerpaña por dos
años "con el fin de lograr en éllauna ventajosa
venta de varios surrones de grana".

Rubricador con la firma de Revilla Cigédo; autori
rado pr. su brio Suan Felipe Martiniz de Piria,
mandado publicar en las Provincias, pr. Nava, en
disposición fecha en Chihnahua, Sunio 12, 1492; pr.
Arrillaga, Loreto 13 de Sete de 1492; pr. Sal en
In Franco a 25 de Novê del mismo.

Sp. 40-3-

+ 1492-Sefe 15- Loretol-Arrillaga al Comandete de Presidios del Norte, sobre estado de Bulas.

Le ordena remita un estato de Bulas ge.
fundan consumirse al año en cada uno de los
Presidios de en mando, por habérelo pedido el
Virey en orden de 11 de Seniol
f. 44.

1 1992 - Sétiembre 15 - Loreto.

Arrillaga (no espresa a quien), sobre a fintes de President.

Occede 1991, ge se refiere à la gle le dirigio itreillaga en 31, Ag, to manifestandole medios de gle
se valir pa terminar ajustes del Presidio de son
Diego, manda el Verrey ge asi se practique con
les demas Habilitates; ge pa hacer cargas al
tacher l'edn Egne de Aristequi envie copias de conocimentos dados en Presidios desde 1,7813 y dice ge
a este ha ordenado presente al Fritanal de buentas
en termino de 8 dias, originales que le inviaron los
habilitados.

f. 45.

+ 1492 - Gett 13 - Loreto -Arrillaga (no se espresa à quien), subre portacion de cepadas.

Objeia de la nota ge le disigió e Sedro de Mava Chihuahua 21, Nov. 1491, en ge le ordena circule órden a' los Comand 5 de Companias de lugares de en mundo, Heven siempre y en cualquier lugar y modo ge estem las divisas de sus grados, principalmente la espava, ge los distingue del comun del pueblo.

H. H. Bancroft Collection

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1492 - Tele 14 - Loreto.

a'buques francises en busca de la Peyrouse.

Copia de la nota que le dirigio Pedro de Mara, Chihuahua Abril 10, en ge inserta la ge a'el le paso Revilla Ligido dando cuenta de la reso lucion qe tomo I. M. en vista de solucitus de D. Arigusto de Urtuvisse, la cual previene à los Gobernadores de Ceolonias de America prestar cuantos ancelios necesiten à Navios de la Real Armada de Francia, comundados pre M. de Entrecas. treaux y un negociante del Prode L'Orient, Garmer y Dussant, ge van en busen de la Seyrou le cumo haradero el idmira

+ 1491- Diciembre 21-Pedro de Nava al Gob. de California, sobre dere chos concedidos à los Capitanes.

Le comunica que conforme al art. To del Megla mento de Presidiof formado prel Viry, Marques de Casaquerto, mandado observar en 18. Erden de 15 de Mayo de 1449, y lo ge previene el 2º ditoss, del de po de Tete de 1442, son los Capitanes gepes de las pobla ciones unidas à la recento y gobernadores, ademas; que prevenga à los de Presidir y Comps volantes y Comandes de Indios de a pie que quarnecen las Invenciaj del mando de aquella Comunda Gral. ge como Succes Politicos y Reales Ordinarios de los vecinos agregados à su secutol no deben remitir las diligencias que practiquen, pa no re tardar los despachos de la administración de justicias.

pp. 48-50-Clópia firmada pr. Arrillaga, Loreto, Sete 14de 1493-).

+ 1,491- Semio 24 - Madjes. El sey: irden sobre licencias pa

Previewe, de conformidad con

el Supremo Consejo de guerra, que en las propuestas, de Inspectores Grates del Ejército, pa retiro de militares, se deben observar las reglas que seguen. Lue los ge hubieren servido diej y ocho anos consi delidas y un pudicien antinuar per razon de achaques en acreedores a gracia de invalidos. Tue los ge hu viesen identicof servicios, in enfermos, pero cansaros, le sean también - Lue les ge no teniendo les 18 anos de servicios, le hubiesen inutilizado en acción de guerra, quamiciones, destacam to & , acreditado la causa de Lu desgracia, con cestificación del jefe a cuyas ordenes le encontraba, y seconocimiento de medicos, gi decla rasan la la herida es capoz de institizarle, también Seran merece dorez de la misma gracia. Lue los que un temento equal termino, per per seculta de al = que enjermedad contraida involuntariamente no Judiesen continuar, tambien son acreedores al bene ficir de imalidof; sue a'los gt sin habestos cum = plido y se inutitizacen pr motivo voluntario y mala conducta, se les de licencia absoluta. Cerpia mandada sucar prellamel Merino, Chihaahua, Nov. 15 de 1791; por Am' lluga, Tell 1.º de 1792: Loseto

p fr 51. 4.

Afra orden ignab a' la de ge se han hecho los underivej entractof se encuentra inserta en com-

nicación dirigida pr. Pedro Nava á Assillaga, Ehihuahua, Agosto 6 de 1492 - f. 5 4 a' 60 -).

+ 1492 Marzo 26- Lereto.-Arrillaga al Jen te Coronel, Gob. é Tuepec for D'obsé Ante Romen, sobre fondos fublicof.

Se da por enterado que los \$ 250.00. que hago la habilitación de aquel Residio a un como extravadinario desde Alamos a la Capital, los deberá seintegrar la Fesorería abonándolos en el respectivo situado, como se lo previene en orden de 1 de Enerol.

Joh. 61-2-

+ 1992- Marzo 29- Lorelo! Strillaga a' Romew, sobre entrega de habilitación.

Te dice ge gueda unpuesto pre lu osicio de 29 de Dice del viaje à aquel presion de Du vose de Franco Ortega, con objeto de recebir la habilitación de la bompe de su cargo-; que ha veniro al Se-

mente Longales, du Diego, på ge la hopa que se halla en las escoltas ge manía, nombre apoderados paquel efectol. fep. 63-4_

+ 1,492 - Marzo 22 - Leselol. Etrillaga a Ramen, søbre muerte de un Habilitado y cuentajen arreglo.

Avisa que paso orden a les Habilitados a fin de qe le remitiesen un tanto de las dendas activas y pasivas que aquellos Presidios pudieran tener con el de Liveto, à consecuercia de habes muesto el Habilitago D. Jose Ma Estrado; que ha aguardo el arribo del nuevo pa aumplir lo ge le previene sela hir à ge los Presidios reciprocamente de pasen noticias de cargos, con libranzas de resultas a favor de acceedor y contra Vactor.

pp. 65-6.

+ 1492 - Skril 26 - Loreld. Arrillaga å Romen, svbre viaje de un bota'

Avisa que el naturalista De luse don

ginal Alastinez, une de los individeros de lessedición Botánica de IV. E. Salio el 18 de aquel
mes par las muevos establecimios dió irden al Commune
de la Fronten, le facilitase auxilios, dice, avenus, que
en el Departamo de su cargo se conserva la branquilidas inatterable.

ph. 67-8-

+ 1.792- Olbril 26-Lorebol. Arrillaga a' Comer, sobre repues. Los de arcenales.

Dice le envia copias nos y 2 que el Visiey le ha enviado pa su cumplimit; y le suplica le privenga si la práctica que establecen presenta algun
inconvent, pues creé que si se llega á descontas el
valor de lo que se pide pa sequentos del Arecual, si
es de alguna consideración, resultanán considerables
pujuiciós.

f.69.

+ 1492 - Febrero 6 - Mexico. El Virey Revilla Gigédo à Arrillaga, sobre en trega del situado de direto!

Comunica que dirije copia del informe del Fri bunal de buentaj sobre entrega del situado del Tresidi. de Loreto al Habilitado Fral. Mant de Carcaba, y ge ha ordenado recibir los \$ 18,652. 2 r. en ge se segulo el importe del año y dice lo distribuya conforme al Arto 5.º hit? 1, del Reglam. de la Teninsula.

Eigne el informe en copin journe la anterior conuncación el cual está firmado por el Contador Mayor del Real Tribunal de Cuentas, Mexico 19 En; 1,492. y dice en sustancia: "ye el situado amal del Tre Sidio de Lorelo con su Departo de Manna, detallado en el arto yo Cap. 2º del Reglam. de balf. consiste en \$ 14518, 4 r. a g! se agregan \$ 4.138. 6 r. ge Senala el plan de aumentos adjunto, que la división de cuentas ha Cousado conquerones y perjuicios à la Meal Hoda, como se tiene visto en ajustes de aquellas tropas; qe formando dos cuentas, una pr cuja de d'inBlas y oba f. el habilitado de espone à los ministry à equi ovcarse en los ajustes, q'e se intregue integro el Situado de \$ 18.652.2 ral Cap. habilitado D. Man! Carcaba, previniendole separe cuarta parte pa viveres y efectof de racion que senulan memorias quel Viriey re milio al Como de el Blaj con oficir de 11 del mismo Eng

y con la restante habilité la memoria, calculando: 1º costos à estilo de comercio, pa ge si no le alcansa de el denero, modere la remesa en lo intensivo de la nota, esto es, facilité gene cuantos contiene y en cuer de moderación, sea en cantidades de los gelse pido mas n'avisando al Misimen de S. Blas que haga pronto acopios y cierre gastos de cuentas pa reintegro por ha bilitato grab a que las librara; y aunque este no uha ga luego importa que aquel seciba cuenta pa incluirla en facturas y das à Comante de doreste total inversion del Situado; ge es por cuenta ye el habilitado recebiese de on Day, advirsiere mas à menot gartos de cuarta parte des Smada a viverej y efecto) de ración, rebajara o anavira à bes cuartas partes que le incumbe distribuir, reservando una partida de dinero pa encordelaje yfletes de modo que løbre y no fatte, ge reunido setudo bajo una cuenta, y extrait solo su importe de la ja grat, como previene, art. 4. Let. 1. del Reglam, sabran los Ministros gleste es enico Cargo de ge se les ha de dar Tatisfacción con ajustes ge el dicho les seriala y el Tob. de Calfe tomara por la misma factura cuentas que deben rendirle habilitars; que hay mucha ge arreglar en la Veniusula, legun observaciones hechas prel Ministro en las gi ha reconviedo; qe la regul? del situado no podría subsistir (en tiempo a ge se re fière s después de so años de viciocidas en ingresos y gustos de tropa y marenerea de Loreto y no puduendo reconverse con certega sino for habilitado del Che

Sidio, seria convente q'el Virrey ordenase formar cava uns regulacion del haber del dicho, conforme a plan in-Lerto en Reglam, suponiono completas las pluzas y agregando invalidof, i otros gastos extruordinarios "de que vajara (rebajara?) el dinero que alli hu biese p' quintré de perlas, sentas de ganados, u ohns ramos de Meal Hoda. y deducira el liquido remisible, anyo docum. debera remitirse al mismo tpo. ge las memoras al Cap. D. José Joagn Arri-Muga på ge de avegle lu envio à la cantidas que espresase la regulación, previo el reconvoimento de esta Contadura Mayor, que un presencia de logis resulte ira reclificando la materia hta ponerla en estado de segundas y facil espediente." Lue si el dictamen mereciese la aprobación del Fiscal de 12! Hota y la conformedus del Virrey, se sivvan los jucces Reales del Oribunal de Cuentas librar orvenes a' Ministro de baja Tral a Comeran de J. Blaj al bap. Man! de Carcaba y Comand. to de Presidio Lique la aprobación (en cópia) del Fiscal Campo Marin, de Real Hota. del anterior informe, ellexico En. 20, 1792. - Certificado por Bonilla, elléxico Tebo 8 del mismo aux. Copia firmada pretrilla ga, Loseto 26, Abril.

fp. 40-6

+ 1492- Marzo 22-Loreto-Aveillaga à Romen.

Dice envia lestas y estados de fuerza de su Compa de len Febroy Marzo.

+ 1,992-Mago 22-Loretol. Strillaga a' Romen, sobre salidas de correos.

Svisa ge de de l' de Abril se practicarà la orden ge le trasmitio de 16 de Die e 1491, en ge previene salga cava mes comes mans imo de la Bahin à la Costa de Sonora, Mevanos un soldato la correspondencia: y pregunta ge si dentro del mes morregresa el Buque, debe mandar otro, à debe aquandar el timpo ge le parezea conveniente.

ff. 78-9-

+ 1992 - Marzo 22 - doseto. Arrillaga a' Romen, sobre peticiones.

Acusa secibo de la orden 1.º de Feb, relativo à ge

las peticiones hechas por individuos de su junidicción dingidas al Comand testal. debe informar en el oficio de remisión sobre su contenido, y en el caso que sean a' dicho Ramen, debe poner al márjen el sespectivo informe:

La 1ª página de esta comunicación, en el Domo, está marcada con el n.º 80 y la obra con el go, mando debia ser ochenta y uno, las demas páginas hasta el fin, conservan esta memeración viciosa).

+ 1492 - Margo 22 - Loreto. Arrillaga a' Rameu, sobre arresto de un Aquedante Mayor.

Acusa recibo de la mota, i de En en ge le avier que en 21 de Sumo sales de Perote pa Vernonz arrestado de órden del Virrey el Syndante Mayor de Milicias de Caxaca, Sosé Foremocha, que no habia llegado el 20 de Agosto, por lo que se creia desertor; dice cicidará de aprehenderlo si se presenta en la jurisdicciono.

pp. 91.2-

Bancroft Library

+ 1792 - Marzo 32 - Loreto. Arrillaga à Romen, sobre colectación de limosnois.

Dice obra en su poder copia de la 18! Orden de 16 le Viniv que le dirijió (à Romen) el bornand, te Grat. y que este le incluye en nota, 1.º de Deciembre, premmen dole ge contribuya à su cumplimiento y nombrandoles comision avo pa ge colecte entre los habitantes de Su jurisdicción limosna pa las seligiosas capuchi nas del Convento de Granava.

+ 1492-Mgo. 32-Loreto. Irrillaga a'Romen, subre reparto de Arcenal.

Dice queda enterato pr su irdew 29 de Dice 1491. en gl'induge copia de la gle le disigió el Comandatat. de les termines en que debe procederse al reparts del

cho.

2)

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1492 - Marzo I2 - Lordo. Arrillaga a Romew.

Acusa recibo de bes copias de revoluciones lupeeivres y un bando que incluye en order de 30 de Noviembre, 1491-

p. 95.

+ 1,792 - May 1. In Franco Hermenegilde Tal a' Arrillaga, sobre saldo de cuentas de tatacos.

Le avisa que paso al Presidio de Monberrey à donde llegs el Helbril y que arreglé las accusas de babacos del año de 90, que bevo à cargo D. Jose Franco de Ortega, enya muerte tuvo la desgracia de presenciar. p. 96-

+ 1/92-sulio 9- Monterey. Posé Arquello a' Arillaga: remision de oficiof.

Le dice envia algo oficios del Comucisio de Singlas, ge abrió dosefa Sandoval a quien

los entrego po motraer dirección alguna en la Cubierta. p. 97-

+ 1792-Junio 22- Ata Barbara. Telipe de Goyzoechea a' Avillaga, sobre fa-Meimiento del Gob. Romew.

Acusa recibo de la nota de y de Mayo- en que le avisa haber unesto et Temente Coronel y Evb. Profietario In Jose Antonio Romen y quedar el detro. Arrillaga encargado interename de aquel empleo; dice que harà obedecer lus ordenes tan luego las reciba p. 98.

+ 1492 - Sulio 9 - Loretol-Arrillaga a' Orguello: remision de pliegof.

Dice ge a' mas de las ordenez superiorez, nel hasta 14, le envià 5 copias de la misma naturalza, ordenandole les de aumplimientol p. 99.

1 192- Junio 5. Loreto.

Arrillaga al Comande del Preside de Monterey, tobre sueldos de invalidos.

Incluye la Real viden ge le comunica el Comundante Several Nava, Chihuahua Cetel, a'gra la comunicó el Viney el 14 de Tet, en cuya virden apriciba el sey la sevolución de este relativa a'gla' los individuos de las hopas de Provincias Vinternas, a'guienes se les expidio cedula de invalidas con muyor enclos, segun el reglamto de 13 de Junio de 1413, aprobado por Lell, se les acredite solamente el gle se les time señalas. Propuello, Monterey Selio??

+ 1/91- Margo 22- Madrid -El rey: indulto a' los contrabandietas.

Real decreto trasmitido prel Virrey Revilla ligido al Comundante Grat, México Lilio 33, 1491, preste al Gob. Suillaga, que lo dirigio à Aque lo en copia, horto deine 4 del 192, y este lo manor publicar en Monterey bulio 22 del mismo, cuyo decreto previene que se concera indulto general del

delito de Contrabando a hodof los que no hayan Cometido homicidio, bien sean desertores del ejercito y armada, o de otra clase, y gt en el termino de des meses, si estuvieren en Tro vincia, o'el de matro fuera de ella, se presenten aquellos en les respectivos cuerpos, a' cum plir el tiempo de sus emperios, y los demas a' las Subdelegados de la Real Hota, gl convee ran en sus causaf, que à los que hayan coanelido homicidio, em premeditación valero Sia, se les conceda, avenas de moulto fir el antralando, commitación por el homicidio, me diando perdon de parte, como previenen las le yes; imponiendoles à los ge seincidieren en el delito de contrabando, y sin averiguación, diez anos de Presidio, u obras publicas. Jep. 102-9-

+ 1492-Sunio 3-Loreto. Arrillaga (al Comandante de Monterey): repentición de Sumos por Cape de Presidio.

Grasmite la nota que le dingir el Comande Grat. Nava, 22 llete 1491, à en antecesor Romen, en la cual previence que en la successor tendran dese =

cho los Capitanes de Presidio de mercenar (cercenar?)
y repartir Solares y tierras à soldados y vecinos ge las
soliciten pa rudicare, habientolo resuelto aei, à pesur de le prevenido un arte 81, de Codenanza de
"solendentes y de Conformidas con el chesor de aquelle
lemanta trat; que ha determinare, avenas, y considerando suficiente para las muns poblaciones que
lestán para fundarse el termino de cuatro lequas
Comunes, medidas desde el centro de la plaza del
Presidio, que dichos lapo se limitem en la conseción
de totalos o mercedes de evlares y tierras, à las y
las que estan comprendidas en dichas anatro lequas
sin que en minguna reasion puedan anceder mas.

ph. 110-11.

+ 191- Abril 13- Madrid.

Antonio Ventura de Faranco al Gob. y Coman dante Grat de las Provincias internas; circunstancias fa obtener litulos de Castitlas.

Frasmite las Reales Cédulay, 13 de Mo ve de 1490, motivadas pr la solicitus del Coronel José Franco Martinez de Aldunate, matural y vecimo de Santiago, en el Beyno-de Céhile, de ge se le concediese el titulo de Castilla, cuyas Cédulas previenen ge los ge obtengan esta

clase de honores deben presentar pruebas de

poseer, entre otras circunstancias, nobleza, riqueza y Servicios personales.

Copia autorizada per anilaga, doreto Suniv-2, 1492
pp. 112-20.

1.492- Sulio b - Loreto Arrillaga à Argüello, sobre devolucion de un soldado

Aires ge en voures de 1º de Mayor Solicito el Alferez Hermenegeldo Sal ge el Soldado de Su Presidio ge pasó al destacamento de Monterey, se le devolvière por hacerle demasiada faltay que accedio a esta petición ge no tendrá verificativo hasta ge aquel no remitar las listas de plazas y faltan en lu Compania.

pp. 121-2-

1 1484- Diciembre 21- Madrid.

El Rey à las autoridades de Indias é Islas Filipinas, Sobre causas formadas à las meretrices.

de Representación de la Real Audiencia de Santa Fée de Octo de 1984, en ge daba cuenta de las providencias somadas por el Argotespo y Virrey, sobre el convermiento de las causas reguidas à dos concertinas à favor de la surisdición eclesiástica; enya cédula previene, en sustancia que los eclesiásticos están comprendivos en los indultos reales; que en los casos y acas sines en que soliciten jueces eclesiásticos el aucilio del brazo seglar, se les imparta por las autoridados respectivas.

Mandadapublicar p. Romen, Monterrey En. 14, 92; p. Arquello en copia, 28 de Sulio del mismo).

+ 190-Febrero 8- Madrid.
El rey a' las autondaves de Indias
c'Islas Felipinas: denegación de permiso fa imprimir
un libro.

Cédula en g! de previene ge el Lic. dode la Ble Andieuxin

de México-no tiene permiso, pr habersele negado el ge solicito pa imprimir la obra litulada: Anotaciones a la Real Fragmàtica Sobre matrimorieof, del ano de 1418.

Mandada Circular pr. Romen, Monderey En. 20, 1492; pr Argüello, 22 de Suliv y sacara cópia ge au-Ivizo' el musino- en aquella cindad a 29 del espresadol.

pp. 126.-7

+ 1991-Agosto 18 - Madrid.
El Rey à las autoridades de India; é Islas Filipinas, sobre como han de prestar juramenlos los oficiales de masina.

bidula que previene que sodos los inividuos lubalternos del Ministerio de Marina, desde la clase de Comisarios de Provincia, inclusive, abajo, que sirven empleos con numbramiento Meal, declaren, al ir a pirar en jurgados militares, políticos o civiles, sobre la cruz de la espada, y en asuntos de sus empleos, sot certificaciones escritas; cuya cedula ha sisto expedida en vertus de varias peticiones al rey sa que dictase una regla sija en

este caso y en virtus que dichos oficiales juraban variablemente, unas veces como los de guerra, por el honor, obras por certeficaciones como Comisa - rios ordenciones y de guerra, y obras en la forma ordinaria, como particulares.

Mandada circular fr. Romen, Monterey, En 20, 1492; for Arginello, 22 de Inliv, y Sacado cópia go antorizo en dicha Cindaf a 29 del mismol

p.p. 128-9.

+ 1,490-Octubre 24-In Dosenzo. Elley a las autoridades de Indias
é Elles Felipinas, sobre no pago de alcabalas pr
exclavos.

Cédula ge previene no debe exigirse el derecho de Alcabala del antrato ge le celebra entre el Senor y el esclavo, cuando este se redine pe precio adquirido licitamente, y lo mismo cuando por mera liberalidad de su dueño obtiene la libertas; cuya cidula fue expediente forma do en 28 Febro de 89- prel Viney de Sto Fré, sobre si los esclavos debian o no pagar al =

cabalà cuya duda nació de Consulta que hizo el Gob. de Cartajena sobre el particular al Oblcalde Ordinario de Lorica.

Sacada cápia en Chihuahua providen de Man Merino, 16 Cegt 1491, mandada circular pr Romen, Monterrey 18, En 92, pr Argiello en cápia autorizara, 29 de Sulio. pp. 130-2-

V 1/91. - Marzo 8 - Madiej. El rey à las antoridaves de Indias é Velas Télipinas: sobre luntas publicas.

Cédula que previene que los Ministros Reales asistan a las Suntas que celebren los individuos de las Corporaciones Eclesiasticas.

Lacado estracto de ella en el Form. II.

de estractos, for hallarse repetida en el correspon diento de los Archivos Espanoles.

pp. 133-4-

1990-Deciembre 20 - Madrid - H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

El eley à las autoridades de los dominins

espanoles, sobre permiso de comer carne los sabados

Cédula en ge se inserta el Breve del
Papa Pir VI, Roma Lete 23, 1488, ge concede indulto
pà comer carne los sabados a' los habitantes de
los dominios españoles, refinicadose al Gradulto
Sobre la misma materia, concedido por Benedic
lo XIV.

Cextractain en el Form. IT de extractos maca do el extracto del correspondiente de los Behivos les famoles.

Jep. 135- 44-

+ 1/89-Marzo It-Madrid.
El Rey à las autoridades de Nueva Es.
huna, sobre cumplim to de sus funciones as munistrativas.

Cédula ge ordena à les autoridares de Nueva Cespara se dedigueur con el mayor celo al cumplimients de sus funciones arminis trativas, despachanto à la mayor bevedas los asuntos y causas que penden de su resolución, conteniendose cada una en los limites de

H. H. Bancroft Collection

In empleof, Bancroft Library Mandada circular pr. Romen, En. 20, 1792. for Hennenegildo Sal, Sin Fran, Tebren 26; for Orgielle, Monterrey, Julio 26; for Felipe de Soyere chea S'the Barbara, Agt 8; pr Juan Pable Frijalba, Agosto 10; pr. Arrillaga, Oct. 14, Liveto. pp. 145-8-

+ 1492- Setiembre 16- Loreto. Arrillaga à los Comandes de Presidiof de In Diego, Monderey y Sinthan, Sobre la actitud que deben observar på cen les Ingleses.

Dice que pueden arribar en aquel ano de 92, los buques ingleses y espanoles que deben univse en Mutha, a' los dichos puertos, auyos buques traen à bordoa los que deben trafar de la cuestion de limites lutre las dos naciones, y con este motivo les encarga ye conserven el caracter de verdadens esparables los cuales un todo tiempo han sabido sostener el lustre de su nacur

pp. 149-50-

+ 1,492- Sulio 6- Soreto.

Arrillaga à Argüello Sobre recibo de papeles.

Acusa recibo de los papeles que le enver diche Obrquello con curta 1º de Mayo, los que le dice encontro en una bolsa del difunto Gob. Romen, aes' como de la carta del Re Tribunal ge también le envia.

+ 1492- Sulio 30- Loreto. Arrillaga à Obrgüello: resuelve una un

Dice ge para resolver su consulta de 29 de Majo, lobre de ge ramo- le habia de reintegrar el valor de \$ 492, 41 hagadof al correo extraordinario dirigido à Mexico, de cuya cantidad hijo cargo el Tresidor de Loreto al de su mando, le advierte que debe abonarse en la Serveria de Missico à favor de en Présidio-ya referido.

H. H. Bancroft Collection

+ 1492- Enero 30- Morderrey. Romen à Arrillaga, sobre gastos eiogados for un corred.

Dice que con lu oper 30 de lecte 1491, recibio los documentos relativos al correo extravroci nario gl condujo à Mexico la correspondencia de Nucca (Norka), remitido pr. el admor de Mamos; que las gastes engados pragados pre la habe! litación del Fresidio de Loreto, se le cargaran en la cuenta que sigue con el de Monterey de Reviun rigido En otra mota que esta al pie, en copia, al Tob. de balfs le dice: que los \$200 que se suminis trans promenta de los fondos de la Compa de Loreto, pr el como que condujo pluegos de Nucca Mootha) mando abonarlos al situado de aquel Tresidio, conforme propuerta del Comanda Inl. Sedn Nava - Esta comunicación esta sechava en Mexico, Selett de 1991-

pp. 153-4- [Cops.]

* 1992- Juli 6- Loretol-Christaga a' Argiello, subre matanza de ganadol.

Dice que queda entera.

do de ge ha sede prevenido (Arquello) de ge no se predan untos a sin Blas, sino que se mater 200 vacas gordas annalmente de las de Bl. Hota, proviguedo tambien el Presidio de la Canal con parte de él; que quera interado, avernas, de ser mas ventajoso entregar ganalo mensulmente, ser listo el consumo y que presta causa dobra came, que pa la matanza se presentan varios inconvementes y el principal falta de gente, a causa de vacantes y otras atuncións forgosas de la Compa que manda; lo autoria, en vista de estas rayones, a que forceda en el asunto como quiste.

+ 1492-Junio 4- Liveto

Arrillaga à Argiello, sobre remision de plièges:

Ohrisa ge le remite copias nº 1, 2, y 3 ge el dr. Viriey dirigio al difunto Gob. Romen, for rayon de serle citet du convermiento fa el migir desempeno del puesto geocupa: fh. 158-

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

+ 1/91- Tell 5 - Mexico.

Revilla Gigido al Gob de Califs sobre en ministración de acialist for establecim to de Mostka.

Le da per enterado de su oficio 9 de Lulio, in el que manificata que Franco Eliza y Ramon Tavedra han fredido anicilio por subsestencia del miero Costa-biamento de Mucca (Northa): lo antoriza pa que se los suministre por aunto de Real Hora, pasanor moticia al Departamento de Saw Blas pa que alli se hagan los abonos que correspondan y dice que está bien quede en Nucca el albanil contratavo por Savedra hasta que se le remita otro de InBlas.

for 159. (cop)

+ 1991. Setiembre 6- Méxicol.

Reviela Ligido al Gob de Californias,

when no hostilidades à los ingleses.

Je dice ge el Conde de Floridablanca le arma haber recibi do su commincación de So de Cenero, en ge le dá cuenta de haber cumplido Con órden real-ge previene, em fecha 25 de Fete ge no se hostilica las embarcaciones de pesca o de obra clase, inglisas, ya se encuentren en esta-

blecimt, o' en costas desamparadas; que interado d'. M. de ella, ordena su cuidado, y que "en caros que se encuentren establecimmentas no se amita prestistarlos, si los que los tuvieren su se retirasen y arreglasen à la interna convencion, semiliendose surtificaciones del hecho y de los sitios, y de la calidas di los establecientes à edificios; y se lo comunica pa su cumplimientas.

+ 1.491- Setiembre /- Mexico.

Avbre aucilios à un Comisionado.

Sk avisa ge el Tente de Fragata de Real
Armada Franco Interiorante del servicio en la

leveta de baliformas, y vá al mando de la

lobeta México en cumplimto de decha orden,

que si arribase al Presidio (de Loreto?) Le

preste los aucelios de ganado, viveres, hombies y

cumplo neceste.

p. 160. (cop.)

+ 1.122 - Sulio 6 - Loretol.

Chrillaga d'Alguielle, subre semi'sein de hiero.

Lice ge los & quintales hiero ge solicità par atercines del Presidio en nota 30 de Abril, los pedira al Vivey y ge sean de quenta de Real Haceenda, co mo lapido.

fr. 161.

Svillaga à Orguello, sobre muerte + 14/2 - Mayo 6 - Liveto del Gob. Romen:

de participa que recibió la sensible noticia, con su oficio lo Abril, de la muerte del defe (visi Antonio Romen?/, que aprueba, como se lo opece, forme el corresponde expediente de su altima voluntas; ge ha pasado noticin al Virrey y Comando Gral. de esto acaccimiento

JV.162

H. H. Bancroft Collection

o 1491-Agusto 26- Jan Diegol. José Ant. Romen a Diego Gonzales, sobre asuntos de gentites, y obres varios.

Con fecha 18 del corrente me avisa V. haber touido en el miemo la noticia, por un gentit, dege los de la sierra hubian muerto a'un indio cristiano de esa Mision que estaba fugitivo en ella hacia has o cun In mesel, y solicità le privinga le que deba practicar les bien manificata la falacia de los gentiles, así en sus dichos, Como en sus hechoj, la primero pr su natural propension, y lo degundo por fines particulares, y pr lo lanto la fundancia exige precaberse de uno y otro, y procurar con ella asequiare, du darse for entendido, si puede ser, de la verdad o false day delhecho, y circumstancias ge concurran, o motivos que la causaron, de ser ciento; y en este Caso durme parte de lodo, como de cuanto a' 10 le ocurra conducente subre el particular, a' fin de gl'instruido yo de ello seueda resolver lo oportuno Quedo tambien impuesto de haber despachado to por la carga que quedo en la playa, respecto genolo habian verificado las Misimes, sobre cuyo particular me avisa el R. P. Fr. Olliquel Abad, no haber tenido omisim por parte suja, pues apronto cuantas bestias de carga tenía en la Mision, y à mas In-

diof suficientes que cargasen las tercirs peserdos, los ge manifiestame accedita un haber emanado el atraso del arbitrio del rejeudo padro, y si desde luego de Obstaculo que le seria insuperable. Las dudas que 4. tenga sobre las cuentas debe producirlas en derechura a los habilitados gelas formaron, y solo en el caso de ge estof so satisfagan a'ellas, documentandolas, o va riandolas, me semitira' las sobre que lenga dueva, a'anyo sur se las devuelvo sin haberlas podido examinar, pr. hallarme entendiendo en la formación de las generales de ese Presidio; em embargo, aunque el tiempo me oscasea, no me faltara pa privencias le conveniente, en el caro que algo de los habilitatos ge han manejado las cuentas del. no satisfago a las dudas que le proponga, en cuyo concepto debera Vivir asegurado, como en el de ge jamas podrá serme à mi molesto cualquier alegato pusto, como ge el darle esprediente à la justicia es una de las principales atenciones de mi empleol. 3. Han llegado à mis vidos y aun à mé vieta, de vício, vanas amargas quejas, Dolici landr la corresponde providencia, de que v. ha hecho un Denalam de therros pa ge en el pas len los ganados de esa Misim, reservando pa la caballada de la tropa todas las demaj mayores incomparablemente en numero y estension, au orden de prender los ganados de

la Mission que en ella entrevi igualme que aprenas da liv de ella su et. F. Ministro, mando V. quitar la posolera del sitio donde la habia dejado colo cada; qe tema prevenido à la bropa, me pusiesen los pies en casa del sexuido padro; que habia la mado à su cala à difesentes undirs, ya crietians, ya gentiles, para decirles que el padre Misionero low tenia facultades på obrar en la eglesia, y que fuera de ella toda la potestas recara en Vi ge habrendo encargado otro padre misioneros el corte de una petaca, a un individuo de la escolta de esa Mission, V. le mando no lo exejucio tara; y uttimamente andaba en el dia llaman do varias indias é indivis con el fine, segun V. musino publicaba, de avenguiar la vida del O.V. Musto, de esa ellision y su Mayerdomo, anarien do no habia de parar hasta plantar en el cepo al ulto y desterrarts de la Mession. No dudo ge los organos pr. donde han pasado primitivamento al gunas de las espresadas, cuales son los Endus, y algunos individuoj de otras castas de mala Crianza y perversa interción, habran podiro vicias en mucha parte aquellas, y esto me contiene a tomas laqueta y pronta providencia, glexigian, de ser cur tas en el Lodo, pero también es manificeto, que em la demasiavo adherencia a'sus dictamenes, la

imprudente tenacidas en sostenerlos, y la ecsesiva as pereza de genio, no ha sabio precaverse de estos defectos, y evitar las funestas resultas q'e con la continuación le amenazar, y mas cuanto, u Sando de hoda prisonecia, di a entenver à To que mis ideas, eran diametralmente opuestas à las espresadas; ge el haber separado a' & de su Compania mi autecesor, se lo ha grange ado En genio porfiado; y también q'el serme caracteristico la integridad y justicia me bbligan hempse a' dar a' cada unv loge le amsponde. For todo lo ge prevenzo a' DI gesi ha coincidide (reemeidido?) en los regeridos desbarroj, satisfaga debidamento al decorr de esc R. P. Ministro, no impida le visite la tropa, m'à esta ge emplee pus ratos occiolos en sus materiales tareas, y particularmente en las au cargadas por aquel à dalgado; use solamente la Caballada y pastos ge necesito; se maneje con la moderación y prudencia que conesponde así en vista de este como de rualquier lance ge pue da proporcionarse, en concepto de que cualy? trans quesion directa, o indirecta, de la prevenida en esta orden, la graduare de manificità falla de obidiencia, y me veré precesair à proces der en los terminos que manificator y eseige la Justicia -

Viciembro 16. Luedo enterado de cuanto V. me ee presa con fetra. 29 de Dete últo y no he dejado de estranar el carecer desse entonces de las noticias ge opeció Vi pasarme an puntualion, ten la mision de d'a Fernando quedo gravemento Eugeomo Rajael Pacheco destinado por la Superioridas a este Presidir, a ración y sin duel do y como 4. no me ha dado parte de su so brevivencia o muerto, caseciendo yo de toda noticia, le prevengo me avise sin perdida de trempo, los ge sea de dicho individuo, secogiendol y remitiendome fee de muerto, en el caso de haber falleciro Procure Vo liquidar las cuentas pa fin de año, de' Expando las dudas del auterior, y paseme documento pa mi converme de la ge sesulto, como iqualmente de la relación de las existericias q! quedan à la cargo en esta frontero par el ano proximo No omita V. participarme todas las movedades de ese Puerto, y cuantas noticias relativas q'el con sidere convenuentes à completar les converments ge debo tener. 6. D. Debe venir relacion Reparada del consumo anual de tabacos en esa frontera an espresion de los ge quedan existentes pa el año entrante, y no vloride Vid avisarle, si no lo ha hecho, al Cap. Arrillaga, de las reseras que terrian los machos

de esa recua ge metio, pa que sepa lo ge ha de

cargarme for ellos. You notable atrass he recibido for el ultimo meneral do ofrewo del, un fecha de 26 de dete auterior, on el gententa indemnizarse (disculparse?) de los cargos que le hecho un la negativa sola mente, y alegando, y alegando ser aguellos en prestos contra su conducta y estimación, go sele ha quitado por los que dieron la queja- Este medio es tan estrano cuanto insuficiente, y en In lugar debia haber sustituido el ge el R. I Fresidente, a' gn V. cela Como testigo, son repetición (anticipación?) le hubiern dado al que documento o contestación a casta que le hubiera escrito dobre el asunto, en ge acreditase la verdad del. y en conducto; mus lo ge conviene en el interior + + + + + + + O agui continua el ultimo jenglon de la pagina y no le encuentro la conclusion en vha parte del homo.). pp. 164-69. (leops.)

o 1.492 - Enero Ey- San Vicerto.

Diego Gonzales à Romen; vobre mierte de un indio pr gentiles y otros asuntos

Con fecha 16 de Diciembre anteinor he

secubido el Superior oficio de l'en que de Serve advertirme ge carce de las noticias que opeci pasar à l'en proligidad, à lo que debo decir à proge como no hubo proporcion, m' cirrer que subiese, nunca pude ejecutarlo, hasta que se verifico y lo he ejecutado, haberle dado à Ver parto del indio que mataron los gentiles de la enera y sus motivos, como tambien de los cargos que hiza a Ver presentes el ell. R. P. Ministro de la chierre y juntamente de la ida del Piese dario que se hallaba enfermo en la Mission de Sour gent dario que se hallaba enfermo en la Mission de

guin de Arrillaga, que el 31 de Diciembro auteun se le presento en aguel Presidio el presi
dario Prafael Pachero y que le pregunto que à
donde, y que le respondir dicho presidans iba
en busea de la Salud, qu'el à nadie le habia
avisado, y yo le he dado parte à detro Capro en el
modo ges especé de la ellision de orn Fernando
pa que lo acequire suponiento que le avisar à
à pren este coreo.

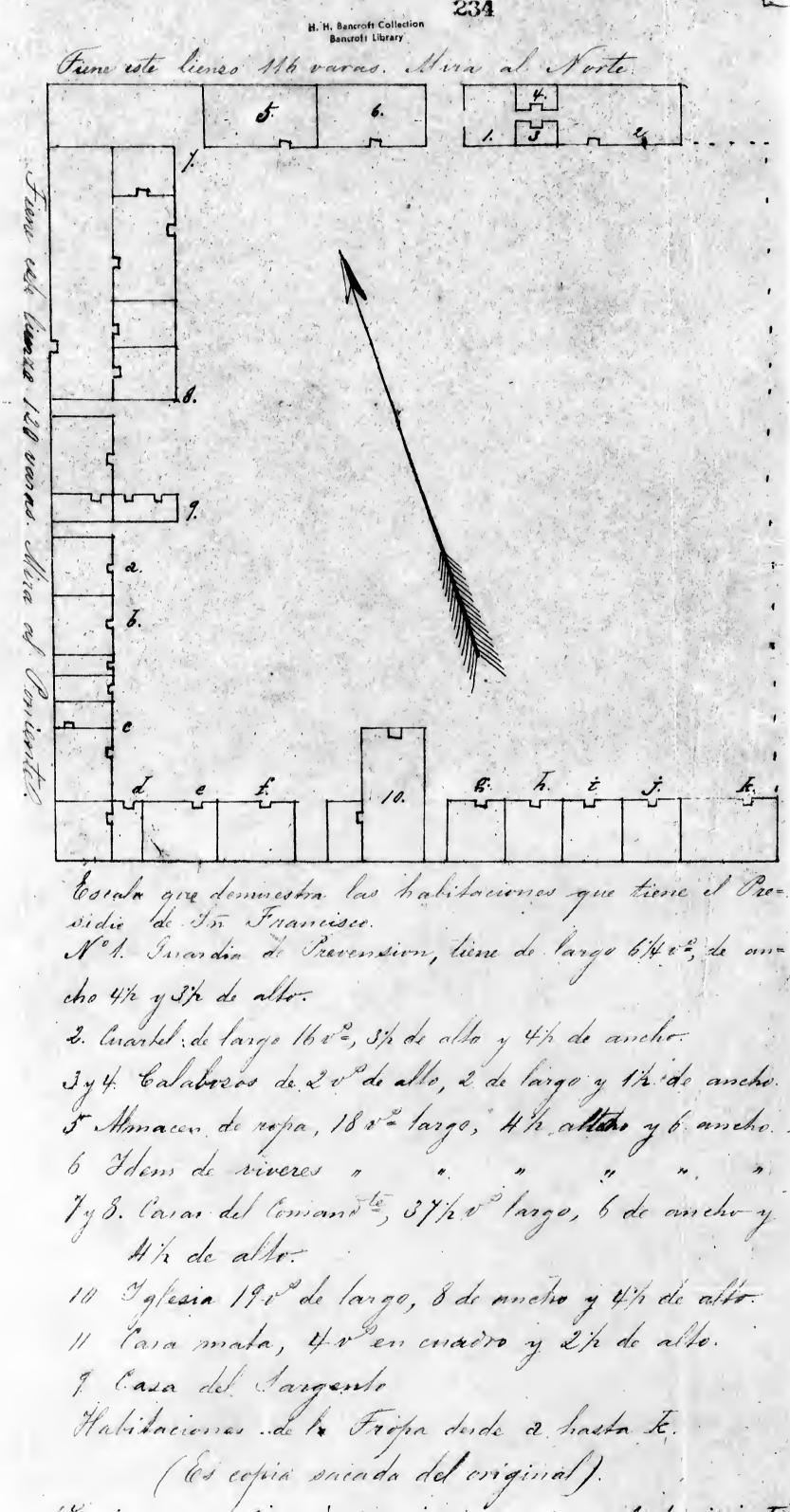
Eu la Mision del Rosario se hallau Ares indios presos cristianos de la misma y tengo no ticia que el R. P. Fr. Ricardo Fessiero ha davo á 10 parte; habiendo bajado yo a la formación de padrones a aquellas Misiones, supe la pri =

Sion de dichof indiof, que las treven en un cuanto encereados an lus prisiones, y hablando e yo evbre este asunto me dijo J. R. que ya tenia dada parto a V. y g! V. determinarien de ellof, la cierto es ge a mi munca me ha dicho nada sobre el par ticular; lo ge li sabre decir a De gelos muy R. I de las Misiones y los mayordomos, hacer sus castigos con los indiví sea el delito dela Calidad go frese, sin avisar a' nadie; esto un es le maj jy le avise på lu inteligencia essi mismo participo a' Vo como la Mision mueva de Sito Formas se adelanta en Todo bastantemente y un ocurre oba novedas lu estas fronteras degna de comunicar a

pp. 140. 43_

+ 1792 - Marzo 4 - L. Fran Co Hermenegilas Tal à Romew, sobre informaciones del Présidio de S. "Franco

Acompaña copia del plan hecho por su ma no sde gë se vera enacta apia en la pagena signientes, manisfiesto el estavo de las obras, lo es priesto que ceta a'un incendir, proas fuerzas, falto de peones D.



o # Los almacenes som de piedra y lodo, sin amarre alguno, y espuestos a sina muina. Quardia, calabogos y cuartel son de piedra y adobe; sur fraredes se halland muy desplo madas y por est motivo se les ha priesto estribos depiedra al lado delaplaza, pa enstener las. La casa del largento es de fuedra, sin amarres y está viniendo abajos In del Comand toy demas resto es de adobe. Las habitaciones de la tropa no estan de todo la perr. Todas las paredes de la Tglesia estan desploma das y deterioradas, y son de acriba mas anchas que de abajo Todos los techos de lo go hay hecho en el Presidio los de facate y tule, tan sumamente expuestos a un incendio, cual se puede haces cargo la superiosidad. Cos tanto lo que abateir los vientos; en el verano el Noruette y en el invierno el sur y surester, ge parecen fuertes (huracanes, lof que nos hacen notabilismo da no en dichos techos, pues annalmente hay ge ha-

cer con ellos y es un trabajo macabable. Las fuerzas son pocas, las atenciones de un Men dio consabidas, de sueste que la mas del año se halla este en mas fueza ge el sargentol oun cabo) y la guardin de planton. I habien

do de pasar à el de Monterey à Meibir el Situado que da esto pr el espacio de dos meses comoabandorado, como me sucedió el año de 91, que dar solo en el Priendio un Sagento, un babo y tres soldados; estos y otro muchos abases de nos originas de la falta de no venir el barcoà esto Puerto a' dejar las menestras.

Este Tresidio, como ge soy testigo de vista, Re empezo a constituir el dia 24 de Bulio de 1446, y a' fries de 18, estata de adobe la casa del les mandante; un heizo de muralla de 4 varas de alto, el 2. de tres varas, el 3. de 2 /2 y el 4º tam bren de 2/2; la casa Mata de piedm; almadenes iglesia y habitaciones de la tropa de palizava an serrado, d'en la lluvia ge hubo en el mes de ten! de 19 se vinieros abajo dos almacenes, casa mata, Aglesia, Cara del Comande 6 de la Impa, y la mas y mejor de los cuatro lienzo de muralla); de suesto q! à fines del asso de 80, no habia una casa delas ge se habian hecho hasta el año de 48- Mucho ha contribuido a'esto la falta de operarios inteligentes pa la Construcción y dirección de obras, y a' la pre Sente de carece de ellos.

El adobe es malo de por si, pues con solo la humedas se deshace, y asi es indispensable que los techos de la parte del Eur y Eureste es =

La madera esta à distancia de mas de diej les

quas y à breen consequir se puede haver un riaje

enda semuna, y esto ser en todos los tiens
pos del año.

Bein se prude haver presento à la superioridad

ge de ha hecho tres ocasiones este Tresido, son sa

que actualmente existe hecho, considerando ge en

elaño de so y st, volvio la tropa à haver cara de

falique prolbergarse con ens familias.

Todo cuanto manipiesto y espongo es notorro,

y asi lo firmo - La mienia fetia- (Frinco) there

menegeldo chal.

psp. 173.9.

o. 1.792 - Dic ? 29 Say Fran Co Helrmenegildo Sal al Gob. Arrillaga, informes sobre el Presidio de Son Fran Co

Con el oficio de V.M. de 16 de Set. proximo faxado ho secibido las cuatro copias que V. me incluye de S. E. de las ge he dacado un tanto de cada una de ellas, como V. M.

me previene, y en este quedara Suprimida la contesta de las dos últimas, habiendo publicas. las primeraj a la Compa de mi cargo! On primer lugar debo informar a V.M. ge los mil y doscientos piesos qe for J. E. estan Consignados de gratificación para la construcción de este Tresidio, no han llegado m' recebido htw. la presente, y aunque hubieren llegado a'mi poder se mantievresen en ser entre tanto l'dispusiese de ellos. Cen begundo lugar participo a V.M. no existe nota, m' lista, que manificile los moi vidues ge en el han trabajado desde su crea cun, y quedo pronto a lacarlad , Siempre que lea necesarro, en gli tengo pleno convoimientol, como que desde su fundacion se me destinó a'cl; la primera ocasion pr disposicion del Exmo. S. Virey. En sercero espongo: q' deede el dia 26 de Selio de 16, ge fue en ge Repuiso el seeal donve Le halla el Prisidio, lo mucho ge hasta hoy ha

trabajado la tropa en su construcción es indecible; y à la presente esta poco mas o me nos gla los principios; es cierto están cons truyendo tres lienzos, pero es un solo parapeto. En el prinser lienzo hay almacenes,

quardia y cuartet; esto todo se esta viniendo

abajo, proge munca he tenido quien deparforier una piedra, m'un adobe.

Evel segundo hay casa del bornand, to segundo oficial, y bres casas de la tropa; la segunda se está cayendo; las obas bes necesitaro de mucha composicion por lo muy bajas.

habituciones pa la hopa, aquella es precesohacerla de nuevo por no tener cimientos, y eslar mas ancha de arriba que del piso, de las ocho casas, hes estan sumamente bajas, las cin co restantes estan algo mijoradas, pero así estas como las obras seis de la hopa, precisamente es necesario levantarlas, ponerses su tapanco

es necesario levantarlas, ponerles su tapanco en consideración que ens techos son de zacato y tuto, y muy espuestas a un incendir, y si sucedien sería desgracia notable, sin po-der reservarse (salvarse?) nada del fuego!

El cuarto lienzo es de palizada, como si de mievol se empezase a trabajar en el Escivio de suerte que puedo de cir no hay útiles mas de seis casas con la del Comandante, la gl se hizo en el ano auterior.

La consabida gratificación es de flevo. 00; los gastos hasta la fecha de ge à V. M. acompaño la cuenta de elloj importan \$1.103.5.51/4 go ge ha suplido la

habilitación de Rux frorpios enseses, ahora considere V. M. lo ge hay hecho- lo ge falta ge hacer, que es cuasi todo el Presidio. La madem se halla a distancia ge cuidando las forcas yun tas ge existen no fuede conducirse mas de un viaje cada semana.

techos es inagotable, y costosos por los muchos, recios y continuos vientos que agui se esperimentan. La fuerza de esto Presidio es
pora y sus atenciones muchas: de Ricerto que hadándose auxente la secua, la tropa de la guarricio queda de planton, haciendo su senicio y faenas ha el segres- de aquella, si hay que despachar como es priciso quitor las fuerzas a las Misiones.

recular a' este Fuerto la embarcación ge an duce las memorias, la ge quita a' la bropa dos o' bres meses de trabajo en su fabrica, y hay ge solicitar indivis ge lo hagan, por cuyos motivos son execidos los gastos en los aos allimos anos, hacceidos los gastos en los aos el tule ha de conducirse bes legias y para cortarlo meterse en el agua hasta la cintura. La gente de mar, cuano viene un capitaro o Comand te ge mire con amor los Preserios da

bastante la mans en muchas facuaj, y ha muchos and ge aqui se carece hasta de este benezione Et posible senor que à ceta probre ropa se le haya asignado mil y doscientas peros de gralificación por la construcción de su President, pasandose cuatro mil a cada un de las de las obras Frovincias Enternas? Echo V.M. cargo de lo ge le dejo expuesto, y obligación que constituyo de pedir à V.M. presta Compania ge interinamente mando, à V.M. suplice rendidamente, un plore su patrocinio con la superioridal si lo hallare per conveniente, socoma este Presidio M' cuatro anas con el auxilio de velo ó dis Servientes, Marineros del Departamento de San Blas y un maestro de albanil, ge entre ellos he visto muy buenos, para poder se quir esta obra material tan importante. Tucciendome Suficiente lo in formado evbre la materia, 1. M. le servira declararme de donde han de Ralir los gastos ge en la succesiva se vreginasen en este Trisider y son indispensables; yo no puedo dejar vaya en diminución y si adelantarlo auanto me sea posible. Fambien considero que no concediendose aquel auxilio, de necesitar hes mil peros pa poner este en cetado de pare-

Cer Presidio y celebrare tener el honor g! 1. M. lo vea, y entonces acabará de hacerse cargo, y ur hallara obra cosa en contras. fr. 148-83-

+ 1.42-Diciembre 28- San Francisco Hermenegil de Tal al Gob. Amillaga, sobre formación y envir de cuentas.

Dice ge han luego recibió su oficio circular, is de lete con cópia del ge le dirigió el Maris lal de la le la Campo y Presidente de la Andiencia de luadalaja Sucobo Agarte y higola, m que solicità el Real Fribunal de leventas, las de los Presidio de la Peníneula Sel 1991, sacio cópias de las del de su cargo y se las envia. Le hace presente ge las mismas cuentas, corroriginales, envió al difunto lob. Homen; aice que cuando el recibió el Presidio y manejo de sus intereses el 16 de obbil, 1991, recisió también algunos en sers de Real Hacienda, y que la cuenta que ha formado que por parte verbal que le comunició el difunto Romen, y esta aneglada a su sistema

pp. 184-5.

+ 1492- unio 19-Chihuahua.

Bancroft Library

Ba

Dice ge por sus oficios de H de Mayo y copia ge incluye en uno de ellas del ge de pasó el sinte Comand to del Presider de Monteney, quia impuesto de haber fallecido el 9 de Abril el Cob. Romew, y haber recaibo en el (Abrillaga) el mando accidental de la Peninenta, quia lerin el Virrey nombre quin desempene ese em pleo, continué desempenandolo an el caracter de itnto Cob. como el oficial mas graduado que existe en ella.

p. 186.

+ 1.192 - Febrer 4 -El rey à las autoridades de Undias e' Eslas Felipinas, sobre titulos de Castilla.

Cédula impresa, mandada públicar en bando prel Verrey Merilla Gigedo, Mexico, elg. to 21, en las Provincias Enternas pr. Nava, Cet. 19 en la Peninsula pr. Arrillaga, 1º de Deciembre; en In Diego pre losé de Zúniga, Cen. 14, 1493; en Menterey por Argicello, 14 de Febrero; en Sisse for Macario de Castro, Feb. 20; y en San Franco por Abermenegildo Sal Feb. 26; cuya cédula previene las seglas que se deben observar pa la admission o senuncia de los Fétulos de Castella que recayeren en menores de edad, espedida con motivo de la muerte del Marqués de Vigreiros, dejando por heredera de su títulos de Co. Maria Mercedes Negreiros, su hija legi-tima.

pp. 184-90:

de Indias e' Islas Felipinas, sobre licencia de matrimonio a'escrelares.

Cédula impresa pr. orden del Viney Ricilla bigedo, elléxico Nove 12 de 1792; mandada eircular y públicar pr. Amillaga, San Diego, Mayo31, de 1793, pr. Sal, In Franco 6 de Sunio, pr.
Arguello, Monderey Sunio 19; cuya cédula que se
eviten algunos abusos que se cornetian en la
conceción de licencias pa contraer matrimo-

niv a' alumnos, escolares, é individuos de las universidades, Seminarios Conceleares y demas Colegios y casas de ambos sexus que estan bajo la Meal protección.

pp. 191-5.

1492-Diciembre H- Lanos. Pedro-de Nava al Gob. de California,

Dice acompaña cópia de la Cédula Heal, Aranjuez 11 de Junio, la ge se contrae a prevenir ciertos abuers en la concescion de licen cias à los alumnos, escolares & de colegios dependientes del patronato Real.

l'Despues de esta comunicación se encuentran dus ejemplases impresos, pp. 194-8, de una Real Cedula que se estracto en del II Form. en el como. pondiente de Cestractos anya se contrae a la licin cia concedida a los medios pa pasar a Es para a vender grana).

Lobre abonos à un Sargento.

Seusa recebo de su oficio 18 de En? y dice aprie ba se abone al Sargento del Preside de Sin Franco Sedro Amador el tiempo de servicio geomitio In Felipe de Neve y Du Pedro Fages. p. 199.

+ 1,792 - Marzo 27 - Chihuahua. Sedro de Nava al Gob. de California, Jobre propuesta pa el empleo de Alferez.

Dice ha recibido su propuesta pa el emfileo de ellfere, in opicio I de Dic! 1491, a' favor de In Jose' Perez Fernandez.

p. 200.

o 1993-Abril 4- Loveto. Lose Franco de Ortega à Arithaga, sobre propiedat de una casa.

La Terra France Velasquez se presen-

to ante mi probando (con testigos) que la casa en ge vivia ellesa fue enteramente luyafir razion. de habersela vendido el Ayus te Mayor Dev Quan tutierez de la Cueva en \$ 50, estandol ausente su mando, y que hecha la escritura de venta y cargado el importe a su diche marido volvió a' su casa diciendolo a' en madre la que acababa de ejecular; que esta le dijo gl como de habia de quedar en la calle? ge podia hacer le cargasen \$ 25. a' su padre y 25 å en marido, y asi vivinan juntaj; ge por obligación y respeto convino, volvicudo con dicho oficial à ge hiciera Constar lo dicho de la madre en la excritura; que asi signierro haster go bajo shee, yet ellerez Velasquezy aprobaron la compra en las referidas circunetancias Lue despues el padre de la dicha França le pidio en confianza esta escribura y ge ya no de la volvio aunque la reclamo, y despue de tantos anos de su muerte le alega desecho prenterol su hermana menor mujer de ellesa for aux papel que ha tenido callado de Ru dispinto padre, en ge le cede la dicha casa y por las razones dichas, lo da fr mulo la diche d'au la diciendo que es de malicia, aes' for haber usurpado la exeritura, como for el silencio de esta serción (aserción?) en

tantofaños; premes mudo de ferreder, ente halla en ánimo de que siga la compañia, dando como dió en depósito los p 25. de las medias.

Por parte de la Maria compassició ellesa hayendo también los Is per quitar aquel descebo, alegando que si el papel o escribina primera se quito con malicia, un tiene parte en ello en esposa mi él, que su papel es constante; que también lo es el que con sus sueldos la ha estado reparando y inejorando con la cucina, que no temá, y que si esto no se hubié ra hecho, la casa ya se hubiera caido!

La France deficude en ge los teetigos elliquel Alvarado, y Commacho, y Savier Agua lar, digo Saime, aseguran ge fue la primera compradora, y ge la escribura se hijo en las terminos dichos, y no conformandose ambas partes en acder su derecho, humos convenidos en ponerso en la alta y superior disposición de 1. m. pa ge en su vista disponya lo ge sea de su agrados.

fr. fe. 201-4-

+ 1493- Sumio 6- Lorchol.

Bancroft Collection
Bancroft Library

Francoul Certago a arrillaga,

Participa no ocurrir novedad ninguna en el Presidio y jurisdicción de la mandol. p. 205.

+ 1793-ellayo 2 - Loreto. Ortega a Arrillagae.

Dice dará entrada en los extractos al
gree de sueldo en aquella Compa al Alferez

De Eldefoner Bernal, que le pasó la certificación
de en salida de Caldennardino, to de Suliv de
1492-

fr. 206.

+ 1.498- Abril 7- Loretol Astega a' Chrillaga, sobre pretension de un indio!

la cuenta que el Presidente le inservir querer agregar al pueblo al indir buan barpir; que este paso a'informarle de su pretension, diciendo que en san

ha libro pa trabajar, ge creé ge los dervicios ge ha prestado en la Marina pr. mas de 15 anos, lo eximerian del seconocimo del pueblo, como a' obres indied; y consulta ge es lo ge debe hacer.

for. 207-8.

1493-Mayo 2- Loretol.

Lose Franco de Ortega a Arrillaga,
sobre inventorio de existencias.

Lice ge el 21 de dicho mes de estayoregreso el Sarg to Carrillo Inyendo inventario de exis.

Tencial ge quedaban à dopez; ge este adeceda aljunos pesos por reses ge distribuyo.

p. p. 209-10-

+ 1793- Sumios- Loretol. Artega à Arrillaga, sobre la Goleta Fanta Eletter mina y otros asuntos.

Real D. Franco Hijosa y la Goleta Tanta Tatur -

mind, alias da Creasitas, ibi à quedarse pa las atenciones de aquel Tuerto (Loreto), y le remi le lista de todo la contenida en el inventario. dettreipa que el encargado de ella ha sido el practico Laquin Robles, con 2 artilleros, 5 mai rivers y B gurunetes; que ha venido de vaceo, liv traer signiero un poco de madera, ge tanto se necesita; qe la vigir que quedaba le venpo en haceste un timon, fr gel traia estata descompuesto, per ge and viento en popa era sen embargo, muy gran de su ligereza; que llego el 29 de dicho Mayo, como a'las 4 de la tarde; que creé proveer con ella la falla de Sal ge esperimenta el Tur; y ademas 12 cajas de azogue que lleganon de Alamos; que ya estan saldadof los 1114 fet Tre ge im porturon los azogues que con jetra. 14 de Euniv de 91 le queron remitedof. pe p. 211-12-

t 1/93- Junio le-Loretol. Ortega à Arrillaga, sobre ramo de sa baces y obres asuntos.

l'articipa que en los estractos de ellayole dir entrada al goce de sueldo al Alferez

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

houde desde to de deliv de 12, ge con fetra 19
de Mayor fue numbrado dicho oficial Habilità.

de de la misma; ge en primera opertuni
dad remitirà al Factor Manuel de Cascalor
el correspondiente fuder page frague al de

Jabacos los 4.6 12 \$1 x2 6 ge a' que ascendir'el

luscono; que esta haciendo copias de las cumtas
de ubega a Bernal y semistira' un lanto tam

lucgo haya lugar!

+ 1.43-Junio 5- Loreto! Artiga à Alrillaga, sobre fallecimienta de slosé de Castro!

la moche, falloció de sosi de Castro, sin haber hocho lestamentol, aunque el sargto Lopez decè ge lo hizo- pomiendo a' Domingo Otero pr. Albacea; ge ha ordenado al rejerido Cargento ge remi-to libros y demas papeles ge expresa a bulto, pa lener convoirmiento de ellof, pr. que estrana suncluque un hombre an manejo de generof, benegicio de metales y sor tuviera marcoj de plata, o al-

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

punos de vo, o algunas perlas, ge descentia, por ciertos autecedentes, de algun vobo de Otero; ge creé averiguarlo todo, con la venida de D. Antonio Cebattos, cajero de Galido, Cantavor de la Real Caja de eslamos, por recibir la memoria y therarla al Sur y le acompaña un mon lanez thamado vacento Mevares y un mindo, sirviente del O. Valvez, ge escé ha de en contrar mucho dinero en California.

pp. 215-16.

+ 1493- Lulio 20 - Loretol. Ortega à Otrillaga, sobre consumo de hierro.

Dice queda enterado por su nota 8 de ella yor de irden del 16 de Cet. del Versey que fraveire se serinta una razon (relación?) par ticular del fierro y acen-recibido, gastado y existente, desde que cesaron los Comisarios hasta fin de 91; y dice cumplina con ella.

f. 214.

1/93- Sulio 20-Leveled.

Odega a' Arrillaga, sobre fallecinnente de un ladre.

Sraslada la comunicación qe el paso el J. Tresidente de las Missiones (de la 13. 6). Cayetano Vayas, dandolo enenta giel 22 de Maryo fallecio el Padre Lose Vida Urreta, Mustro de S'i doce del Cabo.

+ 1.493- Julio 20. Loreto! Ortega a' Chrillaga, sobre auntas de diversof ramof.

Dece hara copias de las facturas de ellexico y Tillas de 90, 91 y 92 y le enviara los originales, avi convo los de las cuentas de Real Hacienda y tabacof, con sus comprobantes de los mismos anos, y copias de avelias, mermas, faltas, equivocaciones & de las memorias de aquellas cuidades, como las eventas de corrers de los unimos and y bulas.

fu. 219.

+ 1493 - Sulio Le Lorcho! H. H. Bancroft Collection Bancroft Library.

Outeque à Orivillaga, subre hojas de servicio.

Carticipa haber recibido la irden del Grmand to Grat. Nava, que freviere, an fetra. 22 de elgito de gl, se hagan in estracto las hojas de serviere, cepresando las campanas y co-trivas en ge se han hallado-los eficiales o soldados a que ellas se reficien, rentajas prima yor que se hayan consequido y demas resul-tas x-con rejeto de escusar las largas na reaccion, con que se llenan.

+ 1793 - Suliv 20 - Loretol.
Ortiga à Chrillaga, where suspen-Sièn de suel dos de un empleadol.

Cloued recibo de per mota 13 de Mayo, en que le participa las sayones que motivarior la surpensión de sucletof del Administra—der de la Hacienda de Fescalama, y dice se regulara i ellas.

p. 221.

H. H. Bancroft Collection

1 1793-Eulio 27-Loreto. Ortega a' Arrillagae

Saticipa no ocurrir novedad en el Presidio, Mescoltas y ellisiones de su juris dicción C p. 222 -

+ 17/3- Fulio 20 - Loretol. Adega å Avillaga,

Lice envia los extractos de tropa y ellarina, de ellays, Sunio y bulio asi' como-los de obbile de la Marina, con la emmunida de la baja ge le advirtir'

fr. 223-

+ 1493- Relio 20 - Loretol. Ortega a' Assillagas.

Surticipa haber publicado en el Presidio de Du mando-la Cedula Real qe previene de bibuten gracias à Dios prel feliz parto de la Reyna, cuya orden de ha publicar y darile oum_

plimit une la mayor dolemindend. H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

fr. 224

+ 1493 - Mayo 2 - Loreto.

Orlega à Arrillaga: robre envio de comestibles y dans consados for inundaciones.

Sarticipa que el 27 de Abril volvio el Suagro- con conceptordencia que andrece el Sargto leavillo y soldado dosé ella Carna cho; que man do el P. Valdez 30 f. de frijol, y 30 frasadas, suticiando danos hechos por las avenidas, que son lawal de muchas necesidades.

p. 225.

+ 1493- Febru 17- Lorcho.

Presidio y obros asuntos.

Susticipa su vourrier suvedad minguna en La juriedicción; dice gel 14 del dicho Febre se des finacipio a la renovación del tectivo del Arsenal, y luego se encluya pundrá en ejecucure las demas veras.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1.793- Fel. 13 - Liveto. Alega à Arrillaga, sobre eleccion de Mob. de indiof.

Dice le inchuse un tante d'copia de la aprobación que dio a' propuesta del Padre de la Mision de la Curisima, Fr. Antonir Sanchez, sobre la elección de Sob gre los del publo hicieron en buan Savier Najèra.

Jr. 227_

+ 1793-Feb 13- Livelol.

Alifega à Arillaga; dispusiciones selativas à una boleta Real-

Sice go par cumplir du orden It de Ente despuse lalice el patron Deigo Terez balaja le Sose Veliz y Carpentero Saime ellorello a'reconver la Soleta de S. ell, cuyos especicionarios mando pr tiena pr. seenar los avortes, y vera el

resultado pr. la relación que dice le acompaña

+ 1793-Febr 13- Koreto-Orlega a' Avillaga.

de avisa ge el Factor de Fabacoj de Guada In sore de Trigo, le participa lo ge verá al principio de su contestación, la ge someto a' en aprobación.

Jr. 229.

0 1,493 - Feb. 12 - Loreto. Urlega a' Urrillaga: cópia de la información sobre el manfragio de la Goleta.

Vos contenidos y abajo firmados, Patros Diego Perez, Calasate bosi de la Correz y Carpintero Saine Morillo, declaramos que el dia 28 del Comente mef, se mos dió la jorden prel dr. Cap, y Commende on lose Franco de artega, fin ge pasaremos al paraje en que se halla baraña la boleta de I.M. que se perdió en la mo-

H. H. Bancroft Collection

che del dia 12 de Sete y habiendolo ejecutado con el convern, de ge habiamos de reconverlu estado, entendidos de ge de lo ge advintiesemos de ella habiamos de pasar el parte correspon diente, o pasu composicion, si la admitiere, o på et aprovecham. de lo ge fuese posible, y hallandola barada entre I Nicolas y V. Me tomo, decimos, ge un tiene compostura la re ferida embarcación, proge se advierte estar he cha pedazor de la quilla, como lo manefiestan los pernos, ge de salieron pr la sobre quilla, y ge esta muy danada la ligaron; que se supronen los Nortes la echaron en tierrap (à la loleta?) y ge la maltrataron, de modo ge la imposibilitaron, ergiendola ya, como la cogieron, sentida.

Juder prahora la providencia de recojer la liga
En de arieba, for estar muy fuertes los Mortes,

y no haber all'abrigo alguno, y estar el agua muy
distante; ge les parece ge de proceder a' esa

diligencia seria esponer obra embarcacion, y

genas seria el ries go- y costo ge el provechol.

Tyo el referido Capo en vista de las an
lecedentes rayones, me suspendo-hasta dar

el debido parte al Tr. Cap. y lob. Into D. Sose

Coago de Arrillaga, po ge despingo lo genas

ununga, firmando el presento con los referidos en 31 de leul: - (Giquen los nombres). ff. 230-1-

1993-En: 5-Løreto-Ortega å Arrillaga: envia orden Ruperis.

Sice pasa à lus manor orden de 16 de Nove en ge se previence la briveday de los corrers, y los motivos se espresan à continuación pr los cuales se han demovado.

p. 232-

o 1/43- Nove 16- Monserey Arrillaga: sobre un correo extraordinasio

El presente corred seguirà sin pérdeda minguna de tiempo. Los Comandes de Presidios y Fronteras y los Cabos de las Escoltas acidarais de este puntual cumplimiento, y à continuación de esta viden pondra cada unol el dia y la hora en ge llegó a su puesto y salió de él fage devolviendomela el bornand tede el

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Diegol, o'de Lordo sugun pl'donde se embarque la correspondencia son el recibo de los pliegos, va go se ha habido morosidad, y en quien rem - (Firinado / Arillaga.

Llego el corred a'esta Misión de la Toleda) el 16 del corriente à las 4/2 de la moche y salio n'las 8/2. (Firmado) Gabriel Moraga.

Llego'el correo à esta Mission de S. Missonio el dia 14 à las 4 de la mañana y salió el mismo-dia 14 de Nove à las 8 del dia. (Firmado) Losé Into Rodriguez.

Llego'el referido correr a' las 6 de la tarde del dià 18 y saliv el mismo dià a' las y de las wohe. (Firmado) Lum de Dios Ballesteros.

Glego' el reserido Correol a las 5 de la mañana del 19 de Nov. y salio a las 6 del dicho dia, en la madrugada - La Purisima - (Finnado) Savier Alvaradol

Llegó a' este Presidio el correo poco des =
pues de la vracion de la suche y sale de él a'
las 8 de la suisma - Ita Bárbara, 19 Nov. e-93 Firmado / Felipe de Loy coecheag -

Elego à esta Mission el presente correol à las 8 / de la mariana y signe à las 9 de la misma- In Buenaventura, Nov. 20-93-(Firmade / Tynacio Clivera.

Llego'el presente Correo a' esta Mision a'las I'de la moche, hoy dia U, y sale en la miema hora- Ingabriel (Firmano) lose' Ma Verdugo.

Llego el presento correo a las hes de la larde de este dia 23 y sale en la misma hora, en latisfacción de lo cual lo firmo- San buan &-Franco de Acevedol

Elego el correo hoy sabado fr la tarde y el Donnigo, luego que se salio de ellisa, siquio fra la escolta de la Mission de San Miguel-In Diègo 23-Nove 93-(Firmado) Autorio Grajin.

Llego a' esta de Su Fornas el 25 del mej de Nov, como a' las 6 de la tarde y sale pa la de In Vicento en la misma horaf Firma do J Javier Aguilar!

Llego a' esta de Su Vicente a'las 11 de la moche y sale a' las 12 pa Sto Donningo - Nove 26 - 93_ (Virinado) dose Mamuel Ruiz. Ilego este correo à esta de Ito Domingo, hoy dia Il de Neve à las 10 del dia y sale à la misma hera y pa que conte le firmo en diche dia y mes del año 93- [Tirmado]. Jose Ma Arce-

L'ego' este corres à esta del Seto Rosario hoy dia 26 de Nov. à las 10 de la surche y sale en la misma moche al ponerse el cuarto de tercera (las 12/y pa que conste lo firmo en dicha ho ra, mes y anol-Jose' Ant. Cjeda -

Llego este correo à d'i Ternando-a'las 8 % del dia del mismo mes de Nove y sale à las diz à su destinol y pa ge conste la fir mo-Ignacio ella Anase.

Elego este corseo a este Presider el dia J de Giciembre de 143 y hastandore empleadas las H imbarcaciones, sos en el Gur en el acarred de la estembra y el Javeque de Correo en la Costa del Frente, esperé la llegara de algram barcacion, y hubo de ser el Guayro en el dia 26 del referido y sin imbargo de los Nortes sugo su der carga y part 29 quedo lis los a seguir con el presente (el correo) y page conste lo simo en direto, Gio 29. - 93 - 1 Firmado) Jose Felipe Franco de Cortega.

H. H. Bancroft Collection

0 1493 - Agosto 26 - Loreto. Bancroft Library Ortega a' Arrillaga: da parte de haber sucedido una desegracia a un arriero

El mozo conductor Hamado Lucas, arriero de dicha Hacienda de Sescalama, se regresaba and corres Pasos, y Manuel Villa, y Herando un velduque en el cojinillo, con la punta para writen, hopezo el macho, y lo despidio, un la averia de rajarle la bassiga hasta cerca de la letilla, dejando sin romper la ultima tetila; esta muy malo, segun me dice el A. P. Fray Geronismo, vá a salir Aquiar pa ver de curarlo.

Ju. 237.

+ 1493 - Lulio 20 - Loretol. Arlega a' Arrillaga.

Dice envia el resumen general de almas del Presidio (Livelo) con las seis ellisiones a que et réfière y Real de Sita Anna

fv. 238 -

eias entre el P. Laquente y Donningo Cherol.

de estarzo recibi las diligencias seguidas pre el larguelos Lopez sobre las diferencias de Da Omningo Clore, y el R. P. Lapente y me parce ge en dicho Chero no tiene lugar la razon, y ei si vi claro el desagradecimiento, pues aunque no entre en en enenta aquellos, de su franca ma mutenciar con la de vertirle y darle igual bene ficio pre su familia, no son dudables lus ave lantamientos en Hor pe ge le deben, sin entrar el entretionimiento que maneja, pre lo que y otras anserones que he tenido de este concepto de clingir quanto antes el asanto, haciendo ver las antecedentes razones que fundo la luttucia que à l'acempanol

Cel I del corriente salió évago some some su familia pa el Sur y luego que lleque el Car bo Aquilar seguira pa el Norte, dejando claraj las asuntos que con su anuencia Vene ha dichadol

I.D.- For huberte deternido el correr incluyola ge estendi' sobre el asunto de este oficio. fop. 239-401.193 - Abril 23 - Korelo.

Artega à Assillaga: diligencias relativas à la quesella de letero y et P. Laquente.

D' José Franco de Artega, Capitan Graduados de Caballería y Comande interino de este Presidio y su jurisdicción,

Habiendome dirigido el dr. Cap. y Gob. Inte 9.

Losi Joaque arrillaga un oficio del Sang to Luis

Lofiez: su fecha, 15 de Cent de 1493, con cinco decumentos respectivos à las diferencias acacidas entre el R. P. Fr. Lose Saxuento (del Segundo irden de Predicadores) con De Domingo Utero, cobre cargos y des cargos de denda que demanda dicho M. P. al expresado Chero y previniendome detro los que enterado de ellas proceda á hacer la justicia que corresponde, pre mi darle lugar sus ocupaciones à hacerse car
go de ellos.

leu ceta inteliga y la de los refeiros documentos hallo ge el referido P. Laquente dude
lugo ge se le presento el detro. De Domingoliandad, elobleza y baballería que le correspondo, y gre li ha tenido movedad, ha sido causa
de los malos portes del referido Chero; esto le
vé en haberto franquendo su casa y mesa
lándolo sin cuenta mi razon con ge ves-

tirle con desencia, sociones no de poca consideración pa la familia, y fomentándolo con manejo de intereses, con eneldo de 25 po menerales, y si se lo quito la culpa tuvo dicho Otoro por las injusticias que hacia con alterar precios contra el bien Comun, y ademas las quejas ge gritatan remedir del cargo de las partidas injustas, cuyas ratines pedian la justa providencia que se fuero de quitarlo la ocusion.

I Derninge letero es constante que cuando llegó a las puestas del le le espues que buscaba amparo, por que no tenía como mantener su abligación, un como mantenerse, y de las mismas diligencias constan que le debe como por 400 de lo que el sabe y el manejo de rastras 4. con que y a todo lo dicho convence y reprueba el mjusto alegato del referido Etero.

La Substancia del paso es, ge de acuerdo con el R. P. y a' presensia del suez del l'artido, fui confer y firmi deber a' dicho padre
130 ps 1rt. avenas que debia devolver las 3 a
de azogue, la una de lo perteneciente a' In lose
vopez y las dos restantes de dicho pavore con
los 6 rs 6 gs cobrados por caminos torcidos a' Sedro
Cota, cuyo solo punto probado bastaria aperderle, y en esta intetigencia, parece que relajando
de los 6 rs 6 gs los 12 go qt dió a' los mizos
de la Egleia, sale debiendo D. Dorningo listo-

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

ro 94 b. 4r. y ademas las 3 (a) de arroque, que di lo tiene en der o hay donde lo consegor, lo debera volver, como de la mando, y si no pon to an le demaj es el total cargo contra D. Domingo Otero de 146/1.6 m. 7 g, ge se le Conspelera con toda la fuerza de la ley a gi pour tamente los paque, sin admitible mas descar que; fines lo que alega de Sacristanias y no tarias, junto con lo de la escuela; sodo es enbretenidas, puel se algo higo en la Iglesia, bien pagado está con el publico beneficiol; si de Motario, cobre à gn le debe, pues si el curac no cobra sus desechos, como ha de pagar los Luyor? I es constante en las mismas respuestas, que la vez que cobro al cura le pago lo respectivo à la notaria, y en cuantol a la escuela no ver pruebas que dicho padre Juera obligado a sutirfacer praquello, y así si de algunos particulares trene deuda, reclanula auté el duez, si no le pagan de buena Ultimamente, auando le Mamanon à cuentas auto el buy, debió reclamar las partidas, y uv go busca talidas donde no puede vantar how mulos tratos, y pr ge estos lo hacen acree der a quitarle de enmedio, se leprevendra fer dicho Largeto que si mo Repara de li'el génio Cabiloso, se le pondrá con un par de grillos

metas alegoricas, in esto ge le ordeno, despuetas alegoricas, in esto ge le ordeno, desde luego mando al dargento hiis Roper pase
a' embargar sus bienes y numbrando peridos valuadores le priceda a la venta de
allos, hasta el intero de detra. Cantidas.
en inteligencia ge siempre ge se berisque
alguna renuncia à la satisfacción ge
mundo, se le pondrá en seguros con un
par de grillos, por ge como deje le traslate
a'la obra Costa, remitiendomelo asegurado en la Loretana.

munto le dispuesto por smi en esta providencia, mando al Sargente y ency Solitico Linis Lopez, ge teniendo a' su ladol dos soldados, y un honrado vecino, mandará llamar a' D. Dimingo Ctero, a' quien le notificará mi providencia y en el casoper lo pida alguna demaria s' desacato procederá a' lo ge antes sengo presenior y en el de su justo allanameto usará de la banignidas gese une con la misma justicia, sin faltar a' lo mandado.

presado Carge que lestos documentos voriginales los conserve en aquel archivo, y que si le piden las partes testimonio de ellos

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

de los podrà dar, pues no scultandose a' Dios la justicia, menos hay ge scultarla de mingun modo al mundo!

Jup. 241-4.

+ 1,793-el vo! 10 - Lorelo.

Artega à Arrillaga Fundación de una nueva Mission.

Dice queda enterado por su nota el Agosto de su aprobación pa que se funde una nueva Mission en el intermedio de la del Rosario y 1.º Eningo, eliquendo sitio con su acuerdo, así emo pa aumento de veho plazar á aguel Prelidio (Linto) pa escolta de la referira ellisim y evous tambien de la regada de los f 1.400 q e argina el Arto 2, tito 15 del Reglanto pa el avio temporal de elissimes y labranza.

p 2.45-

Sineria Baja, sobre contribionmal de pragarian los Indios à sus doctrinasse Con esta jetra, dispongre que los bloberna -

nadores é Intendentes de las Provincias de mi cargo hagan publicar en en sus respectivas jurisdicciones la orden liquiente:

Mabicudo vistreido espediente sobre formar a lot curas Farrocos y Dochmeros de pueblos de indios, gover o sur sinveloj en Cajas Reales, dutación proporcionada a su decente lubsistericia, y facilitar esta misma mas desahogadamente à lodos los religioses Misioneros, he resulto, previos dictamenes del assesor de esta Comanda Grab, y conforme a la determinado prel camo. Or. Conde de Revi Un sigedo, a' gon de cuenta con el espediente antes que J. M. se sirviese declarar a' esta leomanda tral independiente del Virreinato de Mexico, go todo medir casado o vindo, geno pare de 30 aurs, m' se haya imposibilità. do de trabajar, contribuira anualmente a'en Cum parroco, doctrinero, o religioso quadrun'nistren los pueblos, caserioj y los anexos a ellos llamados de visita, media fanega de may puesta en su cara, o con lu egen' valente de 12 r. en dinero, sean los anos abundantes o escasof.

Previngolo al passe inteligencia y ge cir-Cule esta virden à todos los justicias de la l'entendencia de su cargo, advirticudoles ge cuiden de trasladarla à los Fentes v'Econossasios de sus Partidos, pa que se publique generalme en los pueblos cabeceras de indios y ens visitas de forma que estos queden bien enterados dela citada resolucion, la cual debe empezar à tener su efecto desde el dià que se haga no soria en cada parte.

Consignientemente no han de llevar los la revocos, destrinero, y religiosor que administran las elisiones, desechos algunos parrequiales i'de costimbre a'los indios y sus familias, in'exigirles servicios personales y otra clase de pension bajo cualesquier titule que sea, hadándose prohibidos dichos servicios prolas leyes del seimo y disperutes sprindencias de esta superioridas, cuya exacta observancia deben celar escrupulosamente y con actividas los pieces locales, aer' como también que mediante la contribución de la media fanega de mais s'el equivalente de 13 rs no se cobren a' de'chos indios derechos parroquiales, dánôme avivo en caso contrarro?

Elo traslado a' V. R. pa ge lucircule a' los seligiosos misioneros sus subdilos, a' fin de ge se hallen enterados de la resolución ge abraza y la observen pr. su parte con la puntualidas ge corresponde, a' ge espen-concurra también V.R. en la parte ge le socas.

pp. 246-4-

193-Lunio 27- Guadalajara.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Accobo Agarte y Loyola à Arrillaga, Juni

instraciones hechas à profugos.

Participa que con su oficio 20 de ellar-Lo recibió la sorta de suministraciones que el Habilitado de Monterey higo al Sastre Mariano Capinto, su hijo y Oficial cantero, ellan l Doroteo Ming que se escaparor de la Provincia (Californias); que estan regresados (a la de Guada) y ticien satisfechos sus alcances conforme apietes hechos pre Corrisario de, In Blas.

Ju. 248-

+ 1,493 - Junio 27 - Buadalajara.

Ugarte y Loyola a' Obrillaga.

Dice récibir con en nota de 20 de Marzo la Cópia de la tta. vriginal de 18h Hada del anto 91, qu'en 28 de Dice 92, prirder que libro en 28 de Cete (Arrillaga) le envir el Habilitato de Infranço que la ha enviado al Real Fribunal y Audiencia de leventaj.

p. 249.

+ 1993 - Surio 27 - Guadalajara.

My H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

My Garte y Loyola a' Assillagar. Resumen de ajustes.

Dice ge con su oficio Marzo lo recibió el Resumen q! le paso [a' Arrillaga] el habili. tado de Monterrey de ajustes tità fin de là: ciembre à los artesanos contratados per la en-Seranza de naturales de Missines de la Pennie sula (balizornia).

fr. 250.-

+ 1493 - Enero 26 - Chihuahua

Pedro de Nava a' Arrillaga: sobre un desertor.

Vice q! ha quedado entendido de su oficio 8. Agtogé le ordena la mismo ge al difunto Tob. Romen relativo al desertor Antonio Perra-La, al que agregarà de vecim- à une de los pueblos, si se porta bun, y si un enviara a van Blas en uno de las buques de con Uncen los situados, pasando avier al long to de agl Puerto.

pp. 251-2-

+ 14/3- Euliv 6- Mexico.

Revilla Ligédo al lob. de Californias.

Neina recibo de docum. relativos à embarque del Misionero Fr. Mariano Rubi, gle enviro con unto de 16 de Marzo p. 253-

+ 1.193 - Eulio 6 - Mexico. Revilla Ligido al Lob. de Califé Tobre ocupación del Puerto de Bodega.

Dice le div'el bomte de la Espedicion de Limites, D. Euan de Bodega y Luadra, iden ticas noticias à las ge le comunica (Amillaga) en 15 de Marzo, sobre haber visto los indios de In Franco ancladas embarcaciones inglesas en Rodega. Lue luego timo providencias page se re-Conozea y ocupe dicho Suerto, quilando a'estran-Jenes ese abrigo immediato à los Presidios, Segun vena for su orden 30 de Marzo; y pr ser importante abrir camino por tiena pa la Conducción de ganados y demas auxilios reitera la viden que le terren dasa; que observe à ingleses &

t 1.43-Febrero 23-Aranjuez.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Cel Rey à las autoridades du Indias X.

Cédula impresa mandada observar p. el Virrey Revilla Ligédo, Mexico 22 Mayo 93, la cual previene ge en adelante conoz can los lucces Militares privativa y esclusivamente de hodas las causas civiles y criminales en ge sean de mandados individuos de lus tropas, o'se les formen de oficio, exeptuando solamente las ge senala dicha bedula.

[Viase el Fom V. f. 343-45 de la Gaceta Mexicana, 1793-].

Revilla Gigédo à Vancorrer: Sobre aucilios prestados al Fente Brorghton.

Miny br. mio: he franqueado al Fente de la Marina Real De Roberto Guillemo Broughton lodos los aicclius que me ha pedido pa hacer el viaje y embarcarse en Veracruz, y le hubura facilitado enantos mas hubiera necesitado, así por que en persona y aiccuretancias le hacen acreedor a ello, como por mediar el servicio de S. M.M. Gespañola y Británica, y la vecomendación de V. con que se me ha presenta-

do, go habria sido siempre para mi de mucha atención, ain cuando no recayere en mor lujeto tan digno de ella. Me persuado per de este modo se proporcionará el go la borte Británica reciba con alguna anticipacion los pliegos que dinje V. M., y go me cita en su carta a go contesto, de 13 de lenero potos y celebrando haber tenido este miero motivo de acreditar a VM. la mucha satisfacción go me ha resultado do emplearme en la obseguio y mis buenos deseos de complearme de su virginal de que certifico - Monterrey Nove de su virginal de que certifico - Monterrey Nove de su virginal de que certifico - Monterrey Nove de su virginal de go certifico - Monterrey Nove de su virginal de go certifico - Monterrey Nove de su virginal de go certifico - Monterrey Nove

+ 1.792-Nov. 24 San Liverzo-El Engue de Alcudia al Viney Revillafigéo, sobre nombramientos hechos p. el Rey.

Fraslada la orden Real de 15 del miemo Nove per la cual releva de la interinidad de primer Ino del Despacho, confinendole sodos los honores de propietario, y los de Decano del Consejo de Cestado, al bonde de Aranda; y nombra pa ge le suceda al Duque de Alcubia, conservando

su empleo de Sarg tollayor de Guardias delevops, nombrando a' Du Cengenio Llaguno- pa ge sina a' sus ordenes y le consière los honores, sueldoy voto de mimbro del dicho Ceonsejo. Copia impresa, firmada pr. Borilla, Mexico-Marzo 4-93 -

pp. 260-1.

0 1,493-Agt. 10- México. Revilla ligédo al lob. de Californias, evbre

entrega de desertores de sus buques à Vancower.

Deben entregarse à disposicion del bomande Lugles I. George Vancover los cisico individuo desertores de lus buques en uso de la buena armonia y page no le que recelo de gere le ocultaron.

Asi lo ejecutara Um. li arribare a'esas Costas algun barco de aquella Macion y de surpro por cionarso los senitira al Departam to de son Blas a' mis ordenej.

leutre lanto, lo ge le les hayar luministrato en ropa y otros ancilios precisos de hospitalidad, puede curgarse à la cuenta de son Blaz, Como gasto de la espedición de limites, a fin de ge se reintegre al Présidir. _

respuesta a' su carta nº 12 de 16 de Marjo últ, o advirtiéndole ge el Comano de Marina De luan de la Bodega tiene orden mà de eson'bir álm en el mismo asunto praprovechar tiempo y ge las providencias no se atrasen con circulos de tan erecida distancia;

pp. 262-3-

cicer ge la nota ge se cópia en seguiron, es un tanto sacado de una reservadísima ge debe haber dirigido el Virrey Merilla Vigedo al-lob. Arrillaga en Agosto o Sete (es mas probable ge en Agosto) de 1793, la ge previene se mequen ancilios al lornand to Vancorrer si arriba con ens bugues a la Meninsula, en virtud de Reales órdenes ge trutan de este par licular. (Nota del copieta).

Reservadisima = Estando mandado for repetidas Reales irdenes go en los Puertos de America no sean armitidos buques estrano = jeros, prevengo a' V. go si se vereficase el arribo de alguna a' ese ir obro de los de Su jurisdicción, proceda inmediatamente prefecto ni escuea, homando cuantas prividence cias le dicte lu celo y recursos pa ge asi le venfique sin permitir que persona alguna por privilegia on que sea, trate directa o indirectamente con ellos, mi menos les summis tre viveres mi obros esectos, y solo en el caso remoto de tomar Tuerto algun Majel procesidad urgentisima, se le proporcionarán los precisos ancilios que exije la hospitale dad y pide el derecho de gentes, po siempre con las precauciones debivas a que no tomas Conreimento del país.

Leorge Vancower y Peter Ponget ge se hadan en este Presto con la Fragati Describierta y Bergantin Chatam he ofrecido cuantos auxilios necesiten pa emprender lu viaje, por consigniente si arribasen a alguno de los Putros de la Tenineula con el pretesto de represcar viveres, ó hacer aguada, deberá ser desatendida lu Policitud, haciendoles en lender con buen modo las órdenes que rijen pa que se retiren. Len el renglor que rijen está escrito Mont.).

(1t) Es probable que este ultimo parrajo fue agregador por Arrillaga cuando llegaron los Buques de la lesfedición, quija con objeto de traslador la ór-

den del Virrey a' los bomandes de Presidios .

pp. 264-65-

o 1793- Nove 5- Monterey (Bahía de). A bordo de la Fragata Descubierta, de S. M. Británica. George Vaucouver al lemand terfroillaga, sobre pago (de los gastos ge hicieron los marineros desertores?), de ganado s.

de la necessidad de dejar este Puerto sin tener en sui poder de pagar el diviero de la cuenta del ganado ++ recebido en este Pto, y en S. "Fran, pero como será posible que por algun embarcación Ungles puedo recojer sugiciente cantidas per este objeto antes ge salgo de estes mares. En este caso ha de alajar lo meino con el Official Comandante en Novika, o de remihir desde Londres la cantidas a cualquiero perevora que V. se dirige, presta ragor piro que V. se dirige, presta ragor piro que V. escorbe á Sr. Sal que no semito mis lebras de pagor y quando están pagado las, cantidades entonces de rompertas.

Haga V. el favor de decirme qual de estas modos de pago se prifire V.- Senos - Loy su mas Humilde Verridor - G. V. p. 266- (Cop.) firma. Parece der un borrador de la carta ge dingió Amillaga a Vancouver en contestación à la anterior.

In Gor Gorge Vancouver - Muy Sr. miv:

Acabo de recebir la del. a' la ge latiefagodevolviendo la libranza dada à favor de Sal
a' quien pagare yo su importe. Suplico + + + + +

No tenga V. sentimiento alguno en el
particular y si' acaso gusta V. algunos movillos
mas pa lu gasto immediatamente repondrán
en laplaya.

Cestimase que tome esta espression de quien desea servirle y así cuanto que ... y seguro de V. verdadero servivor (Desde la pala - bra con que empieza el segundo parafo, No tenga, hasta la ultima, servidor, estan tachadas en el bornidor que se copia !

Juplier à Vi sur tenga fentimiento als
guns de sur haber satisfecho el valor de lugi, aes en este Suerto, como en el de Sintranco
ha homado, y así espen-gi hodo ello, como
algunos vovillos mas gi l'auste homar
los reciba como espusión de mi asechol
y deseos gie me asistem de servirle, sin gien
migun tiempo exija obra cosa, sino gime
chente uno de sus mas asechos leguros

Servidores - Dios X - Nov. 4 -

p. 267.-

143- Nove 31- (No especia lugar).

Els un bornador de carta protrablemente

dirigida à Vancouver for Arrillaga, notificandole

ge pa cumplir las irdenes del Virrey, se vé en

la necesidad de no recibir buques extranseris en

su jurisdiccin.

Sr. Do Gorge Vancouver. = May

Senor min: me hallo en la soransa meresidad que

Son Di Torge Cancouver. = Muy

Senor mis: me hallo en la forzosa necesidad ge

respeto para cumplir esactamente con las órde =

nes ge mehallo. Le servirá "Comunicarme

el objeto g! le conduce con l'agui hay una en
herrenglonadura g! dice: así con. I el bugue

de en mando amo los dos de en mando.

Para dar go la latisfacción debiva al Extero. dr. Virsey suplico a' V. se sir va Comunicarme cual sea el objeto ge le condu-ce con los buques de su mando a este Puertol.

(Todo lo ge antecede, desde las palabras, me ha llo hasta la lithina Puerto, estan tachadaj en el borrador ge se cópia, el cual debe ser de puño y letra de Aristaga).

Me hallo sin orden på recibir bugue algu-

no estranjero en los Puertos de uni jurisdicción, a'menos en aquellos casus en q! fide. · l'esta palaba esta tuchada y se encuentra una entre rsenglonadum q! dice: se debe auciliar pr el Jet derecho de hospitation y de gentes para esta illa palabra esta tachada). Ver ur evlamente ha llegado V. a'este, sino al de d'Aran de agui se encuentra una entre krenglonadum ge dice: en donde terria yo da das las ordenes respectivas à iguales casos.) Enpuesto esto fagni se encuentran Fachadas las lequientes palabras: pr. lo ge se Servira / ... Lupuesto esto estry precisado a' suplicar à V. se sirva comunicainne el objeto ge le conduce pa mi gobierno y mis lu cesivas determinaciones. Dios quarde à V. 31 Nove de 93 p. 268 -

1493-Nove (debe ser Dic! /2 — Bahia de Mon-Serrey. A Bordo del Buque de I. M. Britanica Descubierta.

Pancouver a ... (debe ser à Amilla ga). Et borrador de carta en que da cuenta minneus a de objetos de enceped?

Tenor = Cestoy favorecido con las dos cars

tas de V. de ayer, la sa diciendo que V. no tenía orden respectiva pa la recepcion de embarcaciones estranjeras, pidiendo información de los obje. los ge me han traido agui, page le sirvan de gobierno; y la oba respectiva à las restric ciones relativas con mestra comunicación con la tierra: este naturalmente me trac på esplayar el objeto de mi conneion, sin se leva lunguna: pido licencia de informar a V. ge es un vraje sobre descubrismentos y es plorando varias tierras en el Oceano Pacifico de la cual la bosta del Nonveste de América es uno de los principales objetos, y de Norte de estos emertos, ge eran muy poer conveidos antes de mi visita el ano pasado, pero aho ra lodo lo gl pertenece à su geografia esta sotalmente asegurado hasta la latitud de los 56 gratloj al Norte y dongetud 226 go al reste (Este?) de Treenwich, pero toda via se extrenden mis descubrimientos sobre es la costa d'una distancia considerable mas al Norte y Ceste. Estoy obligado a' quedar en este mar, pr el motivo de llevar en ejecucion dicha examinación pre el verano! ge viene to lesta et mi situación por la presente: ahvra voy à aclarar a V. los objetos que me han traido à estos Tuertof de la ducio dicción de V. pr. la saparte estoy instruix

do pr. la Corte de la Fran Bretana de visitar esta Region, y antes de un' salida de Ingla lerra me daban a'entender q'e no safamente han (habian?) de récibirme con hospitali dag, pero ge la información ge hubiera yo de comunicar à la borte Britainea de los progresos de la espedición Cometida a'uni eargo y ejecucion, seria prel conducto de los oficiales de S.M. Catolica residentes en estos éluertos, pa que estuvieran adelantados pr el camino de Sint Blas i Nueva Cepana Con el mayor enidado y despacho Bajo de esta información, de los convites amigables hechos en Nutka (Northa) pr. d. Suan de la Guadra, he venido agui a' fin del ano pasado con la mayor Congianza de recibir los varios beneficios de estos paises de personas de mi situación, y en lo cual he espennin tado la mayor latisfacción, y han eccedir. mis mejores espectaciones. El objeto de nues In vraje es de una nasuraleza tan pública. gl hay proca duda ge la levrte de Gran Bretaña ha de publicar unestros varios deson_ mindol. Your considero mas como criar del mundo, ge es un soberant-particular, a'lo menos mis trabajos han de hacer (de Ser?) de tanto beneficio à l'españa como

à la Gran Bretana, pr gl estry instruido de ha cer una libre comunicación de todos mis descubrimentos durante un viaje, a' cualquiera de los oficiales de J.M. Casolica, que encuentre o'necesite esas informaciones, y de entrar en un Cambio de ellas pael mejor converniento de las dos partes; y así ha sido el ano pasado con eller. Luadra, y aunque en tengo el que to de verlo este ano (haberlo visto?) o' algun oficial empleado en esa materia, pero en orden ge fortalecen (ge fortalezea?) dos vinculos de armonia que subsisten entre suestros sue = pectivos soberanos, y ejecutando todo en mi poder el objeto de S.M. Britanica enviando me esas instrucciones: es mi ammo remitir al dr. Enadra una copia de todas las cartas y reconveinte g! he hecho derde mi eali' da de este éluerto el año pasado; de esa manem la levrte de Tespaña ha de recibir la informa cin de mis laborez antes que la de la Mour Iretana - Tr. esas circunstancias, y am' mado con mi recepción anterior, y for las Cartas con ge me ha honrado el Virrey de México, en respuesta de una carta ge escribi en agrade cimiento de los favores reci bidos, por mi, mis oficiales y tripulación de los subditos de S.M. Católica en esta Colonia: en ellos (ellas?) su Exa. me dice

ge aquellas atenciones han cumplido solamento. en el deser de la Doberano, y sus irdenes y disposiciones, les as cartas be mandado a V, pr ge spueden dar una lug vobre las intenciones de S.E. y pr. este mosivo he tomado la libertas de molestar a V. con ellas. la espectación (espectativa?) de recibir en Siego ordenes metrocciones pa quiar un' conducta, de la Cevrte Britamica, relativas à la entrega de Nutea, y de los otros motivos de un viaje citados assiba; esos Son los motivos gemehan inducido a venir a'uno delos Puertos de la Jusiedicción de V, considerando como los de un amigo y aliado, a donde todos los legrescos qe era necesario pa establecer y preservar la latud de los oficiales y tripulación bajo de mi mando, durante el trempo ge he de pasarme ejecutando los Servicios necesarios, y preferencia de los frigidos en hospitables Chospitalarios? Puestos de esta Corta por el Norte, à de las disposiciones turbulentes de los Indios de las Islas de In Duie Sandwich? pr amor de mestra gran distancia de la Gran Bretana d' sus Colonias. In las vinicas partes, menos estro Suestos, a' dende podemos ir pa estar cerca de mestro Objeto; y par ejecutar la parte de mi comi-

sun que todavia he dejado; de este modo he explicado todos mis motivos y los objetres ge me han instado (obligado?/- a'eslos Puertos (à dirigirme à?) de la Euris = dicción de V. - Ahora tengo de esplicar el servico q'e tengo de ejecutare precisamente en uso de ellos pr. amor de muetro viaje tan largo; es precisamente necesarios examinar todas las jarcias, y es necesarios hechar todo abajo; esto se puede hucer à bordo Reguramente, la embarcación ge esta Cargada con viveres es menester descargarla y llevar sus cosas à bordo de La Descubier ta y Chatan: es no pepuede hacer sin poner una parte de lu carga en tierra. len este caso es necesario tener algunas barra cas en tierra con un oficial y personas pro piùs pa hacerse cargo de ello. La ejecución de mi Comission esta atendida con una investigación de lestronomía y Hastoria na-Lural; y estoy instruido de todas las si tuaciones a' donde penedo poner los obser vatoris en tierra y el oficial Mr. Whidbey, Piloto de esta Fragata, con dos quardias marmaj på asististe (asististes?) y en orden a' atenver à la ejecución de cirtar leua y hacer agua, y los demas servicios que sena necesario hacer en tierra - levour la Historia Nasural es

uno de muestros principales objetos, sera nece Sam gla' Mr. Mences, gle es la persona gle trene este oficio de le permita venir pa cumplir con la comment. Allemamente, pr lo ge je conei. der pr un objeto grande con personaj de mes. tra situación, enterrados en una prision for anos unidos (seguidos?), pido gealos oficia les de mis barois se les permita hacer algu mos pasers a pre o' a' caballo y las restriccio nespaello, sera como la pondencia de V. dic. te. Todas esas indulgencias he terrido en un'ivisita anterior, como todos los oficiales de V. pueden demostrar = Ir: de este modo agradable (conforme?) con las cartas de V. he apuntato las causas ge me han in citado a viestar esos Puertos de la jurisdicción dev. y también de los servicios gl son ab = Solutamente necesarios y deser cumplir = Hagame l' favor de informarme lan printo como Repueda hasta donde V. puede permiter esol necesarios servicios y de este modo ha de echar V. las mayores obligaciones sobre su mas atento Servidor -

Contercalado en este documento le encuen fra el borrador de la carta, de puno y letra de Arrillaga, que dirigir à Vancouver en contestación de la gl. anteceve, que también esta en borrador, aunque no se pueve ave

suno y letra de Vancouver, pero lo mas
probable es ge sea fiel traslavo de la ge
este escribió en ingles, hecho por alguna
persona ge poseía ambos idiomas, castellano
e'inglés!

pp. 269-70-41.42-47-478-

Osin fecha, ni firma,
Probablemente es un borrador de la carta ge ditigir Arillaga en Dic! (6 o'f) de 93 a' Vanconver, en contestación de la ge se ha copiado
anteriormente. Le concede algunos de los fa-

vores que en aquella Robiita.

May be mio- La favorecida carta con ge to el dia 2 del ge sije me hace el honor de contestar a' las anteriores mias, satisface con su política ingermidas no solo mi solicitus en cuanto al informe de los objetos de en llegada a'estos Puerstos, sino tambien el debido concepto ge merce la prudencia, debicindo prometerme de ella haga lugar en su atención la sinceridas con ge selo espresarme le sobre los aucilios ge me pive lestoy, pues, bien enterado del objeto a' ge se designe la espedición (está tachada la pala :

tra Comision de l'invitive que le han movido a cesta tachado locar en estos) venir, y de todo lo gi necesita paprose quir su comision I ultimamente lo estoy for las cartas gt me ha Confiado del Esmo. In. Virrey de N. E. de ge le fueron gratos (esta tachado a su Ex.) los Obseguios que hizor a V. el caballero In Juan de la Quadra, y los con ge contribuyeur en virtud de mis anticipadas ordenes los oficiales de estas Tresidiry. Pero no comprendo ge V. 6. esperase esta legunda visita, pues era regular gi como pa la primera me hubiese dictado algunas prevenciones; y ademas carecenny de alguna 12! irden del Pley mi anv, pa la recepción de los bugues del mando de V, como la ge trajo el bonde de da Teruse (La Pervuse); por tanto, no podemos hacer ejemplar le del avio pasado, pues ain el mismo dr. de la Luadra dejo à su proparti_ an al Comande de este Presidir la advertención ge V. vera pr la adjunta copia, dejando enten der, y aun expresando q'e agi obsequir eraps aquella vez y un estensivo en adelante. Cin embargo de todo, he manifestado a l'en mi ultima cuan empenaro one hallo pa franquearle los auxilios que pendan de un arbitrio, y se consengan en los limites de mi jacuttar. En conse cuencia. .. [tacharo

Convengo) y deservo de contribuir a' la publica utilidad à que ... (esto esta entre renglones). ... regleja la comesion de V... (tachado: con vengo en que f... y en practica de la con-Jihnza con ge ha veriedo, convengo por esta vez, y siendo prelprecies mimero de dias ge pa ello se necesite, en ge le descarquen los viverez, depositandose, bren lea en el almacen ge esta hacia el tembarcadero ge franquease con en Mave (con su Mave eita entre renglones/... à la disposicion det, haciendo ge a su sumediación se ponga po su tripulación una bassaca pa la quardia, o bien lea en la ge mande po ner si el almacen no le acomoda, con tal ge quedando un o dos Rujetos po custodias la carga bajo el abrigo y vigilancia de mi tropa se retire de sivehe à bordo loda la gente de los buques. Etqui se encuentrain tachadas algunas palabras gl no se entrenden). ble hago juicio ge en la di'. latada mansion ge higo "l'agui el ano palado se adelantasian sus observaciones astronomicas ... (entre renglones) y matura rales y asi... (entre renglones: las ... jar ... f. si Solo han de ser de dia, puede ponerse el ob-Senatorio con igual immediación a' donde se deposite la cargo. Sara las 2.00 puede

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

el oficial maturalista hacer eus investign ciones à la vietam (entre renglones y tachado: en las cercamas/... de este Tresidio y en la misina proximidas pueden pasearse à pie los lenores oficiales. (a pie esta entre seu glones f..... (lesta tacharo lo gl. Rique ... puns unhay otras caballerias que las que hace su serircio-la tropa, siendo una de mis d= tenciones el ge las conserven en buen ettado).... finalmente, på hacer la aquada y leur ge necester les buques, no hay embaraso alguno, con ge se retire de moche ... [esta entre renglones] ... como he dicho toda la gente à bordo, debiendo pro meterme se concluya todo con la posible brevedag, på ge V. pueda continuar sus en Esto es hasta donde puedo estenderme, (agui estan tachadas las Requentes palabras ... escitando ante todo tenga V. la bondad de decime el mimero de dias ge por to mas o menos necesila pa sus operacivness... debiends experar gl en todol dara' a' mi gratitud V. un motivo de ra tificar el buen concepto ge mesecen sus circunstancias personales, personadiendose age på el personal servicio de V. moli mito mis particulares arbitrios, pur

deser acceditarle aute todo que soy su mas atento servidor.

pp. 273-6-

(El anterior borrador, que se ha copiado jielmente, es de puño y letra de avillaga)

0 1.493-Feb. 18 - Mexicol. Copia de la nota del Virrey a Vancouver, Jechada Monderrey, 2 Nov. 93 - en la cual lo congratula pr la buena recepcion que le hicienn los Subditos espanoles de Nueva Orleans, en empormidat con las buenas relaciones entre España e inglatera Muy dr miv: celebro mucho ge segun Vene manificeta en su carta de 13 de len? de este ano, todos los subditos de S.M. C. sujetos a mi mando y recidentes en les parajes de Nueva Cerleans de esta limérica, en donde M? ha estado, le hayan tratado con la mayor hospitalidad y amistad = len esto no han hecho mas q'e conformarse con los deseros de lu Roberano de guardar la mejor co rrespondencia con el Rey y la Nacion

Britanica, a'lo cual han Conspirado tambien today mis ordened y disposiciones La tengo de complacer à V. en manto pue da ofrecertele en estos Keinos y pido-

a Dive quarae en vida muchos a-

113

H. H. Bancroft Collection 297
Bancroft Library

or lorge Vancouver_

Ju. 279-

0 1493 - Feb. 9 - Loreto.

Artega: sobre elección de gobernador de in dios en Juan fravier Najera y reglas que le ordeno observase en el ejercicio de su empleo.

Du Lose Franco de Ortega, bapitan graduado de baballería del Éjército, y bomande de esta Compa y su jurisdicción.

Dus guarde) la elección becha de Robernador pr el comun del pueblo de la Mision de la Muricima en man Pavier Najera, a quien de la Muricima en man Pavier Najera, a quien de le guardarán las gracias, dietinciones y demas y el correspondan con prevencion al refe = rido Pobernador de ge esta obligado a celar en cuanto sea posible, la causa de Dios y del Ney, haciendo que su jente occura a la Santa Misa, reso y demas que en P. Ministro tenga por conveniente, obedeciendole y hacien — dole que le obedezcan lus naturales, ass' en aruntos temporales como en los espirituales, à rempirales como en los espirituales, à rempiero de aquel comun, y si succedie ...

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

re ge le fatten, podra' aplicar un caetigo leve y proporcionado y lo acertado sera ge lo acuer de con en P. Micionero, siendolo prevencion, de , ge li'veurre algun caer de Rangre y crimi — nul, debera' asegurar al rev, y dar en dere - chum parte a'este Precider de Loreto donve firmo la precente. (La fetra y firma).

p. 280.

+ 1493 - Junio 10 - México.

Reticion del Frical de 1 Real Hacienda sobre habilitación de memorias del Presider de Lo reto!

Le comunica que en virtuet de su carta eg
de Dic = 92, sobre calculo pea el situado remieible
a'Sireto, has hecho petición de ge incluye cópia)
el Friecal de Hacienda, la ge abrara los puntos
eiguentes: no haber dificultas pa habilitación de
Menorias del Presidio de doseto en los terminos
ge el (Arrillaga) pidió en 29 de Dic, segun opina en
su informe, de 23 Mayor, el lembodor soré M Belbran;
ge citá imporme el cálculo de importe y gastos del Situado
lde Arrillaga) con el del Habilitado Grat. Le 25 de
elbil) Man! de Carcaba: Ene se le remitar co

sin de detro informe pa ge se quie en caso de ge tenga ge pedir habilitación de Memoriaj en obra veasion; ge en cuanto a'lo demas ge espone el dicho Contador, se pare copia del firmulario que acompaña a Avidaga pa gen se qualación de situado ge reinte amulmento se assegle congorme a'lo ge proporre el Real Fribunal en 27 de Mayo.

pp. 281-2-

Meal Fribunal de buentas. Informe sobre habitetación de Mentadores Mayores del litación de Menida del Recidir de Loreto. —

Espir de la certificada pr. Bonilla, Mexico II de Sumio: Monterrey Celtubre 9, a fruillaga, y mundada circular à Loreto pr el mismo, Actubre 14.

Sis. Contadores Mayores. En el informe de 19 de leno de 92 con ge acompanó el plan del si = tuado amal del Presidio de Loseto y en De - partamto de Mosino conforme al Reglam to 12 hanio, 79, propuer el ge suscribe, ge el Ibabi-litado formase amalmente la regulación de logo ha de haber el Piesodio, enporien.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

do completas las plazas y agregando los invalidof, u'obras erogaciones estraordinarias; ge bajara el diner existente pr quintos de perlas, ventas de ganados is obros ramos de Real Heacienda, y dedujen el liquido remisible augo documento remitiese el bap. Du Lose Loagu Assillaga al miemo tiempo que las mennias page se arreglase lu en. viv à la cantiday yé espresase la regulación previo el seconocimo de esta Contaduna; ge con presencia de loge resultase ina restificando la materia hasta ponerla en estavo de seguridad y defacil espediente. = Debio de con formarse el leamo. Ir. Virrey y servirse librar la referida orden à lo gl se insiere de la carta de Arrillaga de 29 de Dice de 92, en ge refision. dose à la 17 de Octe del mismo aux, con ge remitro lus sur las de generos y ejectos necesarios papos veer la Compa de ser mando, y la tripulación de mar en el año de 93, dice asi: "ser obridonatural no dirige a V.E. entonces la vazon de log! podia producir el situado... m lampor a' lo ge ascienden segun prudente regulación los ramos de Real Hota. glagin percibe el habilitado, pero lo verifico ahora Expresando que regun los años anteriores, penere ascender la entrada de dichos ramos a'ar. la de Cuatro mil pesos, y la parte del situa.

do ge puede percibir el Habilitado Grat, catorce mil perol' Como escribio esta carta sin presencia de la g. divigió al Cap. D. M. De Carcaba dudarique le advirtio que los exector Megasen a diez mil pesos, suplica al Sr. Virrey le mande que no eccedan de esta cantidad, y ge el resto vaya en reales = No pu do tener efecto, per que ya estaba surtida la Memoria y distribuido el situado seis diaj antes de la viden del Exmo. In Vivey de 18 de Abril anterior, de sueste gle el espediente un demanda otra providencia que lagre al fin se apuntara = Pero- pr. ge el habili'tado Grat. ha entendido ge el calculo de Arrillaga es rigoroso y un prudencial y ge se regiere à los arros succesivos, se hace preciso advertir que son puramente materiales las diferencias que se notan, y estan acordes en la Rustancial Carcaba y Urn'. Maga. Luiteuse las centenas de la regulación y los mismos 18 mil pesos pour por si tuado uno y obro. Bajense los 4 mil pero de las rentas, y los 4 mil pesos de los vive res remisibles pr gnBlas y quedan los somil peros pa surtir las memorias. Para ge aes Le verifique, dice el Habilité Gal, no de berå librarse contra mi cantidad alguna con dectino à cubrir los valores de la ramos.

I ge cantidad se libro ahora? Ninguna: aun cuando re le librase no alteraba el calculo de Unillaga. Aquellos 4 mil pesos quedaban en el Presidir à cuenta del situado; siempere Schabian de exhibir pr la Fesoreria Grat, o'datarse pa la formalidad de la cuenta y darle su ingreso a' cada ramo; son mil pesos de abrigos, embases y fletes: tampoco varian el calculo, pr que cuando de ispresa ge la Memoria llegue à 10 mil pesus, se Rupone que con todos sus costos: así como el resto en r. no son determinadamte 4 mil p, sino lo ge buenam te sobrare = tel limitar los ossiculos de la Memoria, no es law facil al Habilitado particular comoal trat: ay! puede detallar renglones eccesivos, y este reducir las compras a lo ge por duzea el situado. Sentado pues go estan acor = des, como se demostraria sensiblemente li no estuviese distribuido el situado, segun el hizo en obra ocasion por este R! Fribunal. Tolo resta que el lexmo. In. Virey tengo a bien prevenir al bob. de baliforniaj que la regulación del situado de Loreto, y de los demas Besi'dis, se ha de estender en la forma que detalla. da la adjunta, con le cual se lograra que les productof de los Manos de Il. Hota vengan a esta Capital y no se vayan alesorando

como sucedería si se quedasen en la Venineula y

Relacion del situado que ha de haber el Pl-Presidir de Loreto pr. el año de confirme a' la Revista pasada en y a' lo dis = puesto en el Reglamto de 24 de Octe de 1481. y posteriores aumentos concedidos en la superior orden de 12 Cecte 1489.

- Presidio -

Capitan vivo \$1500.00 Otro retirado, De Joaque Cañete , 750.00 Otro retirado, In Sosé de Ortega. 275.00 Alferez vivo ... Control Control Control of Control Con Dos Sarg to vivos, à 262 \$ 4 rd..... 525.00. Un invalido con \$8. Freinta y rueve playas de soldadoj vivoj Ocho plazas aumentadas en la denta duperson de 15 de Marzo de 93 pa escoltar la Mueva Mision que ha de fundanse entre las Un invalido con \$8. a la Vuelta \$15.209.4 r.

Carpinters con 20 f	enter pris de la applicació des à la populación de la constant de la constantina della constantina de la constantina del constantina del constantina de la constantina del	- L
Indificación de 910 anuales por plaza Incilla	De la Vuelta f 15209	urs
Legentamento de Marinas Carpintero con 20 f	Tratificación de \$10 anuales por plaza	1 made at these
Departamento de Marina, Ca-funtero con 20 f \$ 240.00. Werrero 240.00. Calafat	Sencilla 390.	00
Carpinters con 20 f	115500	1118
Carpinters con 20 f	Junior De Maria	
Sherrero "" 240.00. Calagate "" 240.00. Lalagate "" 240.00. Latron con \$20		Argus See 1 Mes - Que constitues
Satron con \$20	Carpentero con 20 f \$ 240	.00.
Tation con \$20	Herrero _ 11 -11	.00.
Jatron con \$20	Calafate 240	.00
Satron con \$20	- Fripulación -	a grand i since
Guardian. 16		.00
Ticte mariner of a f 10	Guardian , 16 192.	
Atracz con \$16	Tiete marineral a' \$ 10.	
Arraez con \$16	COLTA, of rimulación	yes share or end set. If neverthe
Siete marnierox à \$10. Carenas, reforcidas y arboladas		emilifestaministera el certo e en 1, n. 10 talesculos
Carenas, retorcidas y arboladas		1
Racion de armadas pa las 20 plagas a'1/r r. diarios cada uno		
Racion de armadas pa las 20 plagas a'1/r r. diarios cada uno	Varenas, retorcidas y arboladaj 400	.00
#4.792.628 Resim en Presidio	Racion de armadas pa las 20 plazas	• Alberto stadius describiros
Resimen Presidio # 15.599. 4 r.s. Marina 4.792. 6.25 Froducto de tabacos \$3.000. " Renta de Corners ", 100. « " 3.100.00		628
Stesimen Presidio		
Presidio	Resumen	
Marina 4.792, 6, 28 \$20.392.200 Troducto de tabacos \$3.000." Renta de boneos ", 100.", 3.100.00		
Froducto de tabacos \$3.000."" Renta de Corrers " 100." 3.100.00	Marina 4.792. 6.20	
Producto de tabacos \$3.000."" Renta de Corrers " 100." 3.100.00		741 4904
Renta de borseos. 100. 4. 3. 100.00 Aiguido \$ 14.299. 2 r. Advertancia 1º La regulación de situado ha de for-	Troducto de Labacas & 3 man	gr (Malinus a senden i a palabones de seste consumer
Advertencia 1º La regulación de situado ha de for-	Renta de la mente da de la maria	B ** ABURUN ***********************************
Advertancia 1ª La regulación de situado ha de for-	SI HURRA AND AND	(age) i i stande generale sketstelle stjeren fredste generale
Mavertenera !. La regulación de situado ha de for-	Od 10.	and the graph of the same of t
	Mavertencia !. La regulación de situado ha d	e for-

marce en principios de ano, luego ge el Comandante pase la revieta meneal, prefijada del dia l'al dia H- 2ª Como las cuentas de Faby y borrerf se cortan en 31 de Diciembre y sus productof se enteran en las respectivas Fesorerias de Mexico: el habilitado De hara cargo de estas cantidades en el libro titulado de Caja donde lleva las cuentas generales, y girara libranza a' favor de las espresadas rentaj y contra el habilitado general, el cual recibiendo de las bajas integro el tituado sodra hacer luego el pago con la innica demo ra de aquellos cuatro dias ge tardará en espedirse el decreto de lo ge monta la regulación 3ª Cualquera obra partida procedente de reconvainmentoj de tierraj, de venta de sal y de ganado, ii obaj q'e corresponde remiterse a'la baja tral. de México, o'a'la de sintBlaj, se bajara' de la regulación, y se girasa ser respectivo libramto pa que con el se recobre de el Habilitado trat y se proceda al reintegro ó à darle entrada en el ramo à ge togue. Ha Los habilitados particulares, como ge trenen la cosa presente, aumentaran los Salarios de los artesanos y podran estender la requ. lacion en et metodo mas claro geles parez-Ca, y acompaños con ella las memorias pa ganar hemper en su acopir = Real Fribunal

de la Contaduna Major y Andiencia de Cuentas, 23 Mayo 93 - losé Ma Beltran = Es cipia
elléxico 10 de Suniva de 1793 = les cipia à la letra,
de gle certifico, Monterrey Octe 9 cu 1793 - Cha
ribrica de Arillaga). - Monterrey 14 Cete 93 Circule de Monterrey à Loreto sacando copia cada um de los Comans es y devolvien
do el ilto el original al Gobierno; y arreglandose à en contenido se tendra foresento
todo lo mandado. (Firmado) Arillaga.

pp. 383-91.

José de Arvide à Artega, sobre remision de fac tura de esectos y Bulais to Copia certificada pr Argiello, Mondersey Dic. 21, 1.493.

May be mio. Acompaño à esta la factura de cuarenta y cinco spiezas que contreven los géneros y escelos pedidos por tral lexano. De londe de Galvey, Virrey que que de esta M. le. y habilitados sos mis en virtud de superior decreto de la De Audiencia Cobernadora de lo de Dic. sphoto inmediato, cuyo importe, inclueos los gastos y fletes hta el tro des millas, como corrota de otcha, sactura, es de

tilla vi, ge se servira " mandarla reconvocer y avisarmo si encontrare alguna resulta.

Jambien hallara V. con esta una no la p! menor y sus correspondientes gastos de un tercio de Bulaj, ge pr decreto de deta.

Reludiencia lobernadora de 16 de lant del pte. ano los gene rus y esectos arriba mencionados al Suerto de Vingsa, pa ge lodo pento lo embarque pa en Pacado el Comidario de agle Departo Que Franco Hijosa.

Pregengo al. ge en el cajon nº 38 van pa el dr. Sob. D. S. de Fages dos ataditos de gacetas y Mercurios' los ge he de merecer a'en favor mande entregar al espresado dr. Sob.

pp. 294-5.

Ostega a' In José de Arvide, sobre diferencia en el recibo de memorias. Corpia certificada pr Argisello, Monterrey Dice 31,1493. Feniendo presente la prevención de V.lobre las diferencias que advierta en el reci-

bo de la memoria, me parece decirle gl en la factura de envio, joha. 24 de Febro de corrte. ano advierto 4'/2 v. de bramante interior à 3 r. Son speso y 5/2 r. y Dalew cargadas a 3 pos In constantes en la partida 4 del tercio nº 10, de ge resultan en contra ma 1 peso 4 se Cuel cajon n'2/ y en la partir 6 constan 3, piezas estopillas finaj a 13 po cuarenta y cinco pry no habiendose hallado mas de tres bultos ge es una y media piezas advierto mitas primitad de cargo gre lon 22pl 4 regregados ellos à 1 p.º 4 s. del bramante anterior son 24 pl losges me vienen Cargados de mas en detra factura. Asi miemo debo decir a V. que en el capor 1.13 halle un constantes engactura cinco doce nas de tizeras de costura, y por el mismo sereceo de las gre V remiter à la habilitación de J'a Barbara de 18 s. docena, le son à V. de abono 11 p. 2 rege rebutidos con aquellos 24 p. le -Suttan rebayables en deha factura 12 p. 6 00 por luya rayor liendo fu legitimo importe 9.834 pl 4 r. 4/2 gs queda liguiso 9.824 pl 6 rs la correspondte mota à co la expresada factura

pp. 292. - 3 -

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

125. Argiello: habilitado de dicho Presidio.

enfectura de México, 24 Febro segun cuento de Fente F. Astega, 1488-

p. 291.

+ 1493 - Feb. 12 - direto-Artega à dosé de Frigo: informe sobre ven ta de spolvora y barajas en el Presidio de su mando

Dice ge en virtud de su oficio de 12 de Act, sobre la venta de pilvora y barajas ge puede haber en el Presidio de su mando, informa; que en enanto a' polovra d'ell proveé la ge se necesita pa el reprietto, y algunas ficitas estraordinarias le toma de aquella, o el habilitado pide un cajon al Factor, el ge dura dos arros. (De barajas no dice

+1,793- Jel. 23 - Loretol. Amador y Franco Savier Movillo, sobre des-

Diligencias practicadas en averguación. del delito de desfalco de \$2.511. 5 r. pettenecientes à la Real Hacienda, cometido pr. el Surgto duis dopez, de 44 anos de eday, natural de San bosé del Cabo, y ge manejo pr mu-

chos años los de la parte dur de la Penineula de la 13. C.

Auto, de conformidad con la orden del Tob. Arrillaga, ge previewe se exami'ne al rev en 23 de Euliv p sobre las canlas g! motivaron lu desfalor. 13 de Sete Declaración con cargos tomada al reo pr Ortega, aute los testigo de asis tenciaj avriba espresados, 16 de Let, bajo le juramento de decir verdas pr. Divo y por et Rey, levantando la mano y haciendo la Señal de la lerrez. Preguntado pr. ge motivo Salio falledo en \$ 2.511.5 rd, dijv: ge per que se descuido en no llevar apuntes. Acusar de entregar cajones de cigarros à varias perso nas, les ge perteneciair à los intereses que manejaba y confeso en haber secibivo aguar diente y après efectos en cambio de ellos.

Treguntado... de donde salia el gasto ge hacia en los continuados fandangos ge hacia "leontesto: que no de vira parte dalian esus gastos que de aquellos intereses ge estaba manejando! "si'es cierto llevaba talegas de cigarros cuando subia a Sinha torio, anyo importe gastaba en bebida"-R' Lue en ocasiones gastaba algo y en las mas volvia un el producto de su venta. Desde cuantos anos correce estas descubierto" &. "Que en perdicion ha sido despues aca de gé estrivo en el sur sur Cap. Arrillaga, pr ge aurgue autes le faltaba algo temá dependencias con ge enterarto. Tue medio tomaba par rendir la cuenta annal son que se manufestase el descubierto ! R. "Lue pronia deprendencias y reales (dinero) que no habia! "il" le vouma gl algun dia le habia de saber en manejo "A. Lue si, per con motivo de ge beneficiaba sus metates, penso ge aquellas plutas le prodian cubrir, p. Salienn malos sus calculos pr que cuando suporia ha ber gastado cuatro, eran 60. "De donve pien sa satisfacer al Rey y ableomp a"-a" Que no tiene mas ge en persona, su obediencia y en trabajor ge si la voluntat de su hijv vose dvagn fuese ayudarle en la

Satisfacion (de la deuda), podrá hacer abo not; ge un tiene mas bienes ge unas hebillas y unas charreteras de plata, con un cubusto (cuchillo) de la mismo, 4 vacas con gl se mantienen sus hijoz 2 burros y 3 mulas del servicio, con à caballos, chupa y calzones viejos que trae encima, pues de ropa blanca solo tuna camera medio ragnable. Le habia olvidado apuntar que lopez al principio de su declaración dice ser un mozo de mala cabera y no se Olvide que tema 44 anos cuando la dis Despues de esto ligue el de creso de Certega que manda se semita al reo al Gob. Arrillaga por estar confeeo. pp. 299-305-

+ 1493 - Mayo 31 - Ita/Barbara. No tiene direccion: sobre incendir.

Circular en que se incluye bando para en l'implimto relativo à que cabos de escoltas hagan labeedores y responsables à Capitanes de Rancherias inmediatas de gentiles, de su jurisdiccion, à qui de que noticien à las lejanas en caso de peligno, y se aconteciere una que

maron pasen (los cabos) con hopa de indiof q'e pedirair à los PP de Missiones à corsada antes que le esteenda, procurando indagar quienes han side los delincuentes, July 306-1-

+ 1493-Oct eg- Monderrey. dvagn Arrillaga (No expresa a'guien)_

Traslada la orden del Virrey, Sumo 22, in ge previere se publique en la Teninsula bando de ge acomparta Seis ejemplary, sobre escetar-à los vasallos de S. M. en aquella, concurran en las contribuciones pa laquem Con Francia.

p. 308.

+ 1793 - Nove 10 - Loreto. Ortega à Obrillaga, sobre sustracción de on y plata.

Le dice, entre obras cosas de ninguna mportancia, ge ha puesto cuantos medios han estado de suporte pa asegurar los bienes gt dejo el difunto Castro; que se han estravia

do 15 à 16 marcof de oro y /n acroba de plata, que se cree quern sustraidos pr. Cetero a' quien se acrisa de obros sunchos delitos de esta especie

pp.309-10-

+ 1.493- lete 12 - Loretol-Gran co de Ortega à Avillaga; relativo à una fragata maltratada pr el temporal.

Comunica qe el Piloto Gonzalo de Aro, en oficio de 7 de le le dice encontrarse con la fraga. ta de su mando en la ensenada de Pichi. lingue, la ge ha side multratain for temporal y se encuentra sin timon; ge dicha ventolina suvo lugar la tarde del 19 de Sette y que sui unbago del triste estado de su buque ha hecho todo la posible per ambar à aquel Présidir (doseto) a cumplir con en comission, la ge no pudiendo yeartar, le avisa pa ge mande embarcaciones a reciber la carga. Anade (Certega) que immedia tamente cuvió a' Puerto Escondido à disponer la Toleta Sta Saturnina al cargo de Diego Perez; que la Loretana, aunque le le dis carena, siempre que do haciendo agua , que pudiendola componer, resolvienn el calafate y Diègn Perez en quitarle el forro para remediar el dario; que deutro de 30 4 dia, que este compuerta, sequirá con el Savegue a' Pi-chilingue, y pr. necesitar este tripulación, se paga rà la ge se busque, de los fletes s' de lo que él (Arillaga) disponga; ye ha dispuesto que Den Yldefiner our obras dos personas pase a' encargane del Cargamento y le ha videndo se gobierne pro que dispone el lit 13 del Reglam.

+ 1493-Set 20-Loreto-Orlega å Arrillaga; sobre descerbierto de un larg to y francles.

Dice gt pr. declaración del cabo Amador
de impordra de cuanto es necesario pa el co
nocimiento del describierto (del Sargo hopez?); que

el la Laguerte se presento en 18 de sunio contra

lesus Aquiar, y lose Anto longales, los ge es
lan preces, por ge el 1º al 1º una marqueta de

oro con cobre dentro, y el otro una con plato

dentro; dice ge algunos testigos condenan á

ambos, y judo que se tomen pervidencias

por la seguriores de estos seos, pues el vinico
voldado de agé presidor, eltranda, está impedio fel galico.

pp. 313-14.

+ 1.493 - Julio 24 - Loreto. Ortega à Arrillaga: sobre aumento de sueldo: consulta.

Dice g! el Alferey S. Ildefoner, opeció accèder con I. Pedro en daste flor de kulldo annal, en generos al costo de México, ofreciendo completar Con su prest, y consulta lo gre se debera haces en el caso.

p. 315-

+ 1/93 - Agosto 26 - Loseto. Artega a' Arrillaga ; sobre matanzas em licencia.

Da parte ge con motivo de la matanza q' iba à hacer l'edro levta, se advirtió ge el difunto Castro lahacia sin licencia en el llocario; mando levantar averiguación que ridica pa aclarar el hecho de ge sesulto averegiar que habia vbras dos matan clandestinas, una en el musino Rosario obra en la Higuera.

po. 316.

+ 1493 - Ag toll- Livelol-

Ortega å Amellaga, sobre varias materias.

Pa cuenta ge D. Domingo Otero reclama p 30 por el inventario de vescalama, y \$10 per cuatro letras ge higo en el de Virbe; ye el las, to dice ge mas se gasto en obseguiarlo cuando fue a hacerlo; y también cobra per los de bastro, pide consejo sobre lo ge debe hacer, spines ignora si existe un arancel en el sur par eclos eventos; dice ge agl (el sur). "mue le mucho y dá bastante ge hacer; pive envie a esco y dá bastante ge hacer; pive envie a esco el nombram to de luy Volitico po gl lo mando publicar en serdia festivo.

p. 317-

+ 1493 - Ag to Eb - Lørelv! Ortega å Arrillaga, sobre decreto Real:

Dice recibió an su oficio, 18 bulio, Real Decreto en gl l. M. nombra becretario del Consejo de Cestado, en propriedad al Duque de Alcudia, cuyo empleo servia interinamte el Conde de Aranda.

p. 318.

+ 1/93- Ag. 27- Loretol.

Ortega à Arrillaga, subse varias mate-rias.

Sarticipa no haber novedad en el Presidio y pene blos de la gunsdicción; gl. canon de Martinez de cargo de Romero, Mamada la chiquita, se perdio en temporal en san Miguel, con perdion de toda la carga; regreso del 1º Mesa en la grande un malas noticias del bucer que circluira en Coronado y SuBmuv; y dice ciel la gracia de él (el Tob.) de darles libre a los armadores un ano de bucev quedara suo pensa y en deposito de los ge entreguen hta. lu orden

pr. 319.

1/193. Ag to 26-Lorelo! Ortega a' Arrillaga: sobre acopio de bastimenty.

Tarticipa se ha venpado en comprar bas timento esperando el bareo; ge el davegue habin de haber traido maiz y frijol, pers el t. Valder, se envijo, eseyendo que el barco-los habia provieido del prim; ye va a'man

H. H. Bancroft Collection 319

dar la Livitaua pr gl piensa gl es muy cosloso conseguirlo en aquellas Misionej.

o 1793-Julio 20. Orlega å Arrillaga, sobre muderaf.

Occupaño à "l'el espéte del Sr. Fiscal y la proviedencia ge dicti "S.E. con amunia de la representación de l'en punto de maderal y no hay duda ge estamos ya sin nada de ellas, pues en el Pavegne se gasto lo mas, y andanos apenas en la carena ge se esta concluyendo à la Loretana, y ge se va a emprender del Guayro pues haciendo a qua tetra Loretana, se hizo empeño à a contrarla pro ge sur habia madera pa se mobar el forro, y quier Dios se descubriese, así se evito aquel remedio, ge no se podía hacer pr no haber de qe hacerlo.

[p. 333.

+ 1.493- Oct 13 - Loretol Bencroft Library

Octoga a Otrrillaga: varios asuntos.

Olice ge In Tedro Obes, no entrende amones Laciones pa dejar de tornar y pronto estara imitil på el desempeno; ge el algerez escribió pidiendo un inteliquite y hombre de bien; ge la tripulación ge trajo la Toleta (mo dice cual) la despachó y se fue, de lo go quido muy contento por ge era gente per

+1:493- Gete 20- Loreto.
Ortega a' Arrillaga: subre mucidad de vi'

Dice ge sera sensible en llegue el burco for la falta de viveres ge se esperimenta; ge ha habido apuros pa completar las racione/y se deben a las Misiones como 200 po de trigo, las menos en calidad de pago, y las mas con caracter de reintegro, ye manda propleselege el Guayor pr sou fo de trigo, que trajo de la otra lesta 30 fs de marz y 10 garbanzo, ge la Kore tana provo tardara en llegar de Baum and loofs de maiz acopiadas prel 12 Valdez.

+ 1.493-let. 13- Loreto.
Ortega a' Arrillaga, robre engermedag del Famin
tellva y en esposa

Forhada la nota ge le paso el Ferriente
Roa, dandole cuenta de estar engermo de sesultaj
de un golpe ge se dio en el temporal, en la table
del pecho, lo mismo ge en esposa qui se
encuentra gravemente comprometiva pre la
fiebre.

pr. 328_

+ 1993-Oct 12 - Liveto.

Ortega à Arrillaga, who remision
violenta de un pliègo.

Dice ge en Oct. 7. le envir el Fente Gonzalo Lopez de Aro un pliego del Comand te del Departo de S. Maso, In Suan de la Quadra, suplicandole lo enviase (à Arillago) con toda Diligen - cia y ge asi lo ha hecho, despachanto el

correo invlentamente.

Ju. 329.

+ 1,798-Oct 20. Liveto. Ortegal å Revilla ligito, sobre Juga de un padre.

Sarticipa que con motivo de haber tenido briden de paear à aquel Breido (Loreto) el P. In José Iberrero à exponerse de Confesor, quedo encargada de ella el I. Fr. Into Berraguero, quin se frei en ma de las canvas que respesaron del bricev, blamada s' Dominaldo, em licencia minguna, y que estaba mandada pr. Into Romento, a que tenia dada irden de geno embarcare mingima persona sin lu orden Dice que no le parece que el l' fugilior regrese à aquella baligornia y le ha paricido en que al servicio del Pery y de Dive no se necesario que vicilor, pr que un sapara el caso pre en mala cabezar y no haber bas lado las correctiones de su Brelado.

+ 1.493 - Nove 2- Loreto.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Ertega à Arrillaga: copies de notas al hirey

Participa que incluye cópias de los partes que dio al liney dobre la juga del P. Fr. Anto Berraquero, y pidiendo se tomen sprovidencias (en uns de ellos) pa que los armadores sur quebranten las órdenes que tienen secibidas embarcando en sus canvas spersonas sin licencia competente.

pr. 331.

41493- Oct 20 - Lorelo. Ostega å Revilla Gigido, sobre averias gil enfrir Fragata Frincesa pr. un temporal.

Jarticipa ge el dia j recibió nota del Cap.

y Piloto de la Fragata Princesa & Lopez

de Aro, en ge participa le fue preciso senoir

los palos pr. habirle cogido un temporal

el 19 de Cete prente à Vela del Carmen y

ge le habia sido imposible de llevar a'calo

un viaje al Precidir (de Loreto) pr. lo muy

maltratada ge quedo lu embarcación. Die

haber enviado en en aquiva hes buques,

la Evleta Sta Vaturnina, la Loretana

y s'avegue, yeudo en la 1ª el Alferez Habilitado D. Magonev Bornal, pa encargarse del Cargamento, con prevencion de avisar al Cap. d'riergo ge este corse pr no haber depositos propio en la Paz y ser tiempo de aguas. p. 332.

+ 1,793 - Nove 4 - Loreto.

Ortega à longalo de Arv: trasla
da notas relativas à la entrega de las Mi'-

sivres y Presidir de su mandol.

Dice ge el Gob. Anilaga le ha dadol
instrucciones pa ge haga la entrega del
Mesidio de en mando-al Fente In Franco
de Moa, las cuales estan de conformidas con
brdenes del Vivey.

1º Tentregado el mando y convenindo suficiente
instruido al oficial, puede setirarse (Ortega)
a' cualquier parte de la Veninenla ge le acomo do, en calidas de bap. retirado.

2º Teatradad de bap. retirado.

2º Teatradad de la Vivey haya dejado (Prillago encargo del Prisidio de Loreto a'
Ortega, por traeladarse a la Alta Cala.

y se ordena a' este que permanezca en el

hta la Megado de su Susesor, Roa, de la

Compa veterana de Acapulco, pa darle las instrucciones necesarias.

Lo cual pone en en conveint per saben ge dicho Rva pretende regresar, pa gl resuelva lo convenimento en orden a permi sir o un en embarque.

/v.333.

en la entrega al Fent Roa.

Cha l'4 de Agosto del cominte ano, sobre lo ge su E dicto en co de Marzo último, a fin de ge entreque yo el mando de este Presidio à D. Franco Roa, Fente non - brado de él, pa su cumplim to y sabiendo pr 2ª vez de ge dicho oficial le agir - maba en regresarse à sufflas, en la mis - ma embarcación ge le trajo a su destino, jurque precies pa cubrirme, pasarle al cap y viloto on lonzalo dopez de estro el aojunto oficio, pa que enterado de detras. Inperiores ordenes no alegase ignoran -

plim to de las referidas.

p. 334.

+ 1493-Nove-10-Loreko.

Orkega a Arrillaga, subse nutas y jan'ones pr desfalco y robof.

bos even cernientes à la fundacion y entrega del Precider de su cargo à los ge ha das cumplimités ge sargé Lopez continua precol y le parece un està complicado en el cargo de robo de oro y plata del disento Castro, dice ge Aten esta complicado y hay forme bas evidentes de ge ha consetido algunos hustillos. A

p. 335.

+ 1993 - Nove 10 - Loreto.
Ortegoi à Arrillaga, sobre solicitación
de reclutas y otros asuntos.

Dice ge en cumplime de su orden de

24 de Agto ha solicitado 6 reclutas, y el 7 de Och filio'à los signientes aires: Lose dacobo Morillo, Jose Vicente Felix, Esse Ma Morillo, Suan Telipe Thanez y Man! Talgadol, y el 18 à Maria no dopez; a quience ha hecho estar en continua escuela de ejercicio de quego, manejo de ar mal, amanendura de mulas, pues, dice hizo truer duce quebrantadas (à medir amansas) det Vose y ya las trenen maneas. - Da cuenta que regres avon de Vichilingue la Loleta y el Javeque, habiendo ido y vuelto en 15 dias a' preur de los Nortes, y espera la lle gada de la Lorstana dentre depocos diaj. Dice mando ge los utensilios de fundacus mando viniesen de preferencia, y con iqual eficacia ha tornado todas las providencias relativas à dicha fundación. pp. 336-/-

1/93-Nove 10-Loretol-Ortega à Arrillaga, sobre archivamien to de déclaración de traslado de una ellescin.

Dice que queda archivada la luperior declaración que previene de traslave la ellisión de d'ormas de chquino a la cañada q'e se encuentra mas arriba, pr razon de ge... 'Son los aires mas, punos, el terreno mas despejado y no menos á proprosito pa las siembras de trigo! p. 338.

+ 1493-Sevele-Loretol. Ortega a Arrillaga.

Da cuenta ge el Sarg. Thiis Lopez queda arrestavo con real y medio diario de ración, como le previno, y geno trae mas ge ropa inservible en su equipaje.

Jr. 339_

+ 1/93 - Nove 13 - Loretos

Astega a' Arrillaga: envio de estractof.

Dice envia estractor de etgosto, Sete Octey. Nove y ge en el Presidir y puebles de su jurisdiceiro no ocurre suvedad sunguna. p. 340+ 1.493 - Nove 10-Lorchol Orlega a Assillaga

Dice ge han luego como arribe su sucesor Franço Non le avisara pr ge Arrillago no le ha envindo su despacho, asegurándolo, como previere, ge en 1er Correo lo hará.

p. 341.

+ 1.793-Dio! 31- Loreto!.
Bernal, habilitado del Presidir de Koreto,
al Gob. Arrillaga, sobre librarga contra el situado.

Dice ha dado en aquella Joha. libranza contra el situado de la Compa a Javor de la Mision de este Domingo de # 462. 5 rd importe de viveres ministrados presta pa suintencia de Impa destinada a fronteras.

p. 342 -

+ 1793-Febr g-Løretol.
Oklega å ettsillaga; tobse reprehensin
å un particular.

Dice ge Du Pedro Cloes merecio severa se =

H. H. Bancroft Collection

prehension (no dice pr ge / Megando el caso de tener listos soldados pa ge lo Mevaran á labhardia, y ge openiado enmendarse, consistió en ge siguiese desempenando su corrieror.

p. 343.

+ 1,493-Dic 2- Liveto.

Ostega å arrillaga: sobre prohibicion de matanjas sin licencias.

Gice ha vuelte a' dar orden al luez Politico douquin spec us demon la prevención de avenguar el nº y especie de las reses que sin licencia mato el dejunto leastro, asos como que cuide se cumplan los landos que establecen penas pa los que estables can matan zas sin permier

p. 344.

+ 1.793. Dic 18- Loreld.

Artega a' Amellaga: publicación del bando sobre contribuciónes pa sosterim tode la quera con Francia.

Dice se publici en aquel Presidio el bando, é inmediamente lo manor pa el Sur con

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

el mismo objeto, y cree ge mo habra go surconcurs à en fin, ye es el de levantar contribución entre aquellos vasados pa el sostenimo de la guerra ge tiene bespaira con Francia:

pr. 345.

+ 1793-Qie e 18- hordo.

Artega à arrillaga: Nobre recibol de remesa de potros.

Dice ge pr su opicio de 16 Ceche queda innpuesto de la pernesa de 33 propos ge se deben distribuir en la Frontera, y enviani lista de distribución tan lucyo correo se haga. p. 346.

+ 1793-Dice 18- Loreto.

Artega à Arrillaga, sobre escaces de viveres

Dice go ha tomado eficaces providencias

for remediar la fatta de mires go espermen

tan aquellas Missiones, po go con el arribo

de los 3 bugues, you espera spanto, cesará el mal

for 347-

H. H. Bancroft Collection

4 1/93 - Diciella - Loreto. Orlega à Arrillaga: Lobre precauciones contra

Da parte haber recibido en surta de 9 de lette en ge lepsevieur use todas precauciones fa evitar cualquier unasion de los franceses v de om corsano ge un algun pretexto purie ka asribar a esas costas, y dice dam' avesv de lo gre enceda.

p. 348.

+ 1493 - Dic 9 - Loreto. Ortega à arrillaga; recibo de orden Real.

Vice ha recibido copia del 12. Decreto de y de Febre ge previeure ge los sueces estili. sares convican privativamente de hodas las causas civiles y criminales, en ge senn demandados los oficiales del ejercito, o se

4. 1/93 - Dice /- Loreto. Ortegà à Arrillaga: publicación de bédulas relativas à declaración de querra à Francia.

Dice quedan publicadas R. Cédulas John declaración de guerra à Francia prel Rey de lespana.

+ 1493 - Dic! 18 - Lorelo!

Ortega à Arrillaga: relibo de despachos
de un Tento

Occe recibio an la oficio 13 de Sele el des pacho espedido prel Virrey de Tente de aquel Presidio a Fran Co How, el gle entregara al interesado.

+ 1,493 - len 3 - Loreto. Ortega a' Arrillaga: lobre padrones

Olice recibió oficio de 14 de Nove 92 con les padrenes ge le envia y dara providencias på ge se formen los de 93 descu Su Borja pra bajo pr estar encargas. Larg tolling de hacerles pa assiba.

Ortega a' Arrillaga: svon reclamo y producto de plate.

Asi por los supe gre V. me mando dar a la iruda de Ocio, de las platas que me entrego, como for haberne informado del Sarg to Copez på saber ge arden tema lobre este punto, y habiendome respondedo lo mismo ge Vince dice, habra I meses ge me reclamo dicha vinda preste beneficio y mande à Castelo le diese lo ge le correspondia de a = quel trempo a dicho tantol.

La Hacienda tiene en corriente de cortas leger peues duré spoco la bonancella, gédije al for noticia del l'Laquente.

Acabo de reclamar aboutelo sobre envir de platas y haciendole cargo de como que gl ha acabado de beneficiar y de seintir la plata, pr reclamo agui del !! L'aquente de mas de \$400, a'cuenta de vraje de conco ya me avier dicho Pestar pagado y ahora ha habido tanta demora en ver mada de plata.

Castelo esta ya casado en el dia, an unahija de l'antalem Marquez: quija asi Dera mejor.

pp. 354 - 5.

4 1493- Dice 18 Loretol.

Ortoga a' Assillaga: sobre suepension de gracia de ste guinto a' armadore).

Dice ge un le pareció conveniente, sin en irden, conceder à los armadores la gracia obor-gada pr el Virrey, del Meal guinto y ge ser esto dispuso suspenderla hasta recibir dicha orden.

p. 356_

+ 1/93-Dice 18 - Livetol

Oslega à Arillaga: sobre Megada de maden, y de un carpinlen de sibera muy inteligente.

Dice ge la madera ge ha llegado de orno Blas opinan los inteligentes cer bastante útil pero hacen falta todas y cuartones ge pue dan servir pa quillas; que el Patron Diego Perez el Alferiz y obros le aseguran ge viene en el basco con animo de guidarse un maco tro de Pliviera muy inteligente, el ge se opece a poner en nes la Goleta perdida (Debe referirse à la Princesa) aunge no se encuentre quilla, y fride despiriga lo conveniente, enno facilitarle el ge pase à reconvocal.

y gl informe con mas certeza, como se lo prevendra a su sucesor Peva, a'an espera pr la pascua per hacer muchos dias le man do escolta pa que lo cuetodiase hto aquel Presidio.

p. 358.

+ 1.493- Abril 9- Loreto. Ortega a' Avrillaga; remision de estractof.

Vice envia estractos de tenero, Marzo, Tebren yetbril, y parcipa uvhaber noveday singuna en los puntos de su jurisdiccion

+ 1.193- Febol- In Fran Co

Perez Fernansez, Alferez encargado del mando del Presidio a' Arrillaga, sobre prisin de gentiles y aprestos de estos pa ir a pelear.

Comunica que el soldado Sosé Sanchez, encargado de escolta de Staleny, le avisa haben reglesado à ella 9 indiss gl fueron à la Sierra proden de Alferez Pablo Cota, los ege trajeron o-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

cho id pricinesos, y al cabecilla blamado Pella, y crei (el soldado) que es preciso se remitan a' lonterrey, y el le contesto que debia hacerse conforme disposiciones del Alferz leota incorporando al bentil Himelente y cristiana Ballena (prostituta) sugada del barmelo. Noticia que ha sabido que los gentiles de la sierra estan haciendo flechas pa ir a' pelear à aquella Mision (no dice cual).

pp. 360-1-

+ 1/9H-En. 9- México. Sevilla Gigédo-al Gob. de Californiaj: Lobre remision de desertorej.

Marina de Sin Blaj remita los cinco de serbores (a'Arrillaga) de bugues de Manconver, los gre homeporto 9º Taliador Fidalgo en la Fragata Princesa, los ge se entregarair a' agt en obrequio de la buena armonia.

Jp 363.

+ 1.19th- En 10 - Mexico

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Revilla Sigédo al Sob de Californices: en viv de armamento y prevenciones pararlo y distribuirlo.

Dice ha prevenido a' Ministros de Real Hota. remitan escopetas, espadas y langas ye vera en mota ge adjunta y en conformidad con la relacion ge envir [el Tob.] en 8 de Lulis 93, con nota oficial; gt los dehos. Mi' metros le remeteran relacion de su total importe y fletes hta. InBlus, logge ha dispuesto se rebajen en B lucesivos, situados, pr ser menos graboso à la tropa; cuidara' gese les distribuyan las annaj y su pago de acuerdo con art. 5,º lilo 5.0 del Reglamto de Presidid internot, to Set. 1472; ge no con lidera preciso envir de armero, pues el de m Diego puede embarcarse en el lougue de la provision på In Franco y bajar de Presidio en Presidir à componer el corto armamento de cada Compa bien entendido que en esta o peración no deben acompartarle ni aquidarle indive, på geno se instrujan en la dio posicion de las armaj de fuego; que tocanto a' esplanadas y trincheras en Presidios de Diego y Monterrey, han de hucerze de are na y tierra à cajon (*) como las gt hizo levantar en Nootles el Femente de Na=

viv D' Calvador Fidalqv, priniendolas en el mejor estado posible mientras b.M. sesuelve como han de quarnecerse.

(*). Fincheras à cajon se Mamaban las gê le construian de la liquiente manera. Habia varios cajones (ge se anmentaban si lo requeria la magnitud de la obra), mandados hacer al pro/posito, todos regularmente de como una vara de large, una tercia de ancho, y una cuarta de altura, ein fondo, y las tablas per lo general, de pulgada y media de espesor; de esta forma:

Doe indios o pernes iban llevandolos, uno por uno, tomándolos por las agarraderas ge teniam a los lados, ge eran sobrantes de la misma madera, al sitio donde debia construirse la muralla o trinchera, y alli los pornian uno despues de otro, en hilera, Menandolos con un lodo espeso, bein batido y revuelto o mesclado con piedecillas, asena, sacate o pasto leco y estiercol de caballo, el ge aperetaban un las manos. Despues hacim lo miemo con el otro y el otro, hasta ge con-eluian con la hilera. Luego wan quitan =

de une per une y llenaban los intersticios of quedaban con el miemo lodo. Con seguida los volvian a porner en la miema disperlicion lobre lo yahecho, y repetian el moino trabajo, y así succesivamente, has la gl. daban a la muralla o brinchera la albura requerida.

(Nota del copieta de conjormidad, con recuerdos de Vicente lomez. S. Franco lunio 1846.)

o 1994- Tenero 10-elléxico.

Nota del repuesto de armas ge ha de remitirse à los Presidios de la Alta California.

	Excepetas.	Espadas.	Cumas.
Para San Diego	39.	30.	30.
" Santa Barbara		18	i i
" Monterrey	41.	46.	52.
" Jan Francisco	26.	8.	00
Folal.	158.	142.	96.
·			

p.366.

+ 1494 - Encroft Collection Bancroft Library

Revilla Ligido al lob. de baliforniaj: sobre semier a religiosos på dejar sus slisiones.

Dice ha concedido fermier- pa que dejen sus elliciones, por cumplidos y engermas, a' religiveos de S. Fern. de México, Fr. Ant. Pakerna, Cristobal Crama, Diego Noboa, Mig. Piedras y Bartolome Cili, los ge han de per seemplayados en el mismo ano protovo cinco, y ordena permita su embarque.

p. 368.

+ 1994-len 17 México. Revilla Higédo al Hob. de California; Sobre buque que anduce madera.

Dice queda enterado for en carta de 14 de Cel. 93 de haber ecilido la Princesa al mando de D, Salvador Fidalgo con madera pa la explanada y casa del Presidio de el modiego, y encarga no re haga gasto de la 10! Hota. hasta ge el 1 ley determine.

[p. 369.

1/194 Levilla Sigido al Sob, de Californias, Sobre devolucion de desertores à Vancouver.

Dice envia lista de suplementol que acompaño a' su carta (el lob) de 20 de Octe pa que al enlorgar los cinco desertores de sus bugues al
Convand le Vancouver, le reclame los \$250.

2/n r. de su importe, y demas que le les hubiese

Ruministrado en In Blas, de que dingira' suticia
al Coninsano; que cuando los entregue reclame
los hes marineros españoles que dirá a' Vanconver en reemplayo- In luan de la Bodegal.

pp. 370-1-

1994-En 22- Méxicol. Sevilla Gigédol al Gob. de Californias. sobre inversion del valor de obras de artesanos.

Cice ge el valor de obras hechas prartesanos, un rebaja de la mitad, pertenece à la Pl. Heta; y de la otra re hayan hes partes, una pa el ar-tesano, otra pa aprendices, rean pocos à musho, la otra no dice pa quien s, haciendose el cobro prel Religioso de la Misim.

p. 372

4 1994 - Even 23 - México.

Revilla ligedo al Rob. de Californias. dobre cuenta de costo de fabrica de Monteurez.

Dice que le previeue remita originales los, cuatro docum to de comprobación de la cuenta que acompans con carta de 15 de Marzo, hecha for Arquello, de la invertido en la jabrica del Precidio de Monderrey, en 4 partidas, contenien do \$ 2.609. 9 gd p. 373-

+ 1.794 - Feb. 17 Mexico. Revilla Gigido al Gob. de Californias. Re-mision de bando lobre extracción de pieles nellna

Dice resinte 8 ejemplares del bando Lobre libertad de extracción de pièles de m tria gre se embarquen pretcapulco pa los fines ge el mismo spreviene.

H. H. Bancroft Collection

+ 1.744 - Seb. 28- Mexical Rivilla Ligido al Gob. de Californiaj: Salida de embarcaciones.

Orcusa recubo de las notas en ge le da parto de las Salidas de los Puertos de Su Francisco (y no dice cual otro) las boletas Jutil y Me-Micana al mando del Fente de Fragata In buan Matute y Piloto suan de Layas, dejando diez boldados y un albanil, con parte de los viveres ge condenjeron, pa el establecim de Bodega, asi como de gese hiciem a' la vela de S' Diego la Fragata Princesa y Charzario.

pp. 376.

+ 1.494 - Feb. 28. Méxical. Revilla Gigédo al Gob. de Californias. Avbre Megada de bugues de Vancouver.

Dice q' pr sus notas de 14 de Nove ulto de 92, que da enterado de haber Megado a' orn Franco y Monterrey en 18, 29, y 21, de Octe los d'buques de la espedicion al mando de Vancouver, Discovery, Uncas, Dédalus y Chatham.

+ 1/94 - Febro 28 - México H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Revilla Gigédo al Gob. de Californias, subre arribo de un Fente

Dice ge pr su oficio de 14 de Move queva entera do del arribo al Precedio de som Diego del Teniente De Into Gragera, quien seguira à su destino del Eupson, san luego a caba de enhegar al bapa lose de L'iniga conforme ordenes del bomano te tral.

p. 378-

+ 1794-Feb. 38 Méxicol.
Revilla Gigédo al Gob. de Californias:
aprobacion de haber recibido un Grunete.

Dice aprueba haya recibido del dr. Vancouver el Grunete Lose Santos de Alloa, destinándolo a trabajar en el Presidio, mientraj se restituye a un departamento?

Jo. 379.

+ 1.49 4 - Febr 28 - Mexico. Avbre ajustes de Sta Barbara.

Dice ha ordenado pasen a los Ministroj de la d'esorcià trat. los ajustes correspondes a Jularbara glenno con nota 22 Octil a fin de gl servedan a reconvectos y le encarga le= mita los de In Francio y Monteney.

+ 1.794 - deb. 28 - Mexicol Revida Gigédo al Gob. de Californias: a-probación de la anducta lequida con Vancouver?

Dice se ha cuterado por sus notas de 14 de Sele 93, de la occurido à Vancouver al llegar a In Franco y Monterrey; ge fueron acertavas las advertencias que hizo con trempo a' los Comand de Mesidio, gl hodo lo ha aprobado y se lo aviea fe? ge continue admitiendo y franqueando aucilis à embarcaciones mi glesas, como previene 12th orden de 35 Marzo, 13; ge si volviese aquel, la atendera y socorrera procurando que los oficiales limiten los paseos y el uso del observatorio a laproximisar del

Presidio, recognendose con su gente de noche à sus buques, y si' lo necesitaien, depositen los efectos en el almacen, si'no se perjudica la bropa, o'en baracas, bajo la vigilancia del bomande español; gl'elobre todo, conserve con Vancouver la mejor armonía.

Jep. 381-2-

+ 194. Maryo 6-México! Revilla Gigédo à Gob. de Californias. Regulación de situado del Presidio de Coresol.

Dice envia cópia de la regulación del Situado del Precides de Loreto de 93 hecha prel bontador Mayor de Cuentas, pa que el habilitado de arregle prella en lo ducecivo, y advierte ge en el ajuste que mando (el Sob) an memorias de las te se hecharon de memos bajas por quinto de perlas, venta de ganados y otros ramos Dice que es bueno acompane con las memoria los estractos de revista pa que el habilitado gral. Heve corrientes las enentas y ajustes.

pp. 384-5.

Bonilla: Copia certificada de la

Regulación del situado del Presidio de foreto o'del haber ge corresponde a' la szo-pa y Marineria en el año de 1493.

Tresidio.

Capitan	Du José Joaquin de Ar.	rillaga f 1.500. 0. 0	2
Jen te	Du José baguin de Ar. " José Ortega	550. 0. 0	,
Merez	. Fldefoner Bernal.	400. 0.0	•
Jarg tos	2 å \$ 262. 4 r.s	525. O. O.	•
Cabos	3-å \$ 225	645. 0. 0	2
Toldados	147å 217.4 rd	,10.322. 4. 0	2
	Gratificación de \$ 10 playa le	encella, 470. 0. 0	
-		\$ 14.842. 4. 0	1
	Marstranzac		

Carpintero de Rivera 2240. 0.0. Talafate....... 240.0.0.

Fripulación.

Satron 23 Marinerof à 120 pt. ... 2760.00. A la Vuelta - f 4.296.0.0. 14.342. 4.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

	Bancroft Library		
De la Vuelta	14.296. 0. 0. 14.342. 4. 0.		
- Raciones -			
For 10.950 raciones de las des			
playas à 365 raciones cada u-			
	2053. 1. 0.		
- Invalidos -	6349 1.0.6349 1.0.		
Capitan retirado De Svaguin			
	500.00		
Un larg to con sops mensales			
Un cabo y evldado- con sp. is			
	18-12. 0. 0. 812. 0. 0.		
	\$21.503. S. O.		
- Sajas -			
Hacese de 548 pl. 1 r. 6 gs			
valor de 14 9. 188 murave dises			
descontados pa el fondo de			
inalidof al reefecto de 8 ma -			
ravedises de plata en cada pe			
lo- Robre los 18.638 p. 4 r. g. am			
June el sueldo presto y gra-			
tificación de playas de la			
Compa Presidialy Departam?			
de Marina, pues las racio -			
nes de la Marineria, y Maes			
tranza y los haberes de los	b 16		
invalidos no contribuyen à es-z	Wulla f 21.503. 5. 0.		

De la Vuelta \$ 21.503. 5. 0. to Ranw... I tem de los \$ 2. 450. ge importan los sueldos del Cap. Teniente y Alferez, se bajan 12 16 maravedises, adendados al Planer de invalidof, y quedan 2.344 p. 7 1. 18 mara vedisej, sobre los analej se regulan 8 maravedises de plata på el Monte Pio Militar go importan 84 p. \$632. 6. 6. 632. 6. 6. 6. Liquido pagable \$20.870. 6. 6. asciende el situado del año de 1,798 à veinte mil ochocientos defenta por seis ret, Inh 386-88

Aevilla Ligedo a Diego Borica.

H. H. Bancroft Collecti
Bancroft Library

Revilla Ligedo a Diego Borica.

Ordena le remita prontamente luja tripli cada de sus serviciós ajustada en fin de Dice

Jr. 389.

+ 1494 - Abril 11- Mexico. Revilla Sigédo al Sub. de Calif. No de-

tencion de libram todel Fabaco.

Dice reitera su orden de 13 bete de 92, rela liva a' que pa arreglar ajustes de tropa no es necesario detener los libramto del Falaco, bastando copias de ellos page la renta un ten. ga perjuició en su cobro; ordena le remita los 4 gl entrego trquello en 4 de Octe pues deben presentarse originales en México pa su pago ser la Feroresia o habilitado co-

+ 1494 Moril 2- Mexico.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Revilla Gigédo al bob. de Californias.

Orden Real ge concede pennies à Roman Marquy de Indias pa una espedicion à InBlas
y lursos de Californias.

traslada la orden 12. que le que come nicada pr Diego de Tardoguir en 1º Octe 93, pr la g! se concede punies à D. Moman Mas. quez, del Comercio de Indiaj, pa que privia de envayo huga un viaje de Cádiz a' s'in Blas y otros Puertos de la bosta de Califor riraj, con escala en los del Sur, sin pago de vinguna clase de derechof, vicluyendo el de elleabala y minicipales; y manda ge se proteja esta espedicion en terpana y america, facilitando à un jese los aucilios que neceste, sin gravamen det erain. Le cual le participa pa su cumplim to y ge li arriba esta espedición, o cualquiera otra a Tuertof de su mando, le de pronto aviso pa los fines Consignmentes

Jup. 393-6.

+ 1/94 - Abril 26 - Mexico?

Sevilla ligido al Sob. de Californiaj. En-Jernedad del Fen! Passilla y modo de proveer lu empleo.

Dice gueda enterado por su suita 13 Dice 1493. de cuanto refiere lobre enfermedad del Jentedel Presider (Monterrey) D. Leon Parrilla, ge le impide encargaise de la habilitación y ejercer lu empleo; aprueba ge mientras este asi liga con lu encargo el de lu clase en el Presidie de Su France D. Lose' Argüello, y si' no hubuse tenido mejora, levante información con examen de facultativof, pa ge se nombre de aquella Capital viso pa su destino.

pp. 394-8.

+ 1494- Soril 26- México. Revilla ligédo al bob. de balifornias.

Dice gueda enterado pr su oficio Dic! 13 del arribo de la Fragata Concepción al Eur de la Provincia.

+ 1.794 - Abril 26 - México.

Revilla Ligido al lob de balifornias.

Dice remite el despacho de Alferez de la Compa del Presidio de Loreto, mandado expedir pr. el Rey a' favor de D. Eldefonso Bernal.

+ 1494-Abril 26-Mexico. Revida ligédo al lob, de Californias.

Dice ha recibido el resumen Grat. del Estado de la Provincia, con su nota Dic! 13, y ge asi lo remita bodos los anos.

+ 1994 rellayor- Mexico.

Revila ligedo à Arrillaga: gracia de invalido.

Dice ha concedido intermante la gracia de invalidof à los 2 cabof y 4 soldados compren didof en relacion que envió con unta 11 de Dic. 93, y acompaña las seis cédulas que entregara à los interesados; ge recomendara al Rey la

Solicitud de Gon. Total ge reconnicudar p. 403.

+ 1.79th Mayolo Mexico. Revilla Gigédo al Gob. de Californias. - Jalida de Sufflaj de un Brejadier con Commin à Northa.

Dice of en la Fragata Mincesa debe Salir de SiMaj el Brigadier Losé Mant de Al va en todo el mes (ellayof, con connein impor lante del Me servicio, qe debe desempenar en Northa, que si arriba al Presidio à invernar se le aucilie con ganados, nucuestras, ejectos y cuanto se le ofreciere, trasladando esta orden a lodos los Comans. les Al marjew hay una nota ge dice: Recibida en sta Gertrudis y Snygn el 19 de et gos. to 94 y circulada el lo del mismo. Jv. 404.

+ 1794 - Mayo 16 - Mexico. Revilla Ligido al Gob de Californias. De bertves ingleses embarcados enstas las piages se le entreguen à Vancouver y obres asuntos. Dice ge los 5 desertores que se han de

entregar a Vancouver, de ge hablo en en en orden 22 de len, se han embarcado en Fragata Con-Officion pa su destino, dejando hechos gastos end iftlas pr \$ 288. 3 r. 17 maravedisej; ge pro cure se recabe esta cantidad y demas gastos en los establecimos luego arribe Vancouver, pero li uo, se envien à Novlka, acompañando el pliego de cargos al Comand. de aquel pun to, på ge entreque detros desertores a' analquier buque ingles, procedicido al cobro de la suma ge adeudan pr socoroj, con prudencia y sur altercaciones ge surben la armona, y en caso de ge un se allane el pago, se de cuenta pa ra g! todo se anegle en el embajador bri' tanico; continua diciendo que se trene no ticia que en el año vendra de Londre obre Comisario pa arreglar los asuntos de Novika pp. 405-6.

+ 1494 - Sunio 6 - México? Avrilla Sigédo- à Arrillaga: recibo de librarra pa limosna de Capuchinas.

Dice ha recibido con su oficio de 18 de los livranza de \$ 154.3% r. colectados de li-

morna en ere Presidir (de Liveto') y el de In Fran Copa el Convento de Capuchina de Granada.

+ 1494 - Junio 6-Mexico. Revilla Gigédo al Gob. de Californias.

Dice queda enterado por su oficio En 20, de habere ido de la Mision d'a Rosalia Mulegé el Religive o Domínico Fr. Ant Berraguero— y que tomará las pro-videncias necesarias sobre el asuntol.

p. 408.

+ 144. - Lunio 9-Mexico! Mevilla Gigédol al Gob, de Californias. Aven de entregar un desertor!

Ordena de entregue à Vancouver, n' obros a ficial de Marina de su Nacion, el desertor glu cogir en el Presidio de Su Diego-el Feminte On Anto Gragera,

Al Marjew hay una nota ge dice: Recibida en Sta Gertrudis y 19 de 19to trasladada al Comande de Monterrey 19 del mismo.)

+ 1794 - Sunio g- Mexico. Révilla ligedo al lob de Californias. Preven ciones relativas à desertores.

Dice ge reitera la privencion ge le hizo en 16 de Mayor sobre entregar los 5 desertores, à Vancouver n'obre oficial de marria de lu nacion, recaudance les gastes que hayan Cansado de modo ge no se turbe la buena armonia.

Al marjen dice: Recibida en Sta Gertrudis el 19 de Agit y trasla dada al Comande de Monterreig el 20 del mismo.).

+ 1494 Junio 9- México. Revilla ligédo à Gob. de Californias. Explanada de In Franco

Dice ge per su nota de Sete 20, 98, quesa enterados de lus disposiciones pa el acopio de materialy pa concluir la explanada sero visional del enerto de Smetran co

+ 1794 - Junio 9 - Mexicol Revilla Gigédo al Gob de Californiaj. Embarque de un Heligioso

Dice tiene dispuesto a' instancias del l'Euar dian del Colegio de In Fernando, se retiren de la Seninsula 5 religiosos, pr cumplidos, cansadoj, y enfermos, y entre ellos el l'Gili, y q' pr esto nada hay que contestar à lus cartas en ge trata del embarque de este religios.

+ 1.794 Junio g- México. Revilla Gigédo al Gob de Californiaj Estable. cimbo de Puerto de Bodega - Conducción de ma

deraj- Coplanadaj y trincheraj.

Dice que omite sprovidencia alguna acerca de la lancha que propone en nota de 24 Lete 93 pa trasportar ganados y evocoros al testablecim tedel Ptode Bodega, pr estar suspendido como previene en sus disposiciones; que en cuantol à conduccion de maderaj desde Monterrey à Starbon y In Diego, preview al Coman into de d'inglas geti un hubiere obstáculo grave, ordene à Cap. de buques ge conducen la armal prevision, que

a su descarga en Monderrey reciban la madera que hubier dispuesta. Previene, como dice ya loha lucho antej, que en esplanadaj y sincheraj
no han de erogarse gastos de monta a la Pll
ibeta, pues bastara sean provisionale, pa colocar alguna astillería, como las ge hizo el leomand te de Nootka.

pp. 413-14.

+ 1.19th Junio 10 - Méxicol

Revilla Gigédo al Gob. de Californias Arden Real relativa à gre buques ingleres sean auxiliados en puertos españoles.

Ende de Alange en ellzo. 25, 93, pr. la cual feroriere el Rey ge en los Prierros de Merpaña se de abrigo à bugues ingleses, asi de guerra como mercantes; ge los procedentes de Gibral = tar, no hagan quarentena, sean navios de guerra o' mercantes, pa facilitar los comboyes, y ge estos se den indistintamente à Bactim tos mercantes, hay una nota ge dice: Recibida en S. Tolerhudis 19 de Agorto y circulada el 20 del mismos).

pp. 415.-14

+ 1/94-hunio 10-México!

Ravilla Ligedo al Lob. de Culiforniaj.

Dice gueda enterado por su nota 31 de Sete de la Uegada de la Goleta Mescicana a' In Fran Coel 18 de aquel mes.

Ju. 418.

+ 1994- Sunio 11- México. Revilla Gigédo al Gob. de Californiaj. Emio de carta pa Manconver.

Dice incluye la carta ge le envir con nota 4 de Margo på ge la envie å Tancouver a don dres pre el 1er buque ingles que se presente.

+ 1994 - Junio 11- México.

Revilla Ligédo al Gob. de Californiag. Inviden . cias sobre la espedicion de Vancouver.

Dice ha aprobado las ordenes que dielo a lo -mand tes de Presidios Sta Barbara y S. D'ego para seci-bir la espedieur de Vancouver, evitando prudente _

pariente reconvoimento de terreno y embarque de ganado.

pariento de crias en los establecimos (ringleses?) immediatos. Que continúe en los mismos

términos prestando aucilios á buques ingleses

go arieben, segun las irdenes que tiene dadas eo
bre el asunto.

pp. 420-1-

chevilla Ligido al Lob. de Californias. Tobre librantes de la Renta de Fabacol.

Con la carta de V. n.º 192 de 4 de Mzo. último he recibido cuatro libramito de la 1 lenta del Tabacos correspondes á productos del año 91, y he mandado pasar á los Mitros. de 18.º Ilota de estas Cajas pa comprobacion del pago que hayan hecho por la certificación que tenía V. semitida de su importe, debiendo abrora advertir le que estas libranzas deben dirigirse a la misma renta pa que promueva su cobro del habilitado gral. a quien se anticipan candales con el fin de que las satisfaga todos los años.

1494-Sumo 16- Mexicol.
Revilla Gigédo à Gob. de Californias. Sobre instancia del Alferez Lega.

Dice que dirigio al Rey la instancia de De Ramon Luco de la Vega del Presidio de San Franco sobre que se le conceda retiro con inedio lucldo, pa que de su evberana revolucion.

p. 424.

+ 1794 - Sunio 23 -Eliego interesante que debe entregar al Brigadier Mava.

Dice ge importa ge el pliego adjuntol de entreque al Brigadier Tose ellamuel de bloa, comisionado a la desvenpación de Northa, pr contener asuntoj respectivoj a sus encargos.

p. 425.

H. H. Bancroft Collection

+ 1494 - Sunio 26 - Mexical. Revilla Ligédo à arrillaga. Devolución de donativos pa la quem con Francia.

Tice in ha tenido po! comen! aceptar los \$ 440. gl. como donasiro diesor los vecinos de eta Capital (de Lorelo?) y los de la juris_ dicción de la Barbara y d'Diego, pa la ayu da di gastos de la guerra con Francia, los. cuales envia pa qt. los devuelva a los contribujentes, dandoles las gracias de la parte y å nombre del Rey.

p. 426.

+ 1494 - Junio 28 - Mexico. Revilla Ligido al Gob. de Californiag. Tobre intimación a prisioneros panceses.

Traslada la viden real ge le comunica el Conde de Mange en 9 de Dic, 93, pr la cual dispone et rey que à lodos los Prisionerof francesef ge haya en aquellos dominios y en adelante se tomasen, se les haga la indimación g. antienen los ejemplases impreso, en frances y español, al Mevarlos à los depositos res

Lew hoja deparada está la internación ya dicha, en cipia, manusconta, un lado en frances y el otro en castellano, certificada pr. Bonilla, México lunio 88, 94 y dice así:

"Se prohibe em el mayor rigor a todol los prisioneros franceses, de cualqueir clase o condición ge dean ge durante en fermanencia en los dominios de S.M. susciten entre si cuestiones o disputas acerca de los negocios fublicos de en país, y tambien ge violen el territorio de S. M. con acciones ge puedan ofender su real autoridad soberana, y las leyes del reino, advirtiridades ge en caso de infracción serán castigados a proporción de los eccesos y e cometicion:

July- 427- 29.

+ 1494- Suniv 18. Méxicol. Revilla Gegédo al Gob de Californias Éclesiásticos pa los Presidios.

Dice que par somar las providenciaj convenientes sobre proveer de eclesiasticos en los Presidios, como lo manifiesta en su no-

ta de 26 de Set, es necesario que injume sobre los puntos que considere oportunos sobre este respecto.

p. 430 -

1494- Sulio 4- México. Revilla Gigédo al Gob. de Californias.-Memorias de efectos

Dice ha recibido con su nota 1º de etbril cinco memorias de efectos que se necesitan pa surtimiento de la tropa.

p. 432-

+ 1.194 - Inlivet - Mexico Revilla Gigido à Arrillaga. No admission de donalivos pa la guerra

Dice no se admitirán, hasta sueva providencia, los donativos pa la guerra con Francia de la Compa del Presider de Loreto, Departam to de Marina y la junidiscion y gé se les de gracias f. su voluntad. p. 434.

en su empled de Viriey.

Dice ge prestar ya en el reyno el suce sorge ha designado I. ell, cesara' entre ellos la correspondencia oficial, pero tendra gueto en requirla en lo particular.

Ju. 435.

+ 1.49 H- Julio 5- México. Revilla Gigédo al Gob, de California. Lobre libramientos.

Dice ha recebido los 4 libram tos que adjunta con carta Nº 207-1º Abril de valor de \$4.018.19.

pr producto de Menta de Fabaco-de 93, en los Bresidios de California, los cuales se han tras-ladado á la Dirección pa su cobro, con al-vertencia de recojer y unir la certificación separada que proveyo (el lob). al admora de Monterrey pa comporbante de cuentas.

Apo 436-7-

Revila Gigédo al Hob, de Coulifornias.

Trovidencias por Comand de Loreto parconducción de carga.

Osce queba enterado pr. su nota 1º de Abril de previdenciaj tomadas pr. bomand. de Loreto, Ortega pa conducción de carga el dejo en el Pto de Pichilingue Fragata Concepción.

p. 438.

+ 1.794- Sulio 5-México! Revida Gigédo à Gob. de Californias. Tobre documentos de ajustes.

Dice ha mandado pasen à Montro. de ll?
Ibota: los documto ge acompaña à carta 4 de la libril, dobre resulta de \$ 253.3 r. en ajustes de Precidio de S'a Diego de 83 pa ge los tengan presentes cuando verifiquen reconocim to grat.

p. 439.

Herita Ligido a' Gob. de Californias Sobre pretension de gracia de inválidos.

Dice qe se ha instruido espediente sobre la pretension de invalido de Franço y Suan Morillo, carpintero y herrero de Lorebo y Esse' Lorenzo Esparza, Carpintero del Presidio de Internacisco.

p. 440.

+ 1494 - Eulio 5 - México.

formas: Spirtes de Presidios.

Olice relibés los ajustes del Presidio de Surfranto que le envió con casta de 1º de Abril, em el indice y pliègo de re-flexiones que incluyó

Ju. 441

+ 1.794 - Suliv 7 - México.

Revilla Ligédo al lob de Californias.

Estractor de revieta.

Seusa recibo de los estractos de revista de las companías de los cincol strendios de la leinnenta del año de 93, que le envir con sura 19 de Abril.

[1.442.

Olygn- Suliv 21- Mixieo.

Branciferte al Gob de Californias
Miro Cobre comercio entre Californias y Syllas

Con fecha de 18 de Feb. vilto me como -

Con fecha de 18 de Feb. sille me comme nica el leamo. Ir. D. Diego de Gardogui la Pl. orden signiente.

Hoe dado cuenta al Rey de lo ge t. S. hace presente con feta. 30 de Octe illo so bre la Meal órden de 11 de Feb. de 1486, pr. la ge se declaró libro pr. cinco anoj el Comercio del pto de s'iflaj con los de loalifornias, concediendo al mismo tienipo la rebaja de la mitad de los derechos pr. atros cinco liquientes; y enterato

J. M. de gl ann subsisten las causas ge motivaron dicha Ph orden, se ha dig nado, teniendo en consideración las re flexivnes de V. E. lobre la actual cons litución de California, estado de supo blacion, y circumstancias locales, am pliar aquella gracea per otros dies anos con absoluta libertad de derechof, includo el de Alcabala, en todo el decersio. Lo ge de su M'éviden participo à V.E. p. su cumplim, prevmiendole gle la decla. ración g.º V.E. hijo de la libertar de de rechos del sebo y carries saladas, es confor. me a Morden de 10 Abril 93la traslado à Vi pa su cumpli mtogge lahaga publicar por bando, a fin de gle llegul à noticia de todos. pp.443-44.

Cal marjen hay una nota ge dice: "Circulada con scha, de 11 de Movie de 94.)".

H. H. Bancroft Collection

Espedicion desde el ballar à In Blas y Californias. bou setra. 28 Mgo. me comunica el lexmo. br. D. Diègo de Gardogui la 12 l'orden si'

dos Diputados Directores de los grunios Mayores de Madrid han pro yestado una espedición desde el Callas a' SuBlaj y Glade California, embar cando en badiz con calidad de tras bordo en en navio El Levante, los generos frutos y efectos pa aquel cornercio a pro posito, y con este objeto han solici tado ge elley se sirva declarar libres de desechos los nacionales, à su salisa de Cadiz, y también los selvros, Regun esta mandado pa las espericiones que se hagan à detro. Puerto de In Blaj y/los de Californias desde los habilitados de Cespaña con escala en el Callar. G. M. ha accedido a esta uns Fancia con tat de gle se obliguen los Comisionados de los gremios en basig apresentar ducum to ge justifiquen el trasbordo, y la introducción de detros.

273 189.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

lo participo à V. b. pa su cumplim ven la parte ge le corresponda.

Ila traslado a' V. pa su inteliquica y observancia, dandome oportuno aviso-luego ge assibe la espesicion a' ese desti-un-pa las providencias ge covilepon-dan, a' fin de protejer este gero, conforme a' las piadosas intenciones de S. M.

(Al marjen se uneuentra la siguiente nota: birculada en 11 de Nov. de 94.)

Forma de possesion del empleo de Misey &

Pice gle en aquella fecha ha homado

possesion de los empleos de Vivrey, Gob.

y Cap. Grat. de estos Dominios (et. E),

y lo avien pa en inteligencia.

(Al marjen hay una nota ge dice: Circulada:

11 Nov. 94).

+ 1994 - Sulio 12 - Mexico. Branciforte al Gob de Californiaj. Costificaciones de cédulas de Girvalidas

Dice que envia certificaciones de cedulas de invalidoj q ha aprobado d.M. pa Man! de Vargas, Enbos Fran Co Serrano y Enan Chi-

+ 1494 - Agosto 5- México. Branciforte al bob de California. Ga de Servicios.

Acusa recebo de la hoja triplicada de sus servicios que semitir con oficio 14 de Mayo

p.460.

+ 1494 - ag to 5- México Branceforte al Gob. de Californias. Arribo a doreto

Dice quedo enterado gos su carta de

14 Mayo de la arribo a Rivelo y haber lo mado posesión del mando militar y político de la l'enincula.

p. 45%.

+ 1.194-Agto 5- Mexico.

Branciforte al Gob. de California.

Tenvio al Gagni de Lovetana.

Oice gueda enterado del envir de Goleta Coretana al Laqui, conduciendo sorsos trigo pa Loreto pa la tropa y mannería del Presidio.

p. 452_

+ 194-Ag. 5- México Branciforte al Gob, de Californias. Everespondencia oficial.

Aprilaga y Comand tes pa confusion Corresponda de oficio, interin Megaba ag. a Monterrey donde se halla el archivol

p.453-

1/94-light-light f- Mexico
Bancroft Library

Branciforte al Gob. de California,

Establecion to de Agricultizen bal paproveer à Systage.

Con John y de Myo me comunica el bemo. Ir. D. Diego de Gardogui la R! orden si'quiente:

He hecho presente al Rey lo ge V.E. espone con fetra. 30 de MOV, remitiendo teste moner del espediente lobre una proposicion del Presvitero D. Welejando Gordan på establecer en el paraje mas à proposito de bals la légriculta industria de varies frulve y efectos, como annas, carnes, sebos, baquetas, canamo y obrod, con ge proveen a' menos eveto el Departam de S. IIlas. I elle en atencion à ge no es necesairo detro establicim; y temendo en considera cion q! la libertad de detros, concedera uttimame al com de SiBlaj de Calis no puede menos de insluir en la abundancia de diches putos y efectos y en la equi dag de sus preciof, se ha servido aporo bar geno se haya admitedo la propo hoin, y quedando, gracias al autor, ha ya V.E. evmunicado sus ordenes al Tob.

de aquella l'enineula y al Preside de

las Missiones på ge promieban la siem bra del cañanio.
Ila Araslado a' T. pa su noticia.

p. 454-5.

1794-ligit of México Branciforto al lob de Californias Lobre solicitudes de sueldo de militares

Traslada ordero Me ge le comunico el bonde de Wange en 4 de Worl, la cual que expedida en consequencea de razones alequidas por algo oficiales veteranos demi'licias de Endias, sobre que no les comprehen diese last! birden de Feb. 13-89, ge previene uv se gsnomueban ni apoyen instancia en evhicitud de sueldo de gradaj, si los interes adoj grasen de dotacionez unaladas a lus emplers de exercicio; y dice ha se suelto S. M. -ge la citada viden un se entren da de rigor con veteranoj de Asamblea, Planas Mayores veteranaj de Miliciaj, per pa ge estro Soliciten y sus jeges aproyen lus instancias han de tener precisamente 24 ans de ser vicio en su clase actual Legectiva y en

la sprisiona anterior: y si han sido ascendidos à su empleo, sin servir m' pasar prel
inudiato vivo, deberán tener los 24 anos de
servicios ganados en aquel, sin ge se haga
cuenta jor grados sim pr clases ejectivas,
con escepción de mediar servicios de guerra
importantes:

pp. 456-7-

+ 1994-Ag to 13-Mexico.
Branciforte al Gob. de California,
Le dirigira corresponda à la Peninsula pr Chihuahua

Dice dio orden en aquella feha. al armor. de Corres de México pa gl'envie la corresponda de la l'enineula pr Chihuahua y In Aut.

à Buenaireta, pr tardar mucho pr bua 3.2 y.

Alanos.

p. 458

+1494-ag. 29- Wexico Branciporte al Gob. de Californias. Jobre arribo de Balandra Horcasitas.

Dice guda enterado prou mota deliv to de haber Megado- à Monterrey Balandra Hercasitas, Cap. Cectevan Mondojia, en viaje de Felipinaj; y haberle facilitato viverez; se dir å la vela på InBlas el 18 y llego ein tropieso

+ 1.794 - ag to 29 - Mexico -Branciforte al lob. de Californias Unibo de la Fragata Aransaine

Ucusa recibo de su nota Julio 2. en qe le da avier de asieto de Fragata liran-Saen, mandada por Ir Peloto Juan Kendric, y destinada for Comand de Mootha à conducir

380

1994. – Ag. 59 México Bancroft Collection Bancroft Library

Branciforte al Gob. de California,

Arribo de Fragata Concepción.

Dice queda enterciels de haber Megas, a' S. Fran Coy Monterrey la Concepción con memorias de Rituadas.

p. 461.

+ 1794- Set & Mexico

Branciforte al Gob de California,
Secibo y prevencione, sobre memorias.

Dice ge eon su nota 18 de lulir recibió duplicados de memorias de géneros pa
los Trecidos del ano 95; ge procure enviar
jinto con ellas relaciones en gorma fere
venida a fin de ge el tengan a la visto.
lu la Contaduria antes de formos el presu =
puesto de lo ge se mando al habilitado
de Cajas Meales.

pr p. 463-64.

+ 1994-del 13-Mexico H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Branciforte à Diego de Borica. Sobre Roli'citud de grado inilitar.

Dice ha recibido triplicada la evlicitis de acompaño con carta 1º de Suliv, en gl. 10licita del Rey el grado de Coronel de Caballería

p. 465

+ 1494-Tet 13 Mexico. Branciforte al Gob. de Californias. Hoja de servicios de un Ferriente.

Dice gle eon en nota 3 de Sulio recibio la hoja de servicio triplicada del Feniente di Lordo!

Jv. 466.

Herrico Branciforte al blob. de Californiaj. Horjas de Servicios.

Dice ha recibiedo hojas de servicios

de oficiales y large de la l'enineula con en carta de ellays 10.

Jv. 46%.

Brancisorte al Gob. de Californias - Aprobación de ordenes a' Airilaga.

Dice apmela ordeneg gl dis al lob. Into Arrillaga på gl reconvoiera las obras de Intranco y pasasea S. Diego. p. 468.

+ 1794-del 13-México. Branciferte al Gob de California. Providencias cobre notas oficiales

Le previene ponga à medio marjen de luj notas el indice con ge acompañe lus carta, pa ge quede campo pa anotar acuerdoj. p. 469. H. H. Bancroft Collection
Brancisforte à Gob. de Californias
Countre de Bulas de Sta Corryada.

Dice recibió con en oficio 1º de Abril cuenta de Buly de la Sta Conyada del bienio de 92-3-

+ 1794- Setell-México! Oranciforte à Gob de Californias Compasicion de armaj.

Le spreviene le impunga del modo como le sprede vinsieur la composición de armaj con el ahoro sposible, en vista de mospoderse trasladar el armen-de su Diego a los obros Presidios, como lo manificata en carta 11 de lunio p. 4%.

+1.49 H- Jet. 30 - Mexicol Prevención de luministras denin à l'ancouver.

Treviene ge di Vancouver i otro oficial ge receba los desertores, no judieser pagas los gastos por no tener moneda, y ofrecieren librarya på dindrej, podra admitirla y avisar pa promober lu cobo; que en cuanto à las obras deudas de aquel, se carquen al Departamento de sin Blaj amo gastoj de la Cespedicion de Timites, segun previno Revilla Gyédo en 10 ag to 93 pp. 4/2-3-

+ 1.794- Octe 4 - Mexico. Banderas på los Presidios.

Dice en aquella fecha. da orden al habilitado grat. de la Meninsula y Ministro de las bajas de México fra q! procedan à la formacion de las bandery gluece sitan los Presidios.

p. 475.

385 20/.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Evanciforte al Sub. de California; Cuenta de Bulas del Residio de Franco

Dice recibió con en nota lunio 12, cuen la del bulaj del Bresidio de sen Fran. Co y librarya de en producto del bienio 92-93
p. 476.

+ 1.794 - Oct 17- Mexico. Brancisorte al Gob. de Caligornias. Arribo de la Goleta Valdez.

Dice guedo' enterado p'e su nota
26 de ligo de haber avilado a' Monteprey la Goleta Valdez mandada pr Fento
de Fragata leverne Bertodam.

p. 4.78.

H. H. Bancroft Collection

+ 1194-Oct 17- Mexicol Branciforte al Gob. de Californiaj. Setiro de Ladres Missioneros.

Vice se ha enterado pr su nota 26 de Agosto de haberse jutirado de la Tennsula, con licencia, los Padres Diego Movoce, Bar tolome Gili y Mignel Riedrag, umbar candose en Fragata Concepción.

+ 1.194 - Octe 14 - Mexico. Bracinforte al Hob. de Calizonias Llegada del Kob. D.D. de 1 Borica.

Dice ge po su nota 26 de lig to queda enterado de haber llegado à doreto el meio El. de la Venineula, Borica, el 14 deMays y qt tomando posesion le permité l'à Arrillaga) god continuale en el despa cho-hasta en arribo a' Utonterrey

H. H. Bancroft Collection

+ 1794-Oct. 20- Mexico! Docum to de ajustes atrasados.

los documentos abasados de los ajustes de los Presidiof.

/v 481.

+ 1494- Oct 22 - Mexico.
Branciforte al Gob. de California. Arden de dar cuenta del progreso de las Misiones Y.

Te previene ge haga todo lo posible Me dar exacto cumplim o à la Morden de Myo, 21-87, gl ordeno deeran parte los Tobernadorez, de dos en dos, o de tres en l'es aux de los adelantam, espirituales espirituales particularmente, que huvrese las Misionej; y promueba todo lo ge Crea convenir al bien estar de las gl forman la Meninsula de su mando

Mph. 482-4.

01.494-Oche 24 - Mexicol.

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

Brancigorte a' Gob. de Californias.

Lobre el modo Como deben danelas libran.

Las = Visto bueno puesto prel Cap de Reino.

En Decreto de 22 de este mes, me he conformado con pedimento della Fiscal de lo civil y de 18. Itota, cuyo tenor es el ge lique:

Exmo. Sr. El Fiscal de lo Civil y de Re Ibda dice: ge aunque las libraryas ge dan los habilitados de los Bresidios de Californias, deben venir intervenidas con el visto bueno del Gob. de la Peníneula ser la distancia ge hay al lugar en ge reside este, desde el de Loreto, ha introducido la practica, lo ponga el respectivo Capa de él o'el que ejerce sees sunciones, como ge tiene y ejerce las de Fente de Go-

Con este respecto le corresponde la inspección de cuentas de los gastos ge ocasioman las carnas, recorrida y arboladura de la Balandra y lanchas del Departano, licencias pa el buceo, y obras facultades ge sin el indicado embarazo de la larga distancia, eran propias del Gob, segun conéta de los articulos 1.º y 21- Cap. 13 del Reglam. de la Venineula, aprobado jo 7 9. Ul. en H. L'orden 24 de Octe de 81.

Seferiéndose à estos el habilitado Gral. considera que el visto bueno de las libranzas que diese en su contra el particular de dicho Presidio, debe ponerlo el laspo del mismo, o el que ejerciere sus funciones, cuyo método parece arreglado à la dirección gral. del Tabaco, de cuyo interes se trata.

Suscribiendo su ingormo, el del Habilitado gral. y el del lob. Ento de baligor mas, podrá servirse mandar V. E. se hagan
como se legitima la librarya de los \$4662.

Gr. 6 g. s q. giro el habilitado D. Eldegoneo
Pernal, el ano servirsimo anterior se pre venga al Sob. de Caligornias consecte ca
segoricam te acerca de este punto la superior irdur de los de sels del mismo, avi sundose la resolucion à la dirección grato
del Fabaco y habilitado grato par su inteligencia y cumplim to en la parte genopectivam te les toque - Mexico Reste 16de 1794 - lel Hoabilitado

I lo comunico a To

Bancroft Library

på en inteligencia y ampslim en loge le

pp. 485-87-

+ 1.194 - Dic. 13. Mexico. Branciforte al Gob de Californias. No consormidad con las razones dadas sobre la avería de bulas que se semitian al esse-sidio dedoreto. Sidio de direto.

Dice ge la certificación y enviro con uvtos y consulta de 6 Mzo. sobre avenia de Bu las ge se serritian a direto, no comprueba bastante los hechos à ge se contrae, relatives à luceso de temporal occurridol à la Fragata Concep cion el 19 de Sele, po que por el crédito ge merece el parte que div un cap. y Piloto L'Impalo Copez de Harr, predra suplirse las demaj lolemnidasej acostumbradaj en estoj casof, y se admitira en data sen importe al habilitado del Presidio Der Gldefonso Bernal.

/ p. 490

H. H. Bancroft Collection

149 Halice 17 Mexico. Brancisorte à Bonica Relativa alu viaje a Monterrey.

Le dice queda enterado pren nota de 16 lecte de que salia al dia signiente de la Mesin de S'a Suan Capies trano pa Monterrey y se reseraba el Hob. Into Arrillaga à terminar lu Comision, despues de haber conferenciado con il for 4 dias

JUH91.

+ 1.794- Dic & 30 - Mexico. Branciforte al Gob, de Californies. Univerto de varios artículos en Memoria, a lasidos

Dice le envia cépia de informe del L'Iribinal de buentaj, relativo a aumento de varios artículos a las memorias de Presidioj que pidió el Gob. Ento Am Maga en nota 11 de Sulio.

Jv 492

Hygh-Die 16-Mexico
Brancisorte al Gob. de Californias.
Informe so el Contador Mayor de Cenentas del R' Fribunal del samo, sobre aumen
to de varios artículos a' las memorias aprobado pr aquel inerpol.

Vestir la parede del Presidio de Monserrey con el retablo del lienzo en lugarde cirateral, à invedificando la idea subrogando el sagratio de tatta, el sischode s'en barlos y las imagénes de la Santienna Frinidas y estra. S.ª de Suadalupa

pp. 493-94-

+ 1.194-Diciembre 20 - México.
Brancisorte al Gob. de Californias. Alcances de arterans antra Real Hacienda.

Ordena le avise de donde sproce de la gruesa suma de \$10.329-41. 1/2 ge ge spuer el Babilitado Arquello en la Regulación del situado de lo de len de 94, como alcances de Arlesanos de Meal Hoda, cuando se han ajustados sus haberes y entregado su im -

sørte en los anteriores al Habilitato grat. p. 498-

Hyt-Dic! 17- Mexico! Branciforte al Gob de Californias Indios ocultos en bugue que salvo de s'n Diego: prevenciones pa evitar estas Jugas.

Dice gre en fratjata Concepción que Condujo Memoras de los Presidios, se oculta ron hes indios Cristianos de la Mision de InDriego y se presentanon al Cap, en alta mar, despues de ocho diaj; qe ha ordenado al Comand to des " Blas ge los tenga en Regundas hta. setomarlos a'en Mision, y ordena haga una ave riguación de los culpados en la fuga, y proceda à descontar de la suel de les gasto get aguellos han hecho y evitar en todo la posible estos casos de Juga, Castagando à los criminales, pero ein mucho sigor, de manera que los indis sir se disquoten de su pais y deseen isse bugues, dandes tinamte à obropp. 499-500.